



Nummer 8 / Verlagsort Göttingen

August 1952

Einzelpreis 0,35 DM / 3. Jahrgang

# Die Landsmannschaft "Deutschland" über alles!

Ein Diskussionsbeitrag zur Frage einer "Gesamtdeutschen Volksbewegung" / Von C. J. Neumann, Pressereterent des BVD.

Auf der Delegiertenversammlung der Deutsch-Baltischen Landsmannschaft am 8. Juni in Würzburg hat der Bundesminister für gesamt-deutsche Fragen, Kaiser, eine "Gesamt-deutsche Volksbewegung" gefordert und die Vertriebenen als die berufenen Pioniere dieser Bewegung bezeichnet,

Sie sind es, richtiger gesagt: sie sollten es sein! Wir wissen nicht ob der Minister mit Bedacht ausgerechnet eine der kieinsten Landsmannschaften, eine ehedem deutsche Volksgruppe, als Forum für die Ver-kündung dieses großen Gedankens beautzt hat. Abgesehen davon, daß dieser Umstand übel-wollendes Ausland dazu verführen könnte, seinen gesamtdeutschen Gedanken "großdeutsch" oder gar "imperialistisch" auszulegen, hätte es unseres Ermessens näher gelegen, ein breiteres Forum für dieses große Anliegen zu wählen. Ein derart berufenes Forum wäre z. B. die Proklamationsversammlung des BVD im Herbst vorigen Jahres in Hannover gewesen. Wenn man nämlich den Gedanken einer gesamtdeut-schen Bewegung und die Rolle, die die Vertriebenen dabei zu spielen berufen sind, sorg-fältig abwägt, so muß man zu dem Schluß kom-men, daß er von den Vertriebenen nur von der überlandsmannschaftlichen Ebene her mit konzentrierter Kraft vorangetrieben werden kann.

Das landsmannschaftliche Prinzip als Antrieb des gesamtdeutschen Gedankens benutzen, hieße das Pferd beim Schwanze aufzäumen, denn der landsmannschaftliche Gedanke ruht Ganzen, sondern im Teil, in Partikularismus und Autonomismus. Es strebt nach Be-grenzung, nicht nach Weite. Das haben die Verhandlungen um den Aufbau einer über-landsmannschaftlichen Organisation der Ver-triebenen geradezu tragisch deutlich gemacht.

#### Gesamtdeutsch heißt überlandsmannschaftlich

Die Vertriebenen aber werden nur wirklich wirksam für den gesamtdeutschen Gedanken eintreten können, wenn sie zunächst bei sich selber angefangen haben, gesamtdeutsch, d. h. überlandsmannschaftlich, zu denken. Wenn sie über den engeren Zweck den weiteren Zweck Wenn sich zumindest die ostdeutschen Landsmannschaften wieder auf ihren gemeinsamen Aufbruch aus dem preußischdeutschen Staatsgefüge besinnen. Wenn sie bedenken, daß jeder einzelne von ihnen zuerst und zuletzt der Landsmannschaft "Deutschland" zugehört. Erst dann werden sie den Grad der politischen Reife erreicht haben, der die Kraft hat, zu werben, zu überzeugen und zu wirken,

Es scheint uns, daß die Vertriebenen, landse mannschaftliche und überlandsmannschaftliche Organisationen, gerade zu diesem Zeitpunkt den Sinn und Zweck des landsmannschaftlichen Gedankens erneut gründlich überdenken soll-ten, gerade im Hinblick auf ihre Mission als Pioniere des gesamtdeutschen Gedankens. Es scheint uns ferner, daß auch der Minister für gesamtdeutsche Fragen, wenn er sich gerade von den Vertriebenen Entscheidendes für die Beförderung dieses Zieles verspricht, seine ver-triebenenpolitische Orientierung einer Revision unterwerfen sollte.

### Auftrag "Ostpreußen"

Es scheint uns schließlich, um diese These nur an einem besonders beredten landsmannschaftlichen Beispiel klarzumachen, kein Zufall zu sein, daß sich gerade die Ostpreußische Landsmannschaft von dem Aufruf Kaisers angesprochen fühlte. Ihr Sprecher, Dr. Gille, hat sich und seine Landsmannschaft dem Werk der Gesamtdeutschen Wiedervereinigung in einem gesamtdeutschen Wiedervereinigung in einem enthusiastischen Begrüßungsschreiben an Bundesminister Kaiser zur Verfügung gestellt, Wir möchten annehmen, daß es sich bei diesem Angebot nicht um sekundäre Zwecke handert, sondern daß aus diesem Schreiben primär das Bewußtsein eines historischen Auftrages spricht: des Auftrage "Ostpreußen",

das als Land und Provinz in der preußischdeutschen Geschichte ein hervorragendes Ferment der deutschen Einheit gewesen ist, und das auch in der Verbannung vom heimatlichen Grund und Boden als geistig-politischer Besitz in und aus dem Bewußtsein dieser seiner historischen Mission leben und wirken solltel

Die Ostpreußische Landsmannschaft will, jener zitierten Verlautbarung ihres Sprechers zufolge, die Wiedervereinigung unterstützen, wo und wie es ihr immer möglich ist". das in der Tat, wie in dem Sprecherbrief be-tont wird, "kein Lippenbekenntnis" ist, dann sollte die Landsmannschaft da beginnen, wo der Anfang ist: bei sich selber!

Bekanntich spielt gerade die Ostpreußische Landsmannschaft bei den Einigungsbestrebungen der Vertriebenen, die gemäß einem ZvD-Vorstandsbeschluß nunmehr erneuten Auftrieb nehmen sollen, eine zwiespältige Rolle. In dem sachlichen Widerstreit der beiden in der Vertriebenenbewegung führenden Ostpreu-flen, des Vorsitzenden des vorläufigen Bundes der Vertriebenen, Dr. Kather, und des Sprechers der Ostpreußischen Landsmann-schaft, Dr. Gille, wird dieser Zwiespalt besonders offenkundig. Dr. Kather kommt aus dem Kampf für die gemeinsamen innenpoliti-schen Anliegen der Vertriebenen zum Bund.

Uber die gemeinsamen außenpolitischen, insbesondere die ostpolitischen Anliegen haben sich die Vertriebenen, abgesehen von ihrem Bekenntnis zur angestammten Heimat, im einzelnen noch nicht verständigt. Ein konkreter und akuter Anlaß dazu lag bisher noch nicht vor. Er kann aber täglich gegeben sein. Dann müßte der Bund der Vertriebenen auch außenpolitisch gerüstet sein. Wie aber soll das geschehen, wenn man, wie der Ostpreußensprecher, vor der Errichtung dieses Bun-des die schier unüberwindliche unüberwindliche Barriere eines überspitzten landsmannschaftlichen Autonomismus aufrichtet?

Die "heimatpolitische" Autonomie staats-rechtlich verstanden, hat im Falle Ostpreußen lediglich historischen Charakter. Der autonome Status von Ostpreußen wurde mit seiner Einverleibung in den "Norddeutschen Bund" endet. Seit 1848 war Ostpreußen nur noch ein Teil der allgemeinen preußischen Entwicklung und blieb es sehr zum Nutzen von Reich und Preußen, bis zur Auflösung Preußens Jahre 1945.

#### Auf höherer Ebene

Das Herz des Volkes schlägt wie das Herz des Korpers, es cehnt sich aus und zieht ech zusammen. Es lebte in der Ausweitung der Völkerwanderung ebenso wie in der Ausweitung der Vertreibung, und es muß sich nach jeder Ausweitung wieder sammeln. Damais in der mittelalterlichen deutschen Staatenbildung und schließlich im Reich, heute in der lands-mannschaftlichen Vereinigung, im überlands-mannschaftlichen Bund und in Zukunft im gesamten Deutschland.

Auch die Ostpreußen haben, wie die andern vertriebenen Landsmannschaften die einzelnen Etappen des Weges zur Sammlung durchschritten, von der Familie zur Gemeinde, zum Heimatkreis, zur Landsmannschaft. Nunmehr

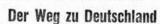
sollten sie, wie auch die andern ostdeutschen Landsmannschaften, nicht zögern, die nächst höhere Ebene der Sammlung zu gewinnen die Vereinigung untereinander und ge-meinsam im Bund der Vertriebenen,

Das Autonomieprinzip ist nicht organischdynamisch, sondern beharrend und derart der fortschreitenden Entwicklung widerstre-bend. Die Geschichte gibt keinen absolut gültigen Maßstab für die landsmannschaftliche

Zusammenfassung, Wo hört Ostpreußen auf und wo fängt es an? Bei der Kulmer Handfeste 1233, beim Soldiner Vertrag, mit Danzig? In den Grenzen um 1500, als es von der Oder bis zur Narwa reichte, oder in den Grenzen des 2. Thorner Friedens, als Pommerellen und Ermland abge-trennt waren? Oder ist Ostpreußen etwa das Herzogtum Preußen, oder Brandenburg/Preußen unter dem ersten Preußenkönig? Bezieht es wiederum Danzig und Westpreußen mit ein, wie nach der ersten und zweiten Teilung Potems, oder ist es die "Provinz Preußen" des Wiener Kongresses?

Auch volkskundlich und siedlungsgeschichtlich gesehen sind dem landsmannschaftlichen Prinzip organisatorisch nur verhältnismäßig willkürliche Grenzen gesetzt: Sind etwa die katholischen Ermländer die eigentlichen Ost-preußen, die heute das Bestreben haben, sich eigene Landsmannschaft von der Ostpreußischen Landsmannschaft abzusondern, etwa gar, um sich den Schlesiern zuzugesellen, deren Mundart sie zum Teil noch heute sprechen, weil Schlesien für einen Großteil von ihnen die gemeinsame Urheimat ist? Oder sind die Niederdeutschen aus dem Samland, die Litauer aus dem Memelgebiet, die zum Teil pol-nisch sprechende Bevölkerung Masurens oder gar die Salzburger oder die Philipponen die eigentlichen Ostpreußen?

Uns scheint, die eigentlichen Ost-preußen sind Deutsche. Immer und zuerst Deutsche. Im Geiste des Abstimmungs-bekenntnisses von 1920. Allen Respekt vor folkloristischen und landsmannschaftlichen kulturellen Belangen. Ein jeder mag tanzen, sin-gen, spielen, sich kleiden, Feste feiern und die Kulturwerte bevorzugt genießen, die sein Gemüt von Hause aus auf Grund des gemeinsamen Heimatbewußtseins ansprechen. Nie-mand will ihn hier in seiner Autonomie beschränken. Aber im Bereich der Politik darf es, ostdeutschen schaften, keine landsmannschaftlich absolut begrenzte Autonomie geben, wenn die historischen Errungenschaften des deutschen Samm-lungsbewußtseins nicht verscherzt werden sollen. Es könnte anders eines Tages sehr unselig ausgehen, für die eine oder die andere Landsmannschaft und für uns alle, wenn der politische Gegner im Osten das Prinzip der landsmannschaftlichen Autonomie dazu benützte, tragi-schen Zwiespalt zu sähen unter die Vertriebenen und unter die Deutschen!



Der landsmannschaftliche Gedanke als ein Prinzip der Sammlung hat unumstrittene Be-rechtigung, Er hat seine Mission nach der Vertreibung hervorragend erfüllt und er hat sie weiter zu erfüllen. Aber im politischen Bereich dürfen landsmannschaftliche Grenzen nicht absolut oder gar willkürlich gesetzt werden. Sie müssen da fallen, wo wir zum Ganzen fortschreiten wollen. Sie müssen den Weg zum größten Ziele offen lassen, den Weg zu Deutschland, Die Frage des Dichters: "Was ist des Deutschen Vaterland?" duldet heute, wie vor hundert Jahren keine andere Antwort als "Das ganze Deutschland!"

Das gilt erst recht für die Vertriebenen! Ihr erstes Gebot ist, sich selbst zu finden in den gemeinsamen innerpolitischen und außenpolitischen Zielen, über den Landsmannschaften, Konfessionen und Parteien. Erst wenn dieses Werk vollendet ist, können sie mit Erfolg ihrer Be-rufung nachgehen, dem ganzen Deutschland den Weg zu bahnen!



Eintezeit daheim . . .

# Lastenausgleichsgeset, tritt in Kraft

60 Milliarden DM sollen bis 1979 ihren Besitzer wechseln - Die wichtigsten Bestimmungen - Auszug aus 400 Paragraphen

#### Die Präambel

In Anerkennung des Anspruchs der durch den Krieg und seine Folgen besonders betroffe-nen Bevölkerungsteile auf einen den Grund-sätzen der sozialen Gerechtigkeit und den volkssätzen der sozialen Gerechugkeit und den vollen wirtschaftlichen Möglichkeiten entsprechenden Ausgleich der Lasten und auf die zur Einglie-derung der Geschädigten notwendige Hilfe so-derung der Geschädigten Vorbehalt, daß wie unter dem ausdrücklichen Vorbehalt, daß die Gewährung und Annahme von Leistungen keinen Verzicht auf die Geltendmachung von Ansprüchen auf Rückgabe des von den Vertriebenen zurückgelassenen Vermögens im Rahmen einer künftigen Friedensregelung bedeutet, hat der Bundestag mit Zustimmung des Bundesrats das nachstehende Gesetz beschlossen.

Als Ausgleichsleistungen mit Rechts-An-spruch werden gewährt:

1. Hauptentschädigung

2. Eingliederungsdarlehen

Arbeitsplatzdarlehen 4. Kriegsschadenrente

Der Rechtsanspruch entsteht mit Wirkung vom 1. April 1952.

Als Ausgleichsleistungen ohne Rechts-An-spruch werden nach Maßgabe der verfügbaren Mittel gewährt:

5. Hausratsentschädigung6. Wohnraumhilfe7. Härtefonds

Währungsausgleich.

Ausgleichsleistungen werden nur gewährt, wenn der Schaden festgestellt ist. Bei Schäden Sinne des Feststellungsgesetzes ist die Feststellung nach dem Feststellungsgesetz Voraussetzung für die Gewährung von Ausgleichsleistungen mit Rechtsanspruch. Diese Feststellung ist bindend. Zum Zwecke der Gewährung von Ausgleichsleistungen werden die für die Gewährung einer Ausgleichsleistung jeweils zu berücksichtigenden Schäden die dem unmittelber

#### rücksichtigenden Schäden, die dem unmittelbar Geschädigten entstanden sind, zusammengefaßt. Welche Verluste werden entschädigt?

§ 9 Vertreibungsschäden

(1) Ein Vertreibungsschaden im Sinne dieses Gesetzes ist unter den Voraussetzungen des Absatzes 2 ein Schaden, der einem Vertriebenen in Zusammenhang mit den gegen Personen deutscher Staatsangehörigkeit gerichteten Vertreibungsmaßnahmen in den deutschen Gebieten östlich der Oder-Neiße-Linie oder in Gebieten außerhalb der Grenzen des Deutschen Reichs nach dem Gebietsstand vom 31. Dezember 1937 entstanden ist entstanden ist

1. an Wirtschaftsgütern, die zum landund forstwirtschaftlichen Vermögen, zum Grundvermögen oder zum Betriebsvermögen

Grundvermögen oder zum Betriebsvermögen im Sinne des Bewertungsgesetzes gehören, Lan folgenden Wirtschaftsgütern, soweit sie nicht unter Nr. 1 fallen: a) an Gegenständen, die für die Berufsausübung oder für die wissenschaftliche Forschung erforderlich sind, b) an Hausrat, c) an Reichsmarkspareinlagen, d) an anderen privatrechtlichen geldwerten Ansprüchen als Reichsmarkspareinlagen, e) an Anteilen an Kapitalgeseilschaften sowie an Geschäftsguthaben bei Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften,

senschaften, 3. als Verlust von Wohnraum, 4. als Verlust der beruflichen oder sonstigen

Existenzgrundlage.

(2) Ein Schaden nach Absatz 1 ist nur dann ein Vertreibungsschaden, wenn im Zeitpunkt der Vertreibung

1, in den Fällen des Absatzes 1 Nr. 1, 2a und 2b in den Fällen des Absatzes 1 Nr. 1, 2a und 2b das Wirtschaftsgut in dem Gebiet desjenigen Staates belegen war, aus dem der Vertriebene vertrieben worden ist (Vertreibungsgebiet); die Gesamtheit der in Abs. 1 genannten Gebiete, die am 1. Januar 1914 zum Deutschen Reich oder zur Österreich-Ungarischen Monarchie oder zu einem späteren Zeitpunkt zu Polen, zu Estland, zu Lettland oder zu Litauen gehört haben, gilt als einheitliches Vertreibungsgebiet;

geolet, 2 in den Fällen des Absatzes 1 Nr. 2c und 2d der Schuldner und der Gläubiger den Wohn-sitz oder den Sitz in demselben Vertreibungs-

gebiet (Nr. 1) hatten; 3. in den Fällen des Absatzes 1 Nr. 2c sowohl die Gesellschaft oder die Genossenschaft als oigner den Sitz oder d in demselben Vertreibungsgebiet Wohnsitz Nr. 1) hatten:

4 in den Fällen des Absatzes 1 Nr. 3 und 4 der Vertriebene den Wohnraum oder die beruf-

liche oder sonstige Existenzgrundlage im Ver-treibungsgebiet (Nr. 1) hatte.
(3) Verluste an Schiffen, die in ein Schiffs-register im Vertreibungsgebiet (Absatz 2 Nr. 1) eingetragen waren, gelten als in diesem Gebiet entstanden.

(4) Als Vertreibungsschaden gilt auch ein Kriegssachschaden (§ 10), der einem Vertreibenen im Vertreibungsgebiet (Absatz 2 Nr. 1) vor der Vertreibung entstanden war.

(5) Bei einer Person, die wegen politischer Verfolgung als Vertriebener gilt (§ 8 Ab. 2 Nr. 1), gilt als Vertreibungsschaden nur ein Schaden, der im Zusammenhang mit Vertreibungsmaßnahmen (Absatz 1) entstanden ist oder einem solchen nach Absatz 1) entstanden ist oder

einem solchen nach Absatz 4 gleichgestellt ist.

(6) Bei einem Umsiedler (§ 8 Abs. 2 Nr. 2) gilt als Verfreibungsschaden nicht der Verlust des Vermögens, das ihm als Ersatz für das im Ursprungsland zurückgelassene Vermögen zuge-

feilt worden ist. (7) Als Vertreibungsschaden gilt auch ein Schaden, der einem im Zuge von Vertreibungs-maßnahmen umgekommenen deutschen Staats-angehörigen oder deutschen Volkszugehörigen im Vertreibungsgebiet (Absatz 2 Nr. 1) entstan-

#### § 10 Kriegssachschäden

(1) Ein Kriegssachschaden im Sinne dieses Gesetzes ist ein Schaden, der in der Zeit vom 26. August 1939 bis zum 31. Juli 1945 unmittel-bar durch Kriegshandlungen entstanden ist gem. § 9 Abs. 1 Nr. 1, 2a und b, 3 und 4. (2) Kriegshandlungen im Sinne des Absatzes 1

In diesem Monat wird das (erste) Lastenausgleichsgesetz in Kraft treten, nachdem Bundestag Lund Bundesrat das Gesetz in der Fassung des Vermittlungsausschusses angenommen haben. Damit hat der Kampf um den "Lastenausgleich", auf den die Vertriebenen seit mehr als fünf Jahren vergeblich gewartet haben, ein vorläufiges Ende gefunden. Man hat das Lastenausgleichs-Kompromiß, wie er jetzt endgültig angenommen wurde, mit einem "gerupften Phönix" verglichen, dem erst die Flügel wachsen müssen, wenn er wirklich fliegen soll. So haben auch die Regierungspartelen das unzweideutige Versprechen abgelegt, alle Kräfte daran zu setzen, die durch den Vermittlungsausschuß hervorgerusenen Verschlechterungen in allernächster Zukunft zu beseitigen und weitere Verbesserungen zu erreichen.

Nach dem Gesetz sollen in einem Zeitraum von dreißig Jahren — rückwirkend ab 1949 — 60 Milliarden DM in der Bundesrepublik ihren Besitzer wechseln, Also ca. 2,5 Milliarden DM werden jährlich den Heimatvertriebenen zugute kommen, das sind rund eine Milliarde mehr als das bisherige Soforthilfeaufkommen. Jetzt wird es darauf ankommen, daß das Gesetz im rechten Geiste erfüllt und seine Verbesserungen mit Energie und Initiative betrieben werden. Unbedingte Voraussetzung dafür ist, daß die beiden Schlüsselpositionen für die Durchführung und Ergänzung des Gesetzes, das Präsidium des Bundesausgleichsamtes und die Leitung des Bundesvertriebenenministeriums in die Hand von Männern gelegt werden, die auf Grund bewährter Eigenschaften auch das volle Vertrauen der Vertriebenen haben. Nachstehend machen wir unsere Leser mit den wichtigsten Bestimmungen des Lastenausgleichsgesetzes, das rund 400 Paragraphen enthält, bekannt und werden laufend über weitere Einzelheiten berichten.

die Einwirkung von Waffen oder sonstigen Kampfmitteln oder die hiermit unmittelbar zusammenhängenden militärischen Maß-

2. die mit kriegerischen Ereignissen zusammen-hängende Beschädigung, Wegnahme oder Plünderung von Sachen in den vom Gegner unmittelbar angegriffenen, unmittelbar be-drohten Gebieten;

drohten Gebieten:

3. die Entziehung des Besitzes an einem Schiff durch feindliche Handlungen sowie dessen Selbstversenkung, wenn diese erfolgt ist um der feindlichen Aufbringung zu entgehen.

(3) Als Kriegssachschaden gilt auch ein Schaden durch Beschädigung Zerstörung oder Wegnahme von Sachen auf Grund behördlicher Maßnahmen, die im Zusammenhang mit den kriegerischen Ereignissen getroffen worden sind.

#### § 11 Ostschäden

(1) Ein Ostschaden im Sinne dieses Gesetzes ist ein Schaden, der einer Person, die nicht Vertriebener ist und am 31. Dezember 1944 ihren Wohnsitz im Gebiet des Deutschen Reichs (Gebietsstand vom 31. Dezember 1937) hatte, im Zusammenhang mit den Ereignissen des zweiten Weltkrieges durch Vermögensent-ziehung oder als Kriegssachschaden (§ 10) an Wirtschaftsgütern der in § 9 Abs. 1 Nr. 1, 2 u. 4 bezeichneten Art in den Ostgebieten entstanden ist; Ostgebiete sind die östlich der Oder-Neiße-Linie gelegenen Gebiete des Deutschen Reichs nach dem Cehictstend vom 21 Desember 1822 Linie gelegenen Gebiete des Deutschen Reichs nach dem Gebietsstand vom 31. Dezember 1937. Bei, Schäden der in § 9 Abs, 1 Nr. 2c und 2d bezeichneten Art muß der Schuldner, bei Schäder in § 9 Abs. 1 Nr. 2e bezeichneten Art die Kapitalgesellschaft oder die Erwerbs- oder Wirtschaftsgenossenschaft zur Zeit der Vertreibungsmaßnahmen den Wohnsitz oder den Sitz in den Ostgebieten gehabt haben.

(2) Verluste an Schiffen die in ein Schiffsregister in den Ostgebieten eingetragen waren, gelten als in den Ostgebieten entstanden.

gelten als in den Ostgebieten entstanden.

#### § 12 Sparerschäden

(1) Ein Sparerschaden ist die Minderung des Nennbetrages von Sparanlagen, die dadurch eingetreten ist, daß die Sparanlagen bei der eingetreten ist, daß die Sparanlagen bei der Neuordnung des Geldwesens im Geltungsbe-reich des Grundgesetzes einschließlich Berlin (West) im Verhältnis 10 zu 1 oder in einem ungünstigeren Verhältnis auf Deutsche Mark umgestellt oder nach § 14 des Umstellungsge-setzes nicht auf Deutsche Mark umgestellt worden sind.

(2) Spareinlagen im Sinne des Abs. 1 sind:

(2) Spareinlagen im Sinne des Abs. 1 sind:
1. Spareinlagen im Sinne des § 22 des Gesetzes über das Kreditwesen vom 25. Septbr. 1939 (Reichsgesetzbl. I S. 1955) einschließlich der Bausparguthaben;
2. Pfandbriefe, Rentenbriefe, Kommunalschuldverschreibungen und anderer Schuldverschreibungen, die von Grundkreditanstalten, Kommunalkreditanstalten, Kommunalkreditanstalten, Schiffsbeleihungsbanken und Ablösungsanstalten ausgegeben worden sind:

gegeben worden sind; Schuldverschreibungen und verzinsliche Schatzanweisungen des Reichs Preußischen Staafes, der Reichsbahn und der Reichspost, einschließlich der Schuldbuchforderungen und der Ansprüche auf Vorzugs-

4. Industrie- und gleichartige Schuldverschreibungen;'
5. Ansprüche aus Lebensversicherungs-

verträgen: 6. durch die Bestellung von Grundpfandrechten gesicherte privatrechtliche An-sprüche, soweit es sich nicht um An-sprüche aus laufender Rechnung handelt.

(3) Einem Sparerschaden wird die Einstellung der Zahlung von Reichzuschüssen an Klein-rentner sowie die Einstellung von Rentenzah-lungen, die aus Reichsmitteln zum Ausgleich von im ersten Weltkrieg erlittenen Liquidations-Gewaltschäden gewährt wurden, gleich-

## Die Ausgleichsleistungen

In § 251 werden noch einmal die vier Schadentatbestände It. §§ 9—12 zusammengefaßt mit dem Bemerken, daß Ausgleichsleistungen für Kriegssachschäden nur gewährt werden, wenn diese im Geltungsbereich des Grundgesetzes entstanden sind

#### § 252 Geschädigte und Erben

Als Geschädigte gelten der unmittelbar Geschädigte und, falls dieser vor dem 1. April 1952 verstorben ist, seine Erben:

1. der Ehegatte, 2. eheliche Kinder Stiefkinder, an Kindes Statt angenommene Personen oder sonstige Personen, denen die rechtliche Stellung ehelicher Kinder zukommt, oder uneheliche Kinder, Abkömmlinge der unter Nr. 2 genannten

Großeltern oder weitere Voreltern

oder Stiefeltern, 5. voll- und halbbürtige Geschwister oder deren

Abkömmlinge ersten Grades. Hinsichtlich der an land- und forstwirtschaft-

lichem Vermögen, Grundvermögen oder Be-triebsvermögen entstandenen Kriegssachschäden und hinsichtlich der an Betriebsvermögen ent-standenen Vertreibungschäden und Ostschäden steht der Erbfolge die Übernahme solchen Ver-mögens zu Lebzeiten des unmittelbar Geschä-digten (vorweggenommene Erbfolge) gleich.

(2) Geschädigter kann nur eine natürliche Per-

#### § 253 Der Stichtag

(1) Vertreibungsschäden (sinngemäß Ostschäden) kann der Geschädigte nur geltend machen, wenn er am 31. Dezember 1950 se nen ständigen Aufenthalt im Geltungsbereich des Grundge-

setzes oder in Berlin (West) gehabt hat. Ferner nach Absatz 2 Nr. 1—4 Kinder von Geschädigten, die nach dem 31. Dezember 1950 geboren sind. Spätvertriebene, die ihren Wohn-sitz spätestens sechs Monate nach der Vertreibung im Bundesgebiet genommen haben. Spät-heimkehrer oder Zugezogene im Wege der Faheimkehrer oder Zugezo milienzusammenführung.

#### §§ 254-257 Der Rechtsanspruch

Nach § 255 werden als Ausgleichsleistungen mit Rechtsanspruch gewährt

1. Hauptentschädigung (§§ 266 bis 275), 2. Kriegsschadenrente (§§ 285 bis 315), 3. Hausratentschädigung (§§ 316 bis 324), 4. Entschädigung im Währungsausgleich für Sparguthaben Vertriebener (§ 331). (2) Der Rechtsanspruch gilt als mit dem

 April 1952 in der Person des Geschädigten (§ 252) entstanden. § 256: Als Ausgleichsleistungen ohne Rechtsanspruch werden nach Maßgabe der verfüg-baren Mittel gewährt

Eingliederungsdarlehen (§§ 276 bis 284).

Wohnraumhilfe (88 325 bis 327),
 Leistungen aus dem Härtefends (8 328),
 Leistungen auf Grund sonstiger Förderungsmaßnahmen (§§ 329, 320).

(2) Ausgleichsleistungen ohne Rechtsanspruch können an Erben von Geschädigte nur gewährt werden, soweit die Erben zum Personenkreis des § 252 Absatz 1 gehören.

Nach § 257 werden Ausgleichsleistungen nur auf Antrag gewährt.

#### § 262 Schaden durch Existenzverlust

(1) Bei Feststellung des einem Vertriebenen, Kriegssachgeschädigten oder Ostgeschädigten durch den Verlust der beruflichen oder sonstigen Existenzgrundlage entstandenen Schadens ist von den Einkünften auszugehen, die der unmittelbar Geschädigte und sein Ehegatte im Durchschnitt der Jahre 1937, 1933 und 1939 bezogen und durch die Schädigte und sein Ehegatte im Einkünftelbar Geschädigte und sein Ehegatte erst nach dem Jahre 1937 Einkünfte bezogen haben, treten an die Stelle der Jahre 1937, 1938 und 1939 die drei Jahre, die dem Jahr folgen, in dem sie zuerst Einkünfte bezogen haben. Liegen Unterlagen über die nach Satz 1 maßgebenden Einkünfte nicht vor, so ist von dem Beruf des Geschädigten im Zeitpunkt der Schädigung auszugehen. Eine durch die Kriegsver-(1) Bei Feststellung des einem Vertriebenen, digung auszugehen. Eine durch die Kriegsver-hältnisse oder durch Maßnahmen der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft bedingte berufs-fremde Verwendung bleibt bei der Schadens-berechnung unberücksichtigt.

### § 263 Berechnung bei Sparerschäden

(1) Sparerschäden sind mit dem Reichsmarknennbetrag des durch die Umstellung betroffe-nen Anspruchs abzüglich des Umstellungsbetra-

Durch die Rechtsverordnung wird Näheres (2) Durch die Rechtsverordnung wird Näheres über die Ermittlung des Reichsmarknennbetrags solcher Ansprüche bestimmt, deren Reichsmark-nennbetrag nicht ohne weiteres festliegt. § 266 Hauptentschädigung 266 Hauptentschädigung

Hauptentschädigung wird gewährt zur Abgel-

tung von
1. Vertreibungsschäden, Kriegssachschäden und
Ostschäden an Wirtschaftsgütern, die zum
land- und forstwirtschaftlichen Vermögen, zum Grundvermögen oder zum Betriebsvermögen zum Grundvermögen oder zum Betriebsvermögen im Sinne des Bewertungsgesetzes gehören, sowie an Gegenständen, die für die Berufsausübung oder für die wissenschaftliche Forschungsgebinden sind.

scung erforderlich sind.

Vertreibungsschäden und Ostschäden an Reichsmarkspareinlagen, an anderen privatrechtlichen geldwerten Ansprüchen sowie an Anteilen an Kapitalgesellschaften und an Geschäftsguthaben bei Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften, soweit es sich nicht um

Reichsmarkspareinlagen handelt, aus denen Entschädigung im Währungsausgleich für Spar-guthaben Vertriebener gewährt wird.

Der Anspruch auf Hauptentschädigung ist nach § 267 vererblich und übertragbar; er unter. liegt jedoch in der Person des Geschädigten nicht der Zwangsvollstreckung.

#### § 268 Der Schadensbetrag

Für die Bemessung der Hauptentschädigung werden die dem unmittelbar Geschädigten ent-standenen Schäden (§ 266) zu einem Schadens-betrag zusammengefaßt. Hierbei sind

1. von Vertreibungsschäden und Ostschäden an land- und forsiwirtschaftlichen Vermögen sowie an Grundvermögen festgestellte langfristige Verbindlichkeiten, die im Zeitpunkt der Vertreibung mit diesem Vermögen in wirtschaftlichem Zusammenhang standen oder an ihm dinglich gesichert waren, mit ihrem halben Reichsmarknennbetrag abzusetzen. setzen,

2. von Kriegssachschäden an land- und forst-wirtschaftlichem Vermögen sowie an Gruadwirtschaftlichem Vermogen sowie an Grund-vermögen festgestellte Verbindlichkeiten mit demjenigen Beirag abzusetzen, um den die auf Grund dieser Verbindlichkeiten entstan-dene Hypothekengewinnabgabe nach § 133 ge-mindert worden ist eder um den diese Ver-bindlichkeiten aus den in § 136 Abs. 2 Sätze 2 und 3 erwähnten Gründen herabgesetzt worden sind.

3. Vertreibungsschäden und Ostschäden an Reichsmarkspareinlagen und an anderen pri-vatrechtilchen geldwerten Ansprüchen mit demjenigen Betrag anzusetzen, mit dem sie bei Anwendung der für den Geltungsbereich des Grundgesetzes geltenden Umstellungsvor-schriften auf Deutsche Mark umzustellen ge-

#### Die Schadensgruppen

§§ 269 und 270 Grundbeträge

(1) Auf Grund der Schadensfeststellung werden die Geschädigten in eine der nachfolgenden Schadensgruppen eingestuft. Die Hauptentschä-digung bemißt sich nach einem Grundbetrag, welcher der Schadensgruppe entspricht, in die Entschädigungsberechtigte eingereiht wor-

(2) Es werden folgende Schadensgruppen ge-bildet und folgende Grundbeträge festgesetzt:

Bei Schadensbeträgen über 1 000 000 RM beträgt der Grundbetrag 50 000 DM zuzüglich 3% des 1 000 000 RM und 2% des 2 000 000 RM übersteigenden Schadensbetrags. Ist in Schadensgruppe 1 der Schadensbetrag niedriger als der Grundbetrag, so ist als Grundbetrag der Schadensbetrag anzusetzen. densbetrag anzusetzen.

(3) Sobald hinreichende Unterlagen über die Höhe der verfügbaren Mittel und über den Um-fang der zu berücksichtigenden Schäden vor-liegen, spätestens bis zum 31. März 1957, wird liegen, spätestens bis zum 31. März 1957, wird durch Gesetz bestimmt, ob und in welchem Umfang die Grundbeträge erhöht werden.

Der Grundhetrag der telbar Geschädigten errechneten Schadens-Betrag entfällt, wird gemäß § 270, wenn der ummittelbar Geschädigte vor dem 1. April 1952 verstorben ist, auf die Erben nach dem Verhältnis ihrer Erbiteile aufgestellt. ihrer Erbteile aufgeteilt.

#### §§ 271—272 Zuschläge und Kürzungen zum Grundbetrag

Für Heimatvertriebene und Kriegssachgeschädigte, die bis zum 1. April 1952 in den Stadtoder Landkreis, in dem sie zur Zeit der Schädgung wohnten, nicht zurückkehren konnten und bis zu die Auftragen der Schädigen werden. bis zu diesem Zeitpunkt an ihrem neuen Wohn-

(Fortsetzung auf Seite 4)

Ostpreußen-Warte Heimalblatt aller Ost- und Westpreußen Herausgeber und verantwortlich für den Gesamtinhalt

Hellmuth Kurt Wander Verlag: Elchland-Verlag, Göttingen, Theater straße 2 ll. Postfach 522. Bankverbindungen: Städtische Sparkasse Göttingen. Weender Str Konto-Nr. 9059. Postscheckkonto: H. K. Wander

Die Ostpreußen-Warte, Ausgabe A — Allgemeine Augabe und Ausgabe B mit Konigsberger Neue Zeitung erscheint einmat im Monat Bezugsgehöhren: 1.05 DM victeljährlich einschl Zustellgehöhren oder seines

Vieteljahrlich einscht Zusteligebühren.
Arliket, die mit dem Namen des Vertassers oder seiner Initialen gezeichnet sind, stellen die Meinung des Aufert dar, nicht aber unbedingt die Meinung des Verlages und der Redaktion Unverlangt eingesandte Manuskrinte kömen zurückgesandt werden, wenn Rückporto beiliegt is Fällen höherer Gewalt oder Störung kein Ersetzansprud. Druck: Göttinger Druckerei- u. Verlangsgesellschaft mitte Göttingen, Maschmühlenweg 8/10.

# Memel 700 Johre alt

Wo die Memel und die Dange sich ineinanderschließen und zusammenfließen, wie die livländische Reimchronik sagt, fand Bernhard von Seyne, der stellvertretende Landmeister des Schwertbrüderordens, im Sommer 1252—15 Jahre nach dessen Anschluß an den Deutschen Ritterorden — den Platz für die erste Burganlage im späteren Ostpreußen. Sie war eine Gemeinschaftsgründung des Ordens und Bischofs von Kurland und sollte den kürzesten über die Kurische Nehrung führenden Weg zwischen den beiden Ordensteilen gegen die noch nicht unterworfenen Völkerschaften sichern.

Eine Urkunde vom 18. 10. 1252 sieht bereits für die um die Memelburg entstehende Stadt drei Kirchen vor. Ein Beweis für die ihr beigelegte Wichtigkeit ist dies ebenso, wie der Umfang des für sie ursprünglich vorgesehenen Stadtgebietes. Ihre späteren drei verschiedenartigen Türme zeigen wohl noch das älteste der erhaltenen Memeler Siegl des Komturs von aus dem wahrscheinlich anfangs des 18. Jahrhunderts das durch seine Einfachheit so schön wirkende und markante Wappen der Stadt Memel - Turm zwischen zwei Barken und Mauer über einem Boot, alles in gold-gelb auf dunkelrotem Grunde - entstanden ist. 1253 war die Burg fertig und die Anfänge der Stadtsiedlung vorhanden. 1255, während die preußischen Stämme der Sudauer, Nadrauer und Schadrauer die in diesem Jahre gegründete Burg Königsberg angriffen, hatte Memel die erste allerdings erfolglose Belagerung durch die über die Nehrung und zu Schiff herangezogenen Samländer auszuhalten, Ungleich schwieriger und mit blutigen Verlusten verbunden waren die Kämpfe der Memeler Ordensbrüder in den nächsten Jahren mit den Kuren, bis deren benachbarte Burgen zerstört waren, und dann vor allem die im 14. Jahrhundert beginnenden Auseinandersetzungen mit dem erstarkenden Li-tauen, in deren Verlauf die Stadt mehrfach, einmal auch die Burg zerstört wurden,

1328 ging Memel aus der Verwaltung des livländischen Ordenszweiges in die des günstiger gelegenen preußischen über und teilte von nun an, besonders nachdem 1422 im Frieden am Melno-See die bis 1919 gültige Grenze gegen Zamaiten und Litauen festgelegt war, dessen Geschicke, Für diese waren Burg und Stadt Memel als Beherrscher des Kurischen Haffs und als Hauptstütze des Seeverkehrs zwischen Preu-Ben und den Ostseegebieten wirtschaftlich und von größter Bedeutung, vor allem, wenn die feindseligen Danziger das Frische Haff und damit Königsberg von der See absperrten. Von solchen nachbarlichen Konkurrenzmanöblieb auch Memel nicht verschont, bis schließlich nach der Reformation seine Entwicklung unter den Hohenzollern in ruhigere Baheinlenkte. Allerdings: Schwedenkriege im Jahrhundert, Russenbesetzung während des Siebenjährigen Krieges mußten ebenso wie im übrigen Ostpreußen überstanden werden.

Nach dem Zusammenbruch von 1807 war Memel mit dem nördlich des Memelflusses befindlichen Gebiet das einzige vom Feinde nicht besetzte preußische Territorium. Daß es damals dem Hof und der Staatsverwaltung als Zuflucht diente, ist ja nicht nur im Osten bekannt, doch sollte man auch sich erinnern, daß in jener dunkeln Zeit in Memel des Königs jüngster Bruder mit seiner Frau den — von Napoleon allerdings nicht angenommenen — Entschluß faßte, sich Frankreich als Geiseln für die Zahlung der auferlegten Kontributionen anzubieten. Auch daß der Freiherr vom Stein sein Wirken für Preußens Erneuerung, die Vorbedingung für seinen späteren Aufstieg, in Memel begonnen hat, sollte man nicht vergessen- An dieser Entwicklung hat Memel als Handelsstadt allerdings nicht so teilgenommen wie andere Städte des Ostens, auch nachdem die Folgen des großen Brandes von 1854 überwunden waren. Schwerer wog die Umstellung von der Segelschiffahrt auf die Dampfschiffahrt. Von 1822 bis 1868 war Memels Flottevon 26 auf 98 eigene Schiffe gestiegen; deren Entwertung in den folgenden Jahrzehnten des Dampfes ließ nicht nur manchen kleinen "Partikulier" verarmen. Immerhin auch diese Übergangszeit, in der viele ihre Heimat verlassen mußten, ging vorüber und Memel war wieder im Aufstieg begriffen, als der



Das Nationaldenkmal von Memel.

erste Weltkrieg ausbrach, der nach anderthalb Jahrhunderten wieder Russen als Feinde ins Land brachte. Für Memel bedeutete sein Exde: Abtrennung der Stadt mit dem Lande nördlich des Memelflusses von Deutschland, ohn e daß die Bewohner befragt wurden. Daß dieser Krieg für die Welt noch ganz anderes bedeuten könnte, hat schon Graf Moltke, der von 1870 bis zu seinem Tode 1891 Memels Reichstagsabgeordneter war, in einer Rede prophezeit, in der er die Dauer eines zukünftigen Krieges u. U. auf sieben, ja dreißig Jahre schätzte, Er währt nun mit Unterbrechung bald vierzig Jahre und die

Die Nordermole von Memel, Hier zerschellten die schweren Brecher der Ostsee und sicherten die Einiahrt zum Seehaien. Auin.: A. O. Schmidt



Memeler und die Memelländer haben auch nach 1918 in einem dauernden Kampfe gestanden: gegen die Abtrennung, für eine Volksbefragung, gegen Anschluß an Litauen, gegen dauernde Verletzungen der ihnen gewährten Autonomie, für eine Rückgliederung an die deutsche Heimat, aus deren Urschoße vor 700 Jahren die Gründer und ersten Bewohner Memels kamen, um sich an einer Stelle niederzulassen, um die sich damals die alten Preußen, Kuren, Letten, Zamaiten und Litauer wie die Teile eines Fächers im Halbkreis herumlegten.

Seit dem 15. Jahrhundert hat es dort mit diesen Baltenstämmen keine direkten kriegerischen Auseinandersetzungen gegeben; wohl aber spannen sich bis in die neueste Zeit hinein zu ihnen unendlich viele unsichtbare Bande verwandtschaftlicher und wirtschaftlicher Natur-

Sichtbarer waren die Handelsbeziehungen der Hafenstadt Memel mit dem In- und Ausland. Und wenn Meinel auch niemals zur Hansa gehört hat so haben doch die Verse recht, die vor 25 Jahren ein Vorstandsmitglied des damaligen Memellandbundes zur Bannerweihe sprach:

"Schwertes Brüder — deine Väter, Honsa — Mutter dem Gesetz. Höchste Blüte irüh und später Schui dir Mastbaum, Pflug und Netz."

Denn sein Stadtrecht bezog Memel von den Hansestädten; zuerst wandte man sich nach Dortmund, wollte die Gründung Klein- oder Neudorlmund nennen; dann aber erhielt die Stadt lübisches Recht, Von Jagd und Fischfang lebte wohl nach neueren Forschungen der Teil der Einheimischen in der Nachbarschaft der neuen Siedlung bei deren Gründung, bis durch die deutschen Zuzügler der Ackerbau wieder zunahm und dem Lande zum Rückgrat wurde. Memels Gesicht aber war stets dem Wasser zugewendet, das Jung und Alt in seiviele auch auf seinen Grund zog. Haff und Meer lockten in nähere und weitere Ferne, so daß sich manche geistigen Fäden von Memel um die Erde, ja um den Kosmos ver-folgen lassen: Der Dichter Simon Dach, der von sich sagen konnte: "Diese Kunst der deutschen Reime lernet Preußen erst von mir", wurde hier 1605, der berühmte Astronom Argelander 1799 geboren. Ein gebürtiger Memeler hat in Kapstadt im 18. Jahrhundert die erste lutherische Kirche Südafrikas aus eigenen Mitteln erbaut und ausgestattet, und das dortige Pfarrhaus heißt noch heute Martin-Melck-Haus; ein anderer Memeler war im Berlin der Birmarckzeit einer der gesuchtesten Porträtisten; aus der neueren, nun aber auch schon vergangenen Generation schrieb ein Historiker aus Memel dem Rheingau-Kreis, dem sonnigsten Gebiet der Rheinlande, seine Geschichte; ein Mediziner



verlaßte in den deutschen Kolonien Grammatiken für Eingeborenensprachen, und der langjährige Leiter des Memellandbundes in Berlin, Prof. Boerschmann, legte in mehreren umfangreichen Bänden seine Forschungen über "Die Baukunst und religiöse Kultur der Chinesen" nieder.

Die Memeler haben allen Grund, auf diese und andere Leistungen ihrer Heimat hinzuweisen. Erst recht jetzt, da diese mit ihren dortgebliebenen Landsleuten zur 16. Sowjetrepublik gehört; das bedeutet nicht nur körperliche Unfreiheit, sondern auch geistige Knebelung und seelisches Martyrium. Aber auch Memels 700-jährige Geschichte steht nicht still und seine ehemaligen Bewohner vertrauen mit unzähligen anderen Deutschen auf das alte Worts "Nichts ist beständig als der Wechsel."



Ulte Darftellung Memels

Zu unseren Bildern unten: Blick auf eine Partie am Festungsgraben. — Bild rechts: Im Hintergrund links die Börse und rechts das Hochhaus. Aufn. Archiv

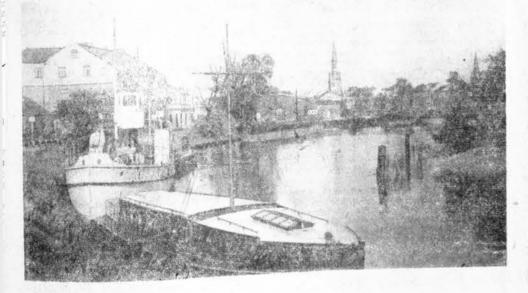
## Karkelbeek und Nimmersatt

Die Namenseigenheiten des Kreises Memel

Wenn man durch den alten Kiefernwald bei Memel entlang der Ostsee weiter wanderte, kam man zu dem idyllisch gelegenen Badeort Försterei. Vom Kurhaus führte der Weg zu schönen Aussichtspunkten der Küste mit eigenartigen Benennungen. So hieß z.B. die letzte Bergkuppe im Walde "Holländischen Mütze". Die Mannschaft eines gestrandeten holländischen Seeräuberschiffes hatte sich einst dort gelagert und verschanzt und führte Raubzüge nach den nahe gelegenen Dörfern aus. Als schließlich Militär von Memel kam, waren die Seeleute ausgerückt und nur eine alte Mütze hatten sie zurückgelassen. Der Volksmund nannte deshalb die Höhe "Holländische Mütze". Anschließend lag das Fischerdorf Karkelbeek. Viele Wiesen, Flüsse, Birken- und Erlenwäldchen findet man dort, abends rufen die Rohrdommeln und die Mönchsgrasmücken, Kuckuck und Kiebitze schreien um

die Wette — ein Vogelparadies im wahrsten Sinne des Wortes,

Das letzte Dorf vor der Grenze hieß Nimmersatt. Fischer und kleine Bauern wohnten
dort, die sich redlich um ihr täglich Brot mühten. Der Deutsche Ritterorden hat wohl aus
diesem Grunde dem Ort den Namen Nimmersatt verliehen. Als König Friedrich Wilhelm IV.
einst eine Inspektionsreise nach der äußersten
Spitze seines Landes machte, kam er auch nach
Nimmersatt und wurde dort im Gasthaus, entgegen aller Erwartung, mit seinem ganzen Gefolge vortrefflich bewirtet. Der König verlieh
daraufhin dem Gasthaus den Namen "Immersatt". Das spätere Kurhaus hieß ebenso und
das alte königliche Privileg hing eingerahmt
in der Vorhalle. Unmittelbar vor der litauischen
Grenze grüßte die letzte Wegtafel mit den
Worten: "Immersat und Nimmersatt,
wo das Deutsche Reich ein Ende
hat!"





# Lastenausgleichsgesetz tritt in Kraft

(Fortsetzung von Seite 2)

sitz eine angemessene Lebensgrundlage nicht haben finden können, erhöht sich nach § 271 der Grundbetrag um 10 Prozent.

Eine Kürzung erfährt der Grundbetrag nach

insoweit, als sich durch seine Zurechnung zu dem Vermögen des Geschädigten am 21. Juni 1948 eine Summe ergeben würde, die 50 Pro-zent des Anfangsvermögens des Geschädigten über der Vermögens des Geschädigten

zent des Anfangsvermögens des Geschädigten übersteigt, wobei als Anfangsvermögen die Summe des Schadensbetrags und des Vermögens am Währungsstichtag gilt;

2. um 10 Prozent derjenigen Entschädigungszahlung in Reichsmark, die für den Verlust des bei der Berechnung des Schadensbetrags berücksichtigten Vermögens bereits nach der Kriegssachschädenverordnung vom 30. November 1940 oder nach dem Reichsleistungsgesetz vom 1. September 1939 gewährt worden ist:

3. um denjenigen Betrag, um den wegen der bei

 um denjenigen Betrag, um den wegen der bei der Bemessung des Schadensbetrags berück-sichtigten Schäden Abgabeverpflichtungen des Geschädigten hinsichtlich der Vermögens-Ab-gabe nach den §§ 30 bis 38 gemindert worden

4. um nicht rückzahlbare Leistungen, die nach dem 20. Juni 1948 zur Gründung oder Siche-rung einer Existenz auf Grund des § 44 des Soforthilfegesetzes oder als Beihilfe nach dem Flüchtlingssiedlungsgesetz oder im Hinblick auf die Schädigung außerhalb der öffentlichen Fürsorge aus Haushaltsmitteln der Bundes, der Länder, Gemeinden und Gemeinde-Ver-bände gewährt worden sind, Leistungen aus Haushaltsmitteln jedoch nur, wenn sie den Betrag von 500 DM übersteigen.

#### §§ 273-275 Erfüllung der Ansprüche

Der Anspruch auf Hauptentschädigung wird in Höhe des dem Geschädigten zuerkannten Grundbetrags erfüllt; zu dem Grundbetrag tritt vom 1. Januar 1953 ab ein Zinszuschlag von 1 % für jedes angefangene Vierteljahr (Auszahlungs-

Der Anspruch kann auch in Teilbeträgen er-

füllt werden. Die Reihenfolge der Erfüllung der Ansprüche auf Hauptentschädigung bestimmt sich unter Berücksichtigung sozialer und volkswirtschaft-licher Gesichtspunkte nach der Dringlichkeit.

Bis zum Inkrafttreten des in § 269 Abs. 3 vor-behaltenen Gesetzes wird der Anspruch auf Hauptentschädigung nur nach Maßgabe des § 281

#### § 276 Zweckbestimmung

(1) Bis zum Inkrafttreten des in § 269 Abs. 3 vorbehaltenen Gesetzes werden nach Maßgabe der verfügbaren Mittel Darlehen gewährt, um die Eingliederung von Vertriebenen oder Kriegs-sachgeschädigten zu ermöglichen (Eingliede-rungsdarlehen). Die Eingliederungsdarlehen wer-den entweder unmittelbar an die einzelnen Ge-schädigten oder unter Zusammenfassung von Mitteln zur Beschaffung von plätzen für Geschädigte gewährt. Dauerarbeits-

#### § 277 Aufbaudarlehen

(1) Ein Aufbaudarlehen kann Personen, die Vertreibungsschäden oder Kriegssachschäden geltend machen können, gewährt werden, wenn sie ein Vorhaben nachweisen, durch das sie instandgesetzt werden, an Stelle einer durch die Schädigung verlorenen Lebensgrundlage eine neue gesicherte Lebensgrundlage, für die sie die

neue gesicherte Lebensgrundlage, für die sie die erforderlichen persönlichen und fachlichen Voraussetzungen erfüllen, zu schaffen oder eine bereits wieder geschaffene, aber noch gefährdete Lebensgrundlage zu sichern.

(2) Ein Aufbaudarlehen kann Personen, die Vertreibungsschäden oder Kriegssachschäden geltend machen können, auch dann gewährt werden, wenn sie hierdurch instandgesetzt werden, ihren zerstörten oder beschädigten Grundbesitz wiederaufzubauen; dem Wiederaufbau steht ein Neubau an anderer Setlle dann gleich, wenn der Wiederaufbau unmöglich ist und der wenn der Wiederaufbau unmöglich ist und der Neubau als angemessener Ersatzbau anzuerkennen ist.

(3) Als Vorhaben im Sinne des Absatzes 1 gilt auch der Bau einer Wohnung am Ort eines ge-sicherten Arbeitsplatzes, wenn die Wohnung nach Größe und Ausstattung den Voraussetzungen des sozialen Wohnungsbaues nach den §§ 1 und 17 des Ersten Wohnungsbaugesetzes

#### § 278 Höhe des Darlehens

(1) Die Höhe des Aufbaudarlehens bestimmt sich nach dem Umfang der zur Durchführung des beantragten Vorhabens erforderlichen Mit-tel; das Vorhaben soll dem Umfang der erlittenen Schädigung angemessen sein.

(2) Der Höchstbetrag, der darlehensweise nach § 277 Abs. 1 bis 3 an einen einzelnen Geschädigten gegeben werden kann, beträgt insgesamt 35 000 DM. Ist auf Grund rechtskräftiger Fest-stellung des Schadens ein Anspruch auf Hauptentschädigung mit einem höheren Grundbetrag (§ 273) zuerkannt worden, so kann ein Darlehen bis zur Höhe dieses Grundbetrages, jedoch bis zu einem Betrag von 50 000 DM gewährt werden.

#### §§ 279-280 Verzinsung und Tilgung

(1) Das Aufbaudarlehen ist mit 3 Prozent jährlich zu verzinsen. Es ist nach zwei Freijahren in acht gleichen Jahresraten zu tilgen; das erste Freijahr beginnt mit dem auf die Auszahlung folgenden Halbjahrsersten.

(2) Für einzelne Arten von Vorhaben kann bestimmt werden, daß die Zins- und Tilgungs-bedingungen abweichend festgesetzt werden.

#### Kriegsschadenrente

§§ 285-315

Außer den Darlehen sollen auch Renten ge-Auber den Darienen sollen auch Kenten ge-währt werden, und zwar Kriegsschädenrenten für Männer über 65 und Frauen über 60 Jahre und für Erwerbsunfähige. Kriegsschadenrente wird zur Abgeltung von Vertreibungs-, Kriegs-sach-, Ost- und Sparerschäden gewährt. Kriegs-schadenrente erhält nur der unmittelbar Ge-

Die Kriegsschadenrente wird gewährt als Unterhaltshilfe und als Entschädigungsrente. Unterhaltshilfe wird gewährt, wenn die Ein-künfte 85 Mark monatlich nicht übersteigen.

Dieser Betrag erhöht sich um monatlich 37,50
DM für den Ehegatten oder eine Pflegeperson
und um 27,50 DM für jedes Kind.
Kriegsbeschädigte, Kriegerwitwen erhalten
Freibeträge in Höhe ihrer Grundrente nach dem
Bundesversorgungsgesetz. Personen, die durch
einen Unfall oder infolge von Schäden, die sie

als Verfolgte im Sinne des Gesetzes zur Wiederals Verfolgte im Sinne des Gesetzes zur Wiedergutmachung nationalsozialistischen Unrechts erlitten haben, erwerbsbeschränkt sind, erhalten
Freibeträge von 10 bis 40 DM monatlich, je
nach dem Grad ihrer Erwerbsbeschränkung.
Wer Pflegegeld nach der Reichsversicherungsordnung bezieht, erhält einen Freibetrag von
monatlich 75 DM, körperbehinderte Personen
20 DM, Witwen, die Witwenrente aus der gesetzlichen Unfallversicherung beziehen, 20 DM
monatlich. monatlich.

20 DM Monatseinkommen aus selbständiger

oder nichtselbständiger Erwerbstätigkeit bleiben außer Ansatz. Übersteigen sie diesen Betrag, so werden sie bis zur Höhe der Sätze der Un-terhaltsbeihilfe zur Hälfte mit dem Mehrbetrag zu 75 v. H. angesetzt.

Wenn das Vermögen des Berechtigten, seines Ehegatten oder seiner Kinder den Betrag von 500 DM übersteigt, wird die Unterhaltshilfe nicht gewährt. Die Unterhaltshilfe wird auf Lebenszeit oder auf Zeit gewährt. Durch die Gewährung von Unterhaltshilfe auf Lebenszeit gilt der Anspruch auf Hauptentschädigung, so-weit er 5000 DM nicht übersteigt, als erfüllt.

weit er 5000 DM nicht übersteigt, als erfüllt. Wenn die Hauptentschädigung 5000 DM übersteigt, so erhalten die Berechtigten vier Prozent der Hauptentschädigung als Zusatzrente zur Unterhaltshilfe. Dabei ist allerdings Voraussetzung, daß die sonstigen Einkümfte einschließl. der Unterhaltshilfe nicht höher sind als 200 DM. Für den Ehegatten oder eine Pflegeperson erhöht sich dieser Betrag um monatlich 50 DM und für jedes Kind um 20 DM.

\*Der Hundertsatz erhöht sich, wenn der Berechtigte am 1. Januar 1952 ein höheres als das 65. Lebensjahr vollendet hatte, um je ½ v. H. für jedes weitere am 1. Januar 1952 vollendete Lebensjahr. Der Hundertsatz beträgt jedoch

mindestens 6 v.H. bei Personen, die infolge Körperbeschädigung 80 v. H. oder mehr er-werbsbeschränkt sind, um 8 v. H. bei Pflegegeldempfängern.

Wenn neben den Voraussetzungen der Gewäh-Wenn neben den Voraussetzungen der Gewährung von Unterhaltshilfe die Voraussetzungen für die Gewährung der Entschädigungsrente vorliegen und dem Berechtigten ein Vermögensschaden von mehr als 20 000 RM entstanden ist, so können Vorauszahlungen auf die Entschädigungsrente von 20 DM monatlich gewährt werden. Diese Vorauszahlungen erhöhen sich um 2 DM monatlich für jedes Lebensjahr, das der Berechligte am 1. Januar 1952 über das 70. Lebensjahr hinaus vollendet hatte.

Ist ein Schaden durch Verlust der beruflichen st ein Schaden under er sonstigen Existenzgrundlage festgestellt, wird als Entschädigungsrente gewährt: moso wird als Entschädigungsrente gewährt: monatlich 20 DM bei einem Durchschnittsjahreseinkommen von 4001 bis 6500 RM, von 30 DM bei einem Jahreseinkommen von 6501 bis 9000 RM, von 40 DM bei einem Jahreseinkommen von 9001 bis 12000 RM, von 50 DM bei einem Jahreseinkommen über 12 000 RM. Wenn der Berechtigte Unterhaltshilfe erhält, so ermäßigt sich die Entschädigungsrente um 20 DM.

Die Entschädigungsrente endet entweder mit dem Tode oder mit der vollen Tilgung des Grundbetrages.

Grundbetrages.
Kriegsschadenrente wird mit Wirkung vom
I. April 1952 gewährt, wenn der Antrag bis
zum 31. Dezember 1952 gestellt wird, und zwar
von dem Ersten des Monats ab, in dem die Voraussetzungen für die Gewährung von Kriegs-schadenrente vorliegen.

Wer nach dem Lastenausgleichsgesetz Anspruch auf Kriegsschadenrente und Aufbaudarlehen hat, kann wählen, ob ihm das eine oder das andere gewährt werden soll.

## Die Hausratsentschädigung und Wohnraumhilfe

§ 316 Voraussetzungen

(1) Hausratsentschädigung wird gewährt zur Abgeltung von Vertreibungsschäden, Kriegs-sachschäden und Ostschäden, die in dem Verlust von Hausrat bestehen.

(2) Als Geschädigte gelten, ratsverlust im gemeinsamen Haushalt lebenden Ehegatten entstanden ist, ohne Rücksicht auf die Eigentumsverhältnisse beider Ehegatten. Die Hausratsentschädigung wird demjenigen der beiden Ehegatten gewährt, für den der Hausratsverlust festgestellt worden ist. Lebten die Ehegatten am 1. April 1952 getrennt oder waren sie geschieden, so kann jeder der Ehegatten die Hälfte der Hausratsentschädigung beanspru-chen, es sei denn, daß einer der Ehegatten nachweist, daß er allein Eigentümer des verlorenen

(3) Hausratsentschädigung wird nicht gewährt, wenn der Geschädigte im Durchschnitt der Jahre 1949, 1950 und 1951 ein Einkommen von mehr als 10 000 DM bezogen oder am 1. Januar 1949 ein Vermögen von mehr als 35 000 DM ge-habt hat; der Einkommensbetrag erhöht sich für den nicht dauernd von ihm getrennt lebenden Ehegatten um 2000 DM und für jedes Kind im Sinne des § 289 Abs. 2 um 1000 DM. Bei der Ein-kommensberechnung wird das Einkommen des Geschädigten mit dem seines Ehegatten und seiner Kinder, soweit diese am 1. April 1952 zu seinem Haushalt gehörten und wirtschaftlich von ihm abhängig waren, zusammengerechnet.

§ 317. (1) Ist der Geschädigte nach dem 31. 3. 9 311. (1) Ist der Geschädigte nach dem 31. 3. 1952 verstorben, so geht der Anspruch auf Haus-ratsentschädigung auf die Erben gemäß § 252 nach Maßgabe ihrer Erbteile über. (2) Der Anspruch auf Hausratsentschädigung

kann verpfändet, jedoch nicht übertragen oder gepfändet werden.

#### § 318 Höhe des Anspruchs

(1) Der Anspruch wird dem Geschädigten nach Maßgabe der Schadensberechnung nach § 16 des Feststellungsgesetzes zuerkannt. Die Hausratsentschädigung beträgt

bei einem Einkommen bis zu 4000 RM jähr-lich oder bei einem Vermögen bis zu 20 000 RM 800 DM, bei einem Einkommen bis zu 6500 DM jährlich oder bei einem Vermögen bis zu 40 000 RM 1200 DM, bei einem Einkommen über 6500 DM jährlich oder einem höheren Vermögen als 40 000 RM 1400 DM.

Führte ein unverheirateter Geschädigter keinen Haushalt mit überwiegend eigener Einrichtung, besaß er aber im Zeitpunkt der Schädigung mindestens die Möbel für einen Wohnraum, so ist ihm Hausratsentschädigung in hal-ber Höhe des seinem Einkommen oder seinem Vermögen entsprechenden Betrags zuzuerkennen.

(2) Ist der unmittelbar Geschädigte verstor-ben, so gilt § 270 entsprechend. Zu den in den Absätzen 1 und

Entschädigungsbeiträgen werden nach dem Familienstand des Geschädigten am 1. April 1952 die folgenden Zuschläge gewährt:

1. für den von dem Geschädigten nicht dauernd getrennt lebenden Ehegatten 200 DM.

gereinen Erbeiteten Enegatten 200 DM. 2. für jeden weiteren, zum Haushalt des Geschädigten gehörenden und von ihm wirtschaftlich abhängigen Familienangehörigen, sofern die-ser zu dem in § 317 Abs. 1 Nr. 2 bis 5 genannten Personenkreis gehört und nicht selbstent-schädigungsberechtigt ist 100 DM. 3. für das dritte und jedes weitere nach Nr. 2 berücksichtigte Kind bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres weitere je 100 DM.

#### § 319 Anrechnung

(1) Hat der Geschädigte für den Verlust seines Hausrats bereits Entschädigungszahlungen in Reichsmark erhalten, so werden diese in Höhe von 10 v. H. in Deutscher Mark auf den Anspruch auf Hausratsentschädigung angerech-net, es sei denn, daß der aus den Entschädigungs-zahlungen wiederbesehaffte Hausrat durch Kriegsereignisse erneut verlorengegangen ist. (2) Leistungen an Hausratshilfe nach § 45 des

Soforthilfegesetzes und nach dem Hausrathilfe-gesetz des Landes Berlin vom 22. November 1951 (Gesetz- und Verordnungsblatt für Berlin S. 1117) und den dazu ergangenen Ergänzungsvorschriften sowie entsprechende Leistungen aus sonstigen öffentlichen Mitteln, wenn diese letzteren Leistungen den Betrag von 200 DM übersteigen, werden auf den Anspruch auf Haus-ratsentschädigung nach diesem Gesetz voll angerechnet.

#### § 320 Erfüllung des Anspruchs

(1) Die Reihenfolge der Erfüllung der An-sprüche bestimmt sich unter Berücksichtigung

(2) Die Leistungen auf Grund von Ansprüchen auf Hausratsentschädigung werden zunächst nach Maßgabe der verfügbaren Mittel bis zur Höhe von 800 DM zuzüglich des Familien-Zuschlags nach § 318 Abs. 3 bewirkt (Hausrathilfe). Die Hausrathilfe kann in höchstens 2 Teilbeträ-

(3) Ansprüche auf Hausratsentschädigung werden mit dem die Leistungen nach Absatz 2 über-steigenden Teil erst erfüllt, wenn die Leistun-gen nach Absatz 2 bewirkt sind.

#### §§ 325-327 Wohnraumdarlehen

Wohnraumdarlehen kann Vertriebenen und Kriegssachbeschädigten gewährt werden, wenn sie nachweisen, daß sie 1. durch die Schädigung den notwendigen Wohnraum verloren haben, und 2. sich bis zum Zeitpunkt der Antragstel-lung ausreichende Wohnmöglichkeit überhaupt nicht oder nicht an dem Ort, an dem sie Arbeit finden konnten oder finden könnten, zu be-schaffen in der Lage waren.

Wohnraumhilfe wird in der Weise gewährt, daß dem Geschädigten Gelegenheit zum Bezuge einer Wohnung beschafft wird, deren Bereit-stellung durch Darlehen des Ausgleichsfunds er-möglicht worden ist.

Die Darlehen sollen bevorzugt zur Erstellung von Eigenheimen, Kleinsiedlungen und Woh-nungen in der Rechtsform des Wohnungseigentums oder des Dauerwohnrechts für Geschädigte gewährt werden.

Noch einmal:

gen gewährt werden.

# Zur Haltung Dr. Kathers

Die Haltung, die Dr. Kather während der Beratungen des Lastenausgleichsgesetzes im Bundestag eingenommen hatte, war in den letz-ten Monaten häufig Gegenstand lebhafter Er-örterungen. Wir halten es für richtig, unseren Lesern nachstehende sachliche Aufklärung zu geben. In einer Presseveröffentlichung über eine Rede, die Dr. Gille auf einem Ostpreu-ßentreffen in Neumünster gehalten hat, hieß es:

"Mit allem Nachdruck stellte Dr. Gille dann die Meldungen richtig, die über seine Teilnahme an der Entschließung des Vorstandes des BvD zum Lastenausgleich in Umlauf gesetzt wurden. "Meine Stellung zu dieser Entschließung ist völlig entstellt wiedergegeben worden", sagte er. "Behauptet wurde, der Gesamtvorstand des BvD habe einstimmig seine Zustimmung zu diesem Lastenausgleichsgesetz der Regierung gegeben. Es sieht also so aus, als hätte ich zu dem faulen Kompromiß. als hätte ich zu dem faulen Kompromis-frieden, den Dr. Kather geschlossen hat, ein Ja gesagt. Wahr ist folgendes: Zwei Ent-schließungen wurden dem Bundesvorstand vor-gelegt die eine von Herrn Dr. Kather, die an-dere von mir in meiner Eigenschaft als Vordem faulen V dere von mir in meiner Eigenschaft als Vor-sitzender des Landesverbandes der Vertriebe-nen in Schleswig-Holstein. Die beiden ersten Abschnitte der von mir verfaßten Entschlie-gung die denn in der Wilderen ersten Abschnitte der von mir verfaßten Entschlie-ßung, die dann in der Minderheit blieb, mögen Ihnen zeigen, ob ich zu einer Zustim diesem Gesetz bereit war. Sie laufen: Zustimmung zu

"Der gegenwärtige Bundestag hat zu dem Entwurf eines Gesetzes über den Lastenausgleich seine Entscheidung getroffen. Mit bitterem Gefühl stehen die Heimatvertriebenen vor dem Ergebnis. Das Versprechen der Bundesregierung, einen gerechten Lastenausgleich durchzuführen, ist unerfüllt geblieben. Ein echter Eingriff in die verschont gebliebene Substanz ist im Gesetz sorgfältig vermieden worden. Hortungs- und Kriegsgewinne bleiben unangetastet. Kirchenvermögen und Hausratsvermögen der Wohlhabenden sind von jeder Abgabe freigestellt. So bleiben auf der Verteilerseite für die produktive Eingliederung der Geschädigten nur bescheidene Mittel übrig, die lediglich durch eine Vorfinanzierung für die nächsten drei "Der gegenwärtige Bundestag hat zu dem Enteine Vorfinanzierung für die nächsten drei Jahre erhöht werden."

Nun wissen Sie, meine Landsleute, niemand wird Ihrem Sprecher vorwerfen können, daß er zu diesem Kompromiß, den Dr. Kather mit der zu diesem kompromit, den Dr. Radiel inte det Bundesregierung geschlossen hat, ein Ja gesagt hat." Starker Beifall dankte Dr. Gille und zeigte ihm das Vertrauen seiner Landsleute.

Nachstehend bringen wir den vollständigen Text der Entschließung, die Herr Dr. Gille in der Vorstandssitzung des BvD am 26. Mai 1952 zur Annahme vorgelegt hat.

## Weg von Potsdam!

Dr. Linus Kather zum Tag der Heimat

Bonn. Der 1. Vorsitzende des Bundes der vertriebenen Deutschen, MdB. Dr. Linus Ka. ther, hat zum "Tag der Heimat" am 3. August folgenden Aufruf veröffentlicht:

"Der Tag von Potsdam, der sich zum sieben. ten Male jährt, ist ein Tag des Unheils für die ten Male janri, ist ein Tag des Onnens für die vertriebenen Deutschen, für alle anderen Deut-schen und darüber hinaus für Deutschland und die Welt. Diese Erkenntnis ist jedem Deutschen zutiefst bewußt und beginnt auch in der Well zu wachsen. Solange indes das Unrecht an den zu wachsen. Solange indes das Carecti an den Vertriebenen währt und Deutschland zerrissen ist, lebt Fotsdam. Es lebt insbesondere in der Moskauer Parole: "Zurück zu Potsdam!" Die Antwort bei den Vertriebenen und im

Westen auf dieses Schlagwort vom Osten kam westen auf dieses Schlagworf vom Osten kam nur lauten: "Weg von Potsdam!" Nur un-ter dieser Parole kann ein friedlicher Weg in die Heimat gebahnt werden. Dieser Weg führt über Berlin und über Straßburg, über ein wie-dervereinigtes West-Mitteldeutschland und über ein einiges Europa. Aber nicht Proklamationen bereiten ihn, sondern ein starker politischer Wille, unter den Vertriebenen, in Deutschland und in der Welt des Westens. Der Osten hal den Weg der Vertriebenen in die Heimal schon an der Zonengrenze erst in jüngster Zeit erneut verbarrikadiert und mit Stacheldrahtverhauen versperrt. Das Schicksal der Vertriebenen bleibt somit weiter ungewiß. Deshalb erwarten sie von der Bundesrepublik und von der Welt Verständnis für ihre Lage und Hille und Unterstützung bei der Schaffung neuer neuer Lebensgrundlagen in der Gastheimat im

#### Göttingen am "Tag der Heimat"

Landsmannschaften Ostpreußen und Die Landsmannschaften Ostpreußen und Westpreußen im BvD laden alle Landsleute am "Tag der Heimat" zu frohen heimatlichen Stunden im Haus "Atlantic" ein. Es spricht der ostpreußische Schriftsteller Dr. W. Grosse. Ferner wirken u. a. mit Dr. Bobrik, früher Reichssender Königsberg, jetzt NWDR.

Zu dem Treffen der Königsberger in

der Patenstadt Duisburg am 7. September führ die Landsmannschaft Ostpreußen eine Omnibusfahrt durch. Anmeldungen bis zum 15. August in der Geschäftsstelle des BvD., Obere Karspüle 39. Preis ca. 15,- DM.

#### 400-Jahrfeier der Stadt Tilsit

Am 9., 10. und 11 August findet in Hamburg, wie bereits gemeldet, die 400-Jahrfeier der Stadt Tilsit statt, die mit einem Heimattreffen verbunden ist, an der auch die Kreise Tilsit, Ragnit und Elchniederung teilnehmen. Für die drei festlichen Tage ist ein umfangreiches Programm vorgesehen. Die Bundesbahn wird zu der Jubelfeier zehn Sonderzüge im Bundes-gebiet einsetzen, deren Fahrzeiten auf jeder Station erfragt werden können.

#### Patenstadt Osterode

Im Rahmen ihrer 800-Jahrfeier wird am Sonntag, 17. August, die Stadt Osterode (Harz) die Patenschaft für die ostpreußische Stadt Osterode übernehmen. Für diesen Tag ist auch ein Treffen der ostpreußischen Osteroder in Osterode (Harz) vorgesehen.

Entschließung

"Der gegenwärtige Bundestag hat zu dem Entwurf eines Gesetzes über den Lastenausgleich seine Entscheidung getroffen. Mit bitterem Ge-fühl stehen die He fühl stehen die Heimatvertriebenen vor dem Ergebnis. Das Versprechen der Bundesregierung einen gerechten Lastenausgleich durchzuführen, ist unerfüllt geblieben. Ein echter Eingriff in die verschont gebliebene Substanz ist im Gedie verschont gebliebene Substanz ist im Gesetz sorgfältig vermieden worden. Hortungs- und Kriegsgewinne bleiben unangetastet. Kirchenvermögen und Hausratsvermögen sind von jeder Abgabe freigestellt. So bleiben auf der Verteilerseite für die produktive Eingliederung der Geschädigten nur bescheidene Mittel übrig, die lediglich durch eine Vorfinanzierung für die nächsten drei Jahre erhöht werden.

Der Bundesvorstand des BvD erkenntan daß sein Vorsitzender, Dr. Kather, als Abgeordneter des Bundestages bei dem gegebenen Kräfteverhältnis im Parlament nicht mehr zur Verbesserung des Gesetzes erreiches konnte, als geschehen ist. Es ist bedauerlich daß die geschlossene Unterstützung der heimatvertriehenen Abgeordneten geschilt hat. vertriebenen Abgeordneten gefehlt hat.

Der Bundesvorstand dankt Herrn Dr. Kather für seinen Einsatz im Bundestag und billigt seine Haltung.

Der Bundesvorstand betrachtet dieses Gesetz als eine verbesserte Soforthilfe und wird nicht unversucht lassen, einen wirklichen Ausgleite der Lasten der Lasten des verlorenen Krieges im politi-schen Kampf durchzusetzen."

Es ist danach festzustellen, daß Herr Dr. Gille die Sätze, in denen nach seinem Vorschlag die Haltung Dr. Kathers gewirdigt und gehilligt worden gellte in Neudigt und gebilligt werden sollte, in Neumünster nicht vorgelesen hat.

Er hat weiter in Neumünster nicht gesagt aß der Bundesvorstand des BvD am 26. Mai daß der Bundesvorstand des BvD am 26. Mai 1952 außer der Entschließung zur Sache, die mit 10 gegen 2 Stimmen bei 2 Enthaltungen angenommen wurde, einstimmig einen Be anlaßt durch Dr. Gille, durch den die persönliche Haltung Dr. Kathers in der Lastenausgleichsdebatte gebilligt wurde.

#### Kunstausstellung in Bad Segeberg

Die Stadt Bad Segeberg veranstaltete in der Die Stadt Bad Segeberg veranstaltete in zweiten Junihälfte eine Ausstellung von Gemälden und Graphiken der bekannten ostpreußischen Maler Prof. Karl Storch d. A. und Prof. Karl Storch d. Jg. sowie von Uwe Bangert und Karl-Heinz Tonn. Die Kunstausstellung erfreute sich eines sehr starken Besuches und wurde von Prof. Dr. Domes aus Eutin eröffnet.

# Cadinen an der Weser

Kürzlich hatten wir Gelegenheit, die wiedererstandene berühmte Cadiner Majolika-Fabrik in Nienburg (Weser) kennenzulernen Nach Uberwindung großer Schwierigkeiten ist es der Tatkraft eines Elbingers, Walter Krüger, gelungen, die Cadiner Tradition wieder aufzunehmen, ähnlich der ehemaligen Bernsteinmanufaktur in Hamburg. Selbst schwerbeschädigt. hat er einen kleinen Stamm alter Cadiner an sich gezogen, an ihrer Spitze den noch in Ca-dinen ausgebildeten Sohn des dortigen alten Werkmeisters Wilm, der im Kriege ein Auge verlor, trotzdem aber modelliert und formt. Zu dem jüngeren Stamm gehört der 20 jährige Sohn des früheren Administrators des Herrn von Oldenburg-Januschau.

In einer früheren Flüchtlingsbaracke wird geplant und gearbeitet: zwei Brennöfen sind bereits in Betrieb, Arbeiterinnen drehen die Formen und malen die Dekors, Die größte

# Das Pungelchen Lausbubengeschichten aus einer kleinen ostpreußischen Stadt

(Schluß aus Nr. 7)

Mein kindlicher Schmerz bereitete Marta mehr Kummer als ich ahnte. Ich sah, daß ihr die Augen naß wurden und hörte, daß sie etwas vom beißenden Herdrauch brummte, ob-wohl das Feuer im Küchenherd längst erloschen war. Aber sie blieb standhaft,

"Was zögerst — geh!" wiederholte sie noch einmal und hob selber das Pungelchen auf, um es mir über die Schulter zu legen. Aber ich schüttelte die unwillkommene Last mürrisch ab, daß sie vor meinen Füßen liegen blieb. Im plötzlichen Entschluß umklammerte ich darauf schluchzend Martas Rock, beteuerte laut, was ich vorhin innerlich gelobt hatte, und bat sie, sie möge doch zu meiner Mutter gehen und sie bitten, daß ich zu Hause bleiben dürfe -

wenigstens bis morgen früh . . . Doch Marta ließ sich nicht darauf ein. Sie faßte mich vielmehr bei der Hand, hob das Pungelchen auf und führte mich auf den Flur, sie mich und das Pungelchen einfach stehen ließ.

Alles war verloren! Ich sollte also heute noch in die Fremde! Nach einer Weile des Wartens hob ich zaghaft das Pungelchen auf und trappste langsam die Treppe hinunter, immer noch in der stillen Hoffnung, man werde mich zurückrufen. Vergeblich!

Unten setzte ich mich auf die letzte Treppenstufe und legte traurig meinen Kopf auf das weiche Pungelchen. In dieser Stellung schlief der unglückliche Fänke-Fänke vor lauschlief der unglückliche Fanke-Fanke vor lauter Kummer und Weltschmerz ein. Als er erwachte, lag er wie immer in seinem Gitterbettden, und die Morgensonne lachte golden durch die nahe Fensterscheibe...

Daß sich in meinem Schicksalspungelchen an jenem Abend überhaupt keine Hemden, keine Strümpfe, Schuhe, kein Mäntelchen und

kein Schal, sondern nach wie vor nur Stoffreste und Flicken befunden hatten, das erfuhr ich erst viele Jahre später als Erwachsener, als ich gelegentlich eines Urlaubs mit meiner Mutter auf einem Saaglergene am Faulen Teich. ter auf einem Spaziergang am "Faulen Teich" vorüberkam und dort wie weiland vor Jahren die Karussells kreisten und dazu die Drehorgeln spielten. -

Schwierigkeit bestand darin, die rötliche Farbe herauszubringen. Neben dem alten wurden auch neue Formen gefunden. Besonders schön macher. sich die tiefkobaltblauen Farben mit feuerver-goldeter Verzierung, die besonders im Ausland begehrt sind, so in der Schweiz, in Schweden, USA und Australien. Die Aufträge auf der letzten Industriemesse in Hannover waren so zahlreich, daß jetzt mit einer Lieferfrist von zwei Monaten gerechnet werden muß. Nicht nur Vasen und Konfektschälchen werden gefertigt, alle mit dem Zeichen des Ordenskreuzes, sondern auch süddeutsches Porzellan wird im Veredlungsverkehr vergoldet, aber auch die bekannten Tierplastiken wie Hirsch, Elch und Pferd gehen in alle Länder. Wir wünschen unserem Elbinger Landsmann weiteren Erfolg für sein mühsames Werk und freuen uns über den Mut eines alten Ostpreußen.

#### Wie die "Cadiner Keramik" entstand

Als Kaiser Wilhelm II. 1908 das herunter-gewirtschaftete Rittergut Cadinen in hohen-zollernschen Hausbesitz übernahm, ließ er an Stelle der baufälligen Leutewohnungen massive, geräumige Wohnhäuser bauen, für die die kleine Handstrichziegelei des Gutes die Steine liefern sollte. Aber auch diese mußte erst modernisiert werden. Mit einem Ringofen, einer Schneckenpresse und neuen Maschinen wurde sie dank der Güte der Tonlager in der Nähe zum Ur-sprungswerk der Cadiner Keramik-Industrie. Auf Wunsch des kaiserlichen Gutsherrn wurden zuerst Terrakotten italienischer Art her-gestellt. Der junge Keramikfachmann Dietrich, der damals die Leitung des Werkes übernahm, schenkte bald der Baukeramik besondere Auf-merksamkeit. Die mit Cadiner Keramik ausgebauten Untergrundbahnhöfe in Berlin, der Cadiner-Saal bei Kempinsky, das Kaiser-Fried-rich-Bad in Wiesbaden machten Cadinen vor 1914 weitgehend bekannt. In den harten Nachkriegsjahren nahm Dietrich die Cadiner Kunst-keramik auf, die in der Farbenzusammenstellung Kobaltblau-Rot-Gold ebenso Aufsehen erregte, wie "Cadiner Rot" zu einem Farbenbegriff wurde. Es folgten die weltberühmt gewordenen Cadiner Tonplastiken und zuletzt die viel beachteten blauen und violetten Cadiner Klinker. Aus einer verfallenen Gutsziegelei war in kaum drei Jahrzehnten am Ufer des Frischen Haffes ein weltbekanntes Werk entstanden.

#### "Jahrbuch der Albertus-Universität" Band II

Soeben erschien der zweite Band des vom Göttinger Arbeitskreis herausgegebenen "Jahr-buch der Albertus-Universität Königsberg/Pr.". Der Band umfaßt 343 Seiten und enthält eine Reihe bedeutungsvoller Aufsätze über theologische, philosophische, geisteswissenschaftliche und näturwissenschaftliche Themen, Jerner Nachrufe und kleine Beiträge zur Geschichte Königsberger Institute sowie einen Tätigkeitsbetche des Göttinger Arbeitskraises Den Absteht des Göttinger Arbeitskraises bericht des Göttinger Arbeitskreises. Den Ab-schluß bildet der erste Teil einer umtassenden Bibliographie des internationalen Schrifttums seit 1945 über die Heimatgebiete der deutschen Heimatvertriebenen, das deutsche Flüchtlings-problem und mitteleuropäische Fragen.

Im Holzner-Verlag, Kitzingen/Main, erschien von Dr. Fritz Gause eine historische Darstellung

unter dem Titel "Deutsch-slawische Schicksalsgemeinschaft". Auf 312 Seiten wird ein Abriß der Geschichte Ostdeutschlands im weitesten Sinne und seiner Nachbarländer geboten, wobei der Verlasser neue und beachtenswerte Gesichtspunkte herausarbeitet. Ein Literatur-sowie Personen- und Ortsverzeichnis vertielen und erleichtern die Benutzung dieses inhaltsreichen Buches.

#### Ostpreußische Jugend zum polnischen Arbeits-

"Die Polen halten uns hier immer noch fest, und wir kommen nicht heraus. Bis jetzt war es noch einigermaßen erträglich, aber nun fängt wieder das bittere Dasein an", schreibt eine ostpreußische Mutter in einem kürzlich eingetroffenem Brief aus der Treuburger Gegend. Aus ihren Zeilen spricht die Sorge um den jüngsten Sohn, der ihr von vier Söhnen erhalten blieb, und der jetzt wie alle Deutschen in Ostpreußen zum polnischen staatlichen Ar-beitsdienst eingezogen werden soll. Im weiteren Verlauf des Briefes schildert die Ost-preußin die auch dort herrschende Lebensmittelknappheit und teilt mit, daß bei den meisten Wirtschaften nur die Hälfte des Bodens besteilt ist Da die Entwässerungsgräben nicht gereinigt werden, sind auch die Wiesen überschwemmt. Außerdem konnten viele Straßen in der Frühjahrszeit nicht benutzt werden.

#### 50jähriges Berufsjubiläum

Am 15. Juli 1952 hatte der Uhrmachermeister Herr Ernst Nehrenheim, Landshut/Bayern, Innere Münchner Straße 46, sein 50jähriges Berufsbestehen in seiner neuen Wohnung begehen

rufsbestehen in seiner neuen Wohnung begehen können.

Herr Nehrenheim, früher Königsberg, Mitteltragheim 12, hatte am 15. Juli 1902 seine Gehilfenprüfung mit "Sehr gut" bestanden.

Als Teilnehmer des ersten Weltkrieges kehrte er 1918 zurück und trat sofort seine langjährige Gehilfenstelle bei der Firma Walter Bistrick, Königsberg, wieder an. Am 1. April 1919 machte sich Herr N. selbständig und eröffnete in Königsberg ein Uhrenfachgeschäft. Durch seine fachmännische Qualitätsarbeit bewies er sein meisterliches Können. Er erwarb sich einen immer größer werdenden zufriedenen Kundenkreis. Als er am 1. April 1944 sein 25jähriges Geschäftsjubiläum feierte, wurden ihm wegen seiner Beliebtheit viele Ehrungen zuteil.

Aber fünf Monate später, am 30. August 1944,

Aber fünf Monate später, am 30. August 1944, ereilte auch ihn das Schicksal, er wurde total ausgebombt.

Mit ungebrochener Energie eröffnete er am Uhrenfachgeschäft. Doch auch hier mußte er alles verlassen. In der Nacht vom 27/28. Jan. 1945 stießen die Russen vor und er flüchtete mit seiner kranken Frau bei starker Kälte durchs seiner Kranken Frau det starker Kaute durchs Samland. In letzter Minute gelang von Pillau aus die Fahrt mit einem Minensuchboot bis Gotenhafen, dann über die Ostsee nach Saßnitz und weiter per Bahn nach Bautzen/Sachsen. Auch nach Bautzen kamen die Russen. Am 4. März 1945 gings weiter und die Flucht endete in Landshut.

in Landshut.
Die Not zwang zur Arbeit. Nach vielen Schwierigkeiten konnte er bereits am 10. Juli in Landshut eine Uhren-Reparaturwerkstätte eröffnen. Wegen seiner fachkundigen und sauberen Arbeit erfreut er sich auch in der neuen Heimat großer Beliebtheit.

Dem am 3. Juli 1952 68 Jahre alt gewordenen Meister wünschen seine neuen und alten Freunde für die erlittenen schweren Schicksalsschläge einen gesunden ruhigen Lebensabend, den er bei seiner Rüstigkeit und Schaffensfreude in seinem neuen Heim noch lange erleben möge

#### Deutsche Heimat im Osten

Aus Anlaß der Jahrhundertfeiern für die Städte Memel (700 Jahre), Zinten (600 Jahre) und Tilsit (400 Jahre), zu denen an den August-Sonntagen viele tausende Heimatvertriebene aus den ostpreußischen Grenzgebieten nach Hamburg kommen werden, zeigt das Bundes-ministerium für gesamtdeutsche Fragen in "Planten un Blomen" die Ausstellung "Deutsche Heimat im Osten". Dabei handelt es sich um eine, den gegebenen Räumlichkeiten angepaßte gedrängte Fassung der zuerst in Berlie wegensteln "Wanderweitellung geleit lin gezeigten großen Wanderausstellung gleichen Titels, die im Laufe des vorigen Jahres in mehreren Großstädten der Bundesrepublik zu sehen war.

Die Hamburger Ausstellung wird in Verbin-dung mit der Tagung der Memelländer eröffnet werden, die am 2. und 3. August unter der Schirmherrschaft des Ersten Bürgermeisters Max Brauer stattfindet. Die Ausstellung wird den ganzen August über kostenlos besichtigt werden

#### Kameraden, meldet Euch! Art.-Regiment 161

Die ehemaligen Angehörigen des Regiments treffen sich am 13./14. September ds. Js auf der Jugendburg Oberwerries bei Hamm in Westf. Beginn: 13. 9. 52, 14 Uhr.

Traditionsgemeinschaft des A.-R. 161 (Hubertus Hencke) Düsseldorf, Kaiserswerther Str. 258

#### Geschäftliches

Alle acht Tage ein Hauptgewinn von 100 000 DM in der Nordwestdeutschen Klassenlotterie, die in diesem Monat beginnt. Das große Glück kann auch zu Ihnen kommen, wenn Sie mit-machen. Wir weisen unsere Leser auf die die-ser Ausgabe beiliegende Werbeschrift der Lotterie-Einnahme Niklaus, Gelsenkirchen, bin. Machen Sie, bitte, freundlichst von dem An-gebot Gebrauch!

#### Bestellschein

Bitte Ihrem Postamt oder dem Briefträger geben oder an den Elchland-Verlag, Göttingen, Postfach 522, senden.

Ich bestelle hiermit die

#### Ostpreußen-Warte

Ausgabe A - Allgemeine Ausgabe Ausgabe B — Königsberger Neue Zeitung

(Nicht Gewünschtes bitte durchstreichen)

zur Lieferung durch die Post bis auf Widerruf zum Preise von vierteljährlich 1,05 DM einschl. Bestell-geld. Betrag liegt bei.

Vor- und Zuname

Jetziger Wohnort

(Genaue Postanschrift und Postleitzahl)

Datum

Unterschrift

# Sommerferien auf der kurischen Nehrung

Ein Versbericht von Kurt Maeder

Im Juli 1938, also im letzten vollen Friedensjahr, waren meine Frau und ich als Badegäste in dem Fischerdörfchen Preil auf der Kuri-schen Nehrung, das damals noch zu dem von den Litauern beherrschten Memelland gehörte. Wir hatten uns im "Preiler Elch" einquartiert, wo sich eine frohe Schar von Badegästen versammelte, die bald zu einer großen Familie zu-sammenwuchs. Besonders gut standen wir uns mit einem jungen sächsischen Ehepaar, das die Nehrung zum erstenmal erlebte. Es war eine herrlich-erholsame Ferienzeit voll Naturgenuß, Frohsinn und Unbeschwertheit, Am Ende dieser Zeit schrieb ich an zwei Regentagen für den ganzen lieben Ferienkreis einen heitern Bericht in Versen über die gemeinsam verlebten Er-holungstage und las ihn am Abend vor unserm Auseinandergehen in der Veranda vor.

Glückliche Umstände haben die Zeilen mir gerettet. Vielleicht wird heute in unserer so ernst gewordenen Zeit hie und da einer an dem launig-übermütigen Ferienton der Darstellung Anston nehmen vielen andern aber. dem launig-übermütigen Ferienton der Jahrstellung Anstoß nehmen, vielen andern aber, so hoffe ich, wird beim Lesen dieser Zeilen die Erinnerung an eigene Ferien- und Urlaubstage auf unserer schönen, einzigartigen, geliebten Nehrung wieder lebendig werden. Und deshalb wage ich, die Teile des Versberichtes, deshalb wage ich, die Teile des Versberichtes, die ein allgemeines Interesse finden können, hier was der des die beleine bieter hier zu veröffentlichen. Als ein kleines histo-risches Dokument für das letzte Friedensjahr, ehe die Welt so bald dunkel und düster wurde, mögen diese anspruchslosen Verse hier aufbewahrt werden.

Kennst du ein Dörfchen, Preil genannt? Es liegt so still an Haffes Strand, Und von der hohen Düne schaut Man weit, so weit der Himmel blaut, Das dunkle Haff, die helle See, Im Dickicht hausen Elch und Reh, -Geschaffen, daß von dem Getöse Der Großstadt es uns recht erlöse. Hier liegt ein Gasthof, einfach, schlicht Noch ohne Gas, elektrisch Licht Ein Fischerhaus mit Scheun und Stall, Wie man es findet überall. Nur die Veranda, hell belichtet, Von höherer Kultur berichtet.

Im Hause walten tüchtige Leute, Die deutschen Sinnes selbst noch heute. Der Opa Detzkeit ist ein Mann, Der trotz der 70 alles kann. Er spannt die Pferde an und aus, Im Elchrevier ist er zu Haus Und weiß die seltsamsten Geschichten Mit schlauer Miene zu berichten. Doch in der Küche da schaffen behende Die schönsten Speisen die fleißigsten Hände. Die Annchen und Bertchen sind Künstlerinnen an findet solche auch innen Im Reiche selber. Die Kuchen und Torten Sind immer die schönsten und besten Sorten. Und alles mundet und schmecket so fein, Daß der Magen immer noch mehr läßt ein Und bald der Gäste rundlich Gesicht Die Zunahme kundet an Fettgewicht, So war es kein Wunder, daß hierher gekommen, Die den Ruf des "Preiler Elches" vernommen.

Nun folgt eine Reihe von Zeilen, in denen versucht wird, die einzelnen Sommergäste zu beschreiben und sie dabei ein wenig durchzuhecheln. Diese Zeilen sind, da von keinem allgemeinen Interesse, hier weggelassen. Der Versbericht geht dann weiter: Was diesen Kreis zusammenhielt, Weswegen er sich einig fühlt Das war der holde Müßiggang, Ein Leben ohne Arbeitszwang. Man spielte mit des Lebens Schaum Und träumte einen Ferientraum. Man schlief, man badete, man lachte, Mit gar nichts man sich Mühe machte. Die einzge Arbeit war das Essen, Doch diese wurde nie vergessen. Und doch verrann so schnell der Tag. Man wußte nicht, woran das lag. Man schlief bis acht, darauf man trank Den Kaffee, und das dauert lang, Den Kaffee, und das dauert lang, Weil man sogleich das Frühstück aß So daß man eine Stunde saß. Dann kam des Tages Höhezeit. Man ging zur See, die ziemlich weit. Wie war es schön, sich so zu sonnen. Man atmete die Luft mit Wonnen. Man suchte Bernstein, trieb Gymnastik, Man warf den Reifen, oft zu hastig, Und dann ging's in die kühle See.

Wie wurde da uns wohl und weh Vielmehr erst weh, dann aber prächtig, Wie ward die Freude übermächtig! Der Körper wurd so leicht und frei, Als ob's 'ne Lust zu leben sei. Man wurde hier so recht zum Kinde Im Wasserwellenspiel der Winde, Wie war es schön im Wellentanze Zu halten sich in der Balance Und hurtig durch den Kamm der Wellen Sich sausend-brausend durchzuschnellen. Man lachte nur, wenn mit Gerassel Die Flut sich stürzte auf den "Dassel", Man ließ sich von den Wellen biegen Und niederwärts und aufwärts wiegen. Man sprang empor, tauchte zum Grunde Und warf den Reifen in der Runde Und schwamm und schwamm dahin, daher, Als ob man ganz ein Fischlein wär. Doch endlich rief Frau Hennemauer: "Nun, meine Herrn, es ist zwar sauer Schon jetzt zu gehn, doch es ist Zeit, Die Uhr ist eins, der Weg ist weit, Und Hunger hab ich wie für zwei. O wär der Rückweg schon vorbei!" Und nun durch Bremsen ging's und Mücken, Bis man mit arg zerstochnem Rücken Und vielen leiderfüllten Klagen Und einem hungrig-leeren Magen Zu Hause war und bald geschniegelt, In feschen Kleidern neu gebügelt, Auf weiße, saubre Teller starrte

Und sehnsüchtig des Essens harrte, Das bald erschien. O welch ein Wunder Ist so 'ne fett gebratne Flunder, Wenn in der Pfanne ihr als Futter Gedient zerschmolzne reine Butter! Noch höhere Gefühle weckte Manch Fleischgericht, so daß man leckte Die Lippen sich, denn solche Sachen, Zu Hause kann man sie nicht machen. Und dann noch Nachtisch — Eis — das Das war das höchste der Gefühle, So war man wieder schlafbereit. - das kühle! Kaum aufgewacht, war Kaffeezeit, Und man sann nach, ob man dem Magen Den Kuchen sollt zu bieten wagen, Nur Mut — Es ging. O wie das schmeckte Und neue Lust zum Leben weckte! Jetzt aber bat die Seele, Daß man sie nicht zu schanden quäle Mit all den Leibesleckerbissen Sie strebt nach höheren Genüssen, Man folgte ihr. O so ein Gang

Durch Wald, durch Heid, durch Vogelsang, Durch Dünengrün, durch Dünensand! O welch ein wunderherrlich Land! Das Segel blitzt auf blauer Flut, Alles ringsum in Sonnenglut, In wunderbarer Farbenpracht Der Himmel herrlich niederlacht. Das Auge schaut und will vergehn, Kann satt doch nimmermehr sich sehn, O diese Stille, dieser Duft! Du frische, reine herbe Luft, Werd ich es glauben, daß einmal Ich dich genoß? O welche Qual, Wenn man nun bald in Staub und Ruß Voll Sehnsucht dein gedenken muß. — Die Sonne sinkt. Das Abendrot In Wechselfarben prächtig loht, Und vor der Fülle der Gesichte Wird alles Kleinliche zunichte. Jedoch der Mensch? -? - Das Abendrot Ersetzt ihm nicht das Abendbrot, Und wieder stopft man in den Magen, Was immer er nur kann vertragen. Zuletzt zu kühler Abendzeit In angenehmer Müdigkeit Man sich noch reizend unterhält, Gespräche führt vom Lauf der Welt. Dann setzt man sich zum Kartenspiel Und noch so spät quält man sich viel, Wie man aus Karten Wörter macht Wie froh der, dem der , Bimbo" lacht! Doch endlich fährt man in den Hafen Des Betts, um selig einzuschlafen.

Ja, diese Zeit der Ferien war Ein Märchentraum so ganz und gar, So schön, so schön, daß kaum zu denken Man wagt, den Schritt heimwärts zu lenken. Jedoch, man muß! Die Arbeit ruft! Wer ihr nicht folgt, der ist ein Schuft. Doch alles was wir hier erlebt, Noch lange in uns spinnt und webt Und wird uns fest zusammenschließen. Auch wenn wir es nicht mehr genießen, Das Land, das Meer, das quie Essen, Uns werden wir nicht mehr vergessen. So leb denn wohl, du schöne Zeit, Du liebes Land, du Seligkeit! Lebt alle wohl! In voller Zahl Sehn wir uns wieder wohl einmal - -

Sind's gute Verse? Aber wo. Das ist man alles bloß so so.

# Der "Heimathund Ostpreußen"/1919 his 1933

VON P. HUNDERMARCK - WITTGIRREN

Wer den von Universitätsprofessor Gunther Ipsen herausgegebenen Sammelband "Wir Ostpreußen" gelesen hat, wird aufrichtig bekunden, daß dies Buch sehr wohl geeignet ist, uns Ostpreußen mit dem Stolz und dem Bewußtsein innerer und eigener Kraft zu erfüllen, die in uns die Verbindung mit der fernen Hei-mat weiter wacherhalten soll. Besonders lesenswert sind darin die eigenen Betrachtungen des Herausgebers selbst: "Balten und Preußen", "Landnahme und Landesausbau", "Volkskraft im Osten", dann aber auch die vielen anderen sorgfältig ausgesuchten Beiträge, wie die des Prof. Josef Nadler, der mit seinem großen grundlegenden Gedankengut über das Abendland und unseren Jahrhunderte langen Kampf dafür im geraubten Osten auch heute noch unser kultur- und heimatpolitisches Fühlen und Denken beherrscht. Ebenso finden die herr-lichen Ausführungen der Göttinger Professoren von Selle und Conze wie die von Paul Fechter u. a. unseren uneingeschränkten

Nur der äußerst wichtige Aufsatz von Prof. Theodor Schieder "Die großen Mo-



Oberleutnant Karl v. Plehwe-Dwarischken

ostpreußischen mente der schichte", dem alle Ostpreußen, die sich mit ostpreußischer Geschichte befaßt haben, sicherlich ,ein ganz besonderes Interesse entgegenbringen werden, hätte vielleicht ausführlicher abgefaßt werden müssen. Für die Älteren von uns, die wir seit der Jahrhundert-wende alles bewußt im deutschen Osten miterlebt haben, ist das "Bekenntnis zu Europa" zum Schluß weder in der Uberschrift prägnant noch dem Inhalt nach erschöpfend und volkstümlich genug dargestellt. Die reichen Erinnerungen nach 1914 bis 1933 bilden neben dem ersten Weltkrieg selbst ein solch gewaltiges Stück selbsterlebter Heimatgeschichte, daß man über kein Zeitereignis mit ein paar kurzen, wenn auch tiefgründigen Sätzen hinwegkommen darf, \*Diese in uns noch völlig unverwischte inhaltsschwere Zeit muß mit preu-Bischem Herzen und innerem Feuer unserer nächsten Generation, in deren Händen ganz wesentlich die Entscheidung über die Zukunft des für uns alle unentbehrlichen deutschen Ostlandes liegt, und damit der Nachwelt übermittelt werden. Denn es handelt sich dabei nicht allein um die in diese Zeit fallende große Entscheidung der Abstimmung, die mit dem historischen Moment des 20. 7. 1920 einen gewaltigen Erfolg des amtlich geförderten "Ostpreußischen Heimatdienstes" stellt, sondern auch um das gewaltige Auf-bäumen der ostpreußischen Bevölkerung gegen die nach Kriegsbeendigung aus dem wistischen Osten anstürmende rote Flut, das einen überall sichtbaren dramatischen Ausdruck in dem im Herbst 1919 gegründeten "Heimatbund Ostpreußen" fand und das natürlich auch das Abstimmungsresultat in dem im Herbst 1919 im besten Sinne beeinflußt hat,

Als einer der Mitgründer und langjährigen Mitarbeiter dieses anti-bolschewistischen Schutz- und Trutzbundes glaube ich gut zu tun, nachdem bereits so viele Männer der damaligen Zeit das Zeitliche gesegnet haben, die Leistungen des Heimatbundes wie die seiner Führer und Mitglieder den heutigen Zeitgenossen mit allem, was ich darüber selbst in Erinne-rung behalten habe, wieder ins Gedächtnis zu rufen. Dabei erfüllt mich die verständliche Herzenspflicht in meinen Ausführungen, der Hei-matgenossen besonders ehrenvoll zu gedenken, die damals für die Rettung ihrer Heimat mit Leib und Seele eingetreten und gezeigt haben, daß ihnen die angestammte blutmäßige Heimat über alles ging.

nach seiner meuchlerischen Ermordung in Major Bischoff ihren neuen Führer fand und mit Beginn des Jahres 1919 als einzigste geschlossene deutsche Truppe die 1. Garde-Res-Division, von der aber nur das 2. Reserve-Regiment als spätere Gruppe v. Plehwe länger im Baltikum verblieb und von unserem eben-falls im Weltkriege hervorragend bewährten und aus einer alten hochverdienten ostpreu-Familie stammendem Oberstleutnant Carl v. Pleh we geführt wurde.

Aber auch die kleinen Verbände, wie das Korps des Douaumont-Stürmers Hauptmann v. Brandes und das Studenten-Kontingent, das als Artillerie-Zug unter Leutnant Gloger das als Arillerie-Zug unter Leuthalt Groger im Januar 1919 ins Baltikum gezogen war, sol-len nicht unerwähnt bleihen. Alle diese Forma-tionen haben bis in die Sommermonate des Jahres 1919 schwere Kämpfe gegen die das Lettland überflutenden Bolschewiken unter der klugen und talkräftigen Oberleitung des Generalmajors Graf v. d. Goltz geführt. Es gelang ihnen, die bolschewistischen Banden überall auseinanderzureißen und zu vertreiben. Dabei war es eine Waffentatersten Ranges, daß es die glänzende Führung Major Fletchers verstand, am 22. Mai mit seiner baltischen Landeswehr, aber auch unter Mit-wirkung des v. Plehweschen Regiments, d.e Hauptstadt des Landes Riga selbst von dem blutigsten Terror der Bolschewiken zu be-freien. So schien für unsere Heimat Ostpreu-Ben, für Lettland, für Litauen und Estland die erste akute bolschewistische Gefahr beseitigt zu sein. Das Blatt wendete sich, als der baltische Regierungschef Ulmanis, der sich durch deutsche Tatkraft und durch deutsches Blut vor dem bolschewistischen Druck gerettet hatte, zum Verrat griff und die ihm übermächtig und lästig gewordenen deutschen Verbände um die ihnen gegebenen Versprechungen auf Siedlungsland und Bürgerrecht zu prellen versuchte. Dabei bediente er sich der englischen Besatzungsbehörde, die ihn in seinem Bestreben, die fremden Soldaten möglichst bald aus dem Lande herauszubekommen, noch



Major v. Weiss-Plauen

Die Auswirkung dieser allgemein alarmierenden Nachricht und die dann in unserer ostpreußischen Helmat dadurch entstandene Erre-gung läßt sich nur unter gleichzeitiger Beleuchtung der im Hochsommer 1919 durch die Friedensunterzeichnung bereits all-gemein entstandenen Beunruhigung erfassen.

Anfangs hatte es so ausgesehen, als ob auch die Berliner Regierung gegen Abtrennung deut-schen Bodens im Osten eingestellt war und auch damit nicht ernstlich gerechnet hatte. Sie war selbst aufs äußerste überrascht, als ihr durch ihren Bevollmächtigten Graf Brockdorf-Rantzau das Friedensdiktat Anlang Mai be-kanntgegeben wurde, in dem es hieß, daß im Osten Teile Ostpreußens, ganz West-preußen, Posen und Teile Oberschlesiens an Polen, das deutsche Danzig und das deutsche Memelland an die alliierten Mächte ab-getreten werden sollten. Das war unzweifelhaft rasser Vernichtungswille und ein Dokder Rachgier, Teile ostpreußischen Bodens sollten polnisch und Ostpreußen wie eine Insel



Landeshauptmann Dr. Graf v. Brünneck-Bellschwitz, 1. Vorsitzender des Heimatbunde

durch einen Korridor vom Reiche abgetrenn Das ging der damaligen Reichsregierung über

jede annehmbare Möglichkeit hinaus. Man ve legte entschlossen die 1. Garde-Reserve-Div sion, von der das 1. Reserve-Regiment bishe nur vorübergehende Verwendung im Baltiku gefunden, aus dem Baltenland in westpreußsche Garnisonen und ließ sie eine Bereit schaftsstellung im Raume Kulm-Graudenz ei nehmen, um die Polen, die sich nicht schne genug des ihnen zugedachten Raubes bemäd tigen wollten, beim Einmarsch in Westpreuße und Posen zuvorzukommen. Der seins verantwortungsvollen Stellung durchaus be wußte Regierungskommissar Winnig zöger daher auch nicht länger, die mit großer Frei begrüßte Regierungserklärung zu veröffen lichen, daß die Regierung fest entschlossen se einen polnischen Einmarsch in die strittige Gebiete des Ostens mit der Waffe in der Ha abzuwehren. Die Bevölkerung des Ostens solle wissen, daß sie sich auf die Regierung verlasen und daß diese niemals einen Frieden, der den Osten preisgibt, unterschreiben würde.
Das beruhigte! Der politische Gedanke, d

und Westpreußen sich im Bunde Schlesien und Teilen von Pommern, falls d Regierung nicht fest bliebe, zu einem Staater gebilde zusammenschließen und daß man dam auf eigene Faust handeln müßte, verschaff sich schnell Durchbruch, und erfüllte die me sten Gemüter mit einer vorbildlichen opfe bereiten Entschlußfreudigkeit. Aber am 28. Ju erfolgte dann doch trotz aller Zuversicht w aller Einsatzfreudigkeit für die Bewohner alten deutschen Ostens das Furchtbare und U abänderliche! Bei der aufgezwungene Unterzeichnung des Friedensdiktats verlie Berlin jede Festigkeit und jeden starken Wi len. Es überläßt den äußersten deutschen Oste seinem unsicheren Schicksal. General v. Be auf dessen befreiende Tat von Danzi und Westpreußen aus alle Kampfwilligen gerechnet hatten, erklärte zur bittersten alle meinen Enttäuschung, daß die von vielen s sehnte Aufnahme des Kampfes zur Behauptur des im Friedensdiktat geforderten preußische Bodens ohne Unterstützung und ohne den W derstand der Reichsregierung keine Aus nicht scheuen würde, auch den deutschen Ostreicht auf Erfolg hätte. Aber auch eis wichtige militärische Stimme aus Ostpreuße selbst warnte vor der Zersplitterung des der schen Volkes, das im Westen nicht zur Erha Reichsgrenze stände und s in einem Freiheitskampf im Stich zu lassen,

Fortsetzung folgt

## Die Vorgeschichte des Heimatbundes

Zum Verständnis der Vorgeschichte des Bundes bitte ich, sich in die Zeit zurückzuversetzen, als die unglückliche Revolution alle geordneten Verhältnisse im Deutschen Reich über den Haufen geworfen und die im benachbarten Osten begonnenen bolschewistischen Umwälzungen leider auch bei uns manche Verwirrung angerichtet hatten. Uberall hatten die Arbeiter- und Soldatenräte und die von ihnen geschaffenen "Roten Schutzwehren" die Herrschaft der politisch unfähigen Masse zu stabilisieren versucht, und in dem von ihnen hervorgerufenen Wirrwarr jegliche sachliche Arbeit hintertrieben.

Auch in unserer Provinzialhauptstadt Königsberg übte eine solche spartakistische Gruppe, die sich die "Rote Armee- und Marine-Volkswehr" nannte und sich mit ca. 3000 Mann im Schloß und seiner nächsten Umgebung eingenistet hatte, eine völlige Willkürherrschaft aus. Sie drangsalierte die Bevölkerung und betrieb mit ihrem Vollzugs-Rat einen unerträg-lichen Terror. Ihre Beseitigung und Nieder-kämpfung war die Vorbedingung für die Wiederherstellung von Ruhe und Ordnung auch in

der Provinz. Es ist der reibungslosen Zusammenarbeit der damals im Vordergrund stehenden leitenden und willensstarken Persönlichkeiten der Provinzial-Regierung, dem Regierungskommissar für Ost- und Westpreußen und staatspolitisch sehr klar denkenden August Winnig, dem Oberpräsidenten v. Batocki und dem kommandierenden General v. Estorff zu danken, mit den Überresten der aktiven Truppen und vor allem mit Hilfe des am Jahresanfang 1919 ins Leben gerufenen 20000 Mann starken "Ostpreußischen Freiwilligen-Korps" unter Verhängung des Belagerungszustandes durch scharfes Zupacken das gefährliche Unternehmen zu zerschlagen, und nach Beseitigung ähnlicher Zustände auch in Allenstein jeder weiteren inneren Gefährdung und Vergewaltigung Ostprpeußens durch die Spartakisten vorzubeugen. Das war bis März 1919 in erster Linie dadurch geglückt, daß immer mehr ordnungsliebende Söhne der ost-preußischen Heimat aus allen Volksschich-ten sich in die Formationen des Freiwilligen-Korps einreihten und sich bereit fanden, gegen die unerträglichen chaotischen Zustände anzu-

Es scheint mir eine zwingende Pflicht zu nin, im Zusammenhang damit auch dem herorragenden Organisator des Freiwilligen-orps selbst, Major Otto v. Weiß-Plauen, später im Heimatbund eine bedeutende Polle spielte und nach Verlust der Heimat nach dem zweiten Weltkriege auf der Flucht einen besonders tragischen Tod durch Ertrinken gefunden hat, ein paar Worte des Dankes für verdienten Ehrung nachzurufen. Er hat sich mals, wie auch später, immer als hervorragendes Organisations-Genie erwiesen und ich gehe nicht zu weit, ihn bei seiner leb-

haften Initiative und steter Aktivität als einen der verdienstvollsten Ostpreußen seiner Zeit zu bezeichnen,

Bis zum Frühjahr und bis in die Mitte des Jahres 1919 hinein sah es auch außerhalb der Provinz trotz mancher wilden Gerüchte über die Greueltaten der Bolschewiken in den russischen Randgebieten noch ganz beruhigend aus, Die Randstaaten hatten durch eigene Abwehrmaßnahmen diese gewaltige Gefahr bis dahin noch selbst leidlich zu meistern verstanden, wobei ihnen beherzte deutsche Offiziere und kriegsgewohnte zur Entlassung gekommene deutsche Soldaten ein erwünschtes



Major Alired Fletcher, Beiehlshaber der baltischen Landeswehr, dahinter Graf Heinrich zu Dohna-Tolksdorf und Oberleutnant Schönfeldt.

Kontingent stellten. Jedenfalls gab es damals unter den kriegserfahrenen, aus dem Krieg heimgekehrten Ostpreußen viele, die die Sorge um die äußere Sicherung der Provinz für etwas Wichtigeres ansahen. Der unwiderstehliche Drang zum alten ehrenvollen Soldatentum trieb sie vielfach in die außerhalb der Provinz vor allem im Baltenland — schnell entste-henden Freiwilligen-Verbände. Von den größeren Frei-Korps, die sich aus den bodenständi-schen Deutsch-Balten und deutschen Soldaten zusammensetzten, war es dort in erster Linie die baltische Landeswehr unter dem Kommando des als Soldat hervorragend veranlagten Feldartillerie-Majors Alfred Flet-cher, der sich im Verlauf des ersten Weltkrieges auch in Ostpreußen einen guten Namen gemacht hatte, dann die "Eiserne Divi-sion" unter Kapitän z. S. Siewert, die

#### Prof. D. Dr. Leopold Zscharnack 75 Jahre alt

Am 22. August 1877 ist der langjährige Vertreter der Kirchengeschichte an der Königsberger Alberlus-Universität in Berlin geboren. Er hatte sich in Berlin als Privatdozent habilitiert (1906), war auch dort bald Professor geworden und kam 1921 als ordentlicher Professor nach Breslau, wo er aber nur vier Jahre blieb, um gen. Dort hat er bis zum Ende der Universität 1925 einem Rui nach Königsberg zu fol-

Zscharnack ist eine der bekanntesten Persönlichkeiten unter den Theologen seines Zeit-Sein Hauptarbeitsgebiet die Zeit der Aufklärung, seine Arbeit über Lessing und Semler, die bereits 1905 erschien, erregte allgemeine Beachtung. Es ist nicht möglich, hier aller seiner gewichtigen Arbeiten zu gedenken. Erwähnt sei die Arbeit aus der Festschrift für Adolf Harnack über die patriotische Wirksam-keit der Geistlichen im Zeifalter der Freiheitskriege und die Studie über Luthers Werk in der Mark Brandenburg. Allen Theologen und darüber hinaus allen geistig Interessierten ist Zscharnack durch die Herausgabe des großen zscharnack burch die flestausgabe des groben fünlbändigen Werkes "Religion in Geschichte und Gegenwart", das bisher zwei Auflagen erlebt hat, ein ganz unentbehrliches Hilfsmitte

für die Geistes- und Religionsgeschichte. In Ostpreußen stand Zscharnack der Ve einigung für ostpreußische Kirchengeschich vor, er gab das Jahrbuch dieser Vereinigun heraus, wie er auch in der Redaktion verschi dener Kirchengeschichtlicher Zeitschriften to war. Heute lebt Professor Zscharnack in Kass (Auerstraße 121/2), wo er noch heute im Land kirchenamt eine wichlige Stellung einnim auch ist er jetzt Honorarprofessor in der the logischen Fakultät der Universität Marbur wo er regelmäßig Vorlesungen hält.

#### Kein Heim für Agnes Miegel

Bad Nenndorf In einem scharfen Pr test nahm die Landsmannschaft der Ostpreuße zu den Vorgängen Stellung, denen die über d Grenzen Deutschlands hinaus bekannte grei ostpreußische Dichterin, Dr. h. c. Miegel, kürzlich in ihrem jetzigen Wohn Bad Nenndorf ausgesetzt war. Der immer not schaffensirehen 72 jährigen Dichterin hate da Kreiswehnungsamt nach langen Bemühnge eine angemessene Wohnung zuweisen könne Als die Dichterin ihren Umzug bewerkstellige wollte, verwies der Hausbesitzer der Greiste aus der Wohnung und wurde ihr gegenübel vor aller Offentlichkeit ausfällig.

## Aus den Landsmannschaften

Heimatwochen in Bielefeld Bundestreffen der Westpreußen - Landestreffen der Ostpreußen

Wie bereits berichtet, findet am 16. und 17. August das Landestreffen Nordrhein-Westfalen der Landsmannschaft Ostpreußen und das Bundestreffen der Landsmannschaft Westpreu-ßen in Bielefeld statt.

Gen in Bielefeld statt.

Zeitfolge: Samstag, den 16, 8, 15.30 Uhr, Helmholtz-Gymnasium Delegiertentagung der Landsmannschaft Ostpreußen, Landesgruppe Nordrhein-Westfalen, Referent: E. Grimoni.

16 Uhr: Helmholtz-Gymnasium, Vertretertagung der Landsmannschaft Westpreußen. Referent: Dr. Pockrandt. (Beides geschlossene Veranstaltungen).

ferent: Dr. Pockrandt. (Beides geschlossene Veranstaltungen).

19 Uhr: Feierliche Eröffnung der Heimattreffen. Es sprechen: Landeshauptmann Dr. Salzmann, Münster, und Oberkonsistorialrat Gülzow, Danzig, Mitglied des Bundesvorstandes der Landsmannschaft Westpreußen.

#### Sonntag, den 27. August

9 Uhr: Kath. Gottesdienst in der Jodokuskirche; 10 Uhr: Evg. Gottesdienst der Ostpreußen in der Neustädterkirche; 10 Uhr: Evg. Gottesdienst der Westpreußen in der Pauluskirche; 11.30 Uhr:

#### Großkundgebung

auf dem Platz vor dem Helmholtz-Gymnasium, Ravensbergerstraße. Redner: Dr. Alfred Gille. Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, und Erik von Witzleben, Sprecher der Landsmann-

Rayensbergerstraße. Redner: Dr. Alfred Gille Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, und Erik von Witzleben. Sprecher der Landsmannschaft Westpreußen.

14 Uhr: Treffen nach Heimatkreisen in bestimmten Gaststätten der Stadt. Die genaue Lage ist aus der restchrift zu ersehen.

18 Uhr: Froher Ausklang auf dem Johannisberg in Bielefeld. Blaskonzert, ausgeführt vom Bielefelder Blasorchester unter Leitung von Obermusikmeister a. D. Kurt Chucholowski.

17 diesem Jahr begeht die Kreisgruppe Blelefeld in Sjähriges Bestehen. Aus diesem Anlaß beginnen am 4. August zwei Heimatwochen, die Ihren Höhepunkt in dem Landes- und Bundestreffen finden. Am 4. August werden um 19 Uhr im Helmholtz-Gymnasium die Heimatwochen und die Ausstellung "Deutsches Land im Osten" eröffnet.

5. 8., 20 Uhr: Dichterlesung: Dr. Willi Kram plest aus eigenen Werken. 6. und 7. 8., 20 Uhr: Lichtbildervortrag von Otto Stork "Zwischen Welchsel und Memel", die schönsten Farbaufnahmen unserer Heimat, 8. 8., 20 Uhr: Hausfrauenabend. 9. 8., 16 Uhr: Frohe und besinnliche Stunden für unsere Alten. (Geschlossene Veranstaltung). 10. 8., 10 Uhr: Aula des Helmholtz-Gymnasiums, Eröffnung der Wirtschaftsausstellung. 11 Uhr: Morgenfeier der ostdeutschen Jugend. 18 Uhr: "Nie vergessene Heimat", heimatliche Stunden aller ostdeutschen Landsmannschaften. 11. 8., 20 Uhr: Frh. von Ungern-Sternberg (Lichtbildervortrag): "Das verlorene Jagdparadies Ostpreußen". 13. und 14. 8., 20 Uhr: Filmabend "Jenseits der Weichsel". 15. 8., 20 Uhr: Freiherr von Ungern-Sternberg (Lichtbildervortrag): "Das verlorene Jagdparadies Ostpreußen". 13. und 14. 8., 20 Uhr: Filmabend "Jenseits der Weichsel". 15. 8., 20 Uhr: Freiherr von Ungern-Sternberg (Lichtbildervortrag): "Das verlorene Jagdparadies Ostpreußene Heimathabend. Für Westfällsch-ostpreußlischer Heimathabend. Für Westfällsch-ostpreußlische Dichter Hans-Georg Bu c h. h. ol.z. Es singt die Ostdeutsche Chongemeinschaft.

Die Wirtschaftsschau ostdeutscher Betriebe findet auch im Helmholtz-Gymnasium vom 10. bis 17. August läglich von 10—20

#### Sonderzüge der Bundesbahn

Zum Landes- und Bundestreffen fährt die Bundes-bahn sieben Sonderzüge, deren genaue Abfahrts-zeiten auf Sonderplakaten auf rund 500 Bahnhöfen bekannigegeben werden. Die Sonderzüge berühren

bekanntgegeben Werden. Die Sonkerzuge bekunten folgende Strecken:

1. Köln — Opladen — Solingen — Wuppertal — Ha-gen — Schwerte — Unna — Hamm — Bielefeld.

2. München/Gladbach — Viersen — Krefeld — Duis-burg — Oberhausen — Bottrop — Gladbeck — Recklinghausen — Lünen — Hamm — Bielefeld.

3. Düsseldorf — Kettwig — Essen — Bochum — Biele-feld.

feld.

Gelsenkirchen — Wanne/Eickel — Dortmund —
Herne — Hamm — Ahlen — Neu-Beckum — Oelde
— Rheda — Bielefeld.

Münster — Warendorf — Gütersloh — Bielefeld.

Oldenburg — Ahlhorn — Cloppenburg — Essen

O. — Quakenbrück — Bersenbrück — Bramsche
— Osnabrück — Melle — Bünde — Bielefeld.

Hannover — Stadthagen — Bückeburg — Minden
— Oeynhausen — Löhne — Herford — Bielefeld.

#### Verein der Ost- und Westpreußen Bad Reichenhall, Obb.

Bad Reichenhall, Obb.

Heute ein kurzer Tätigkeitsbericht. Im November 1951 verschönten zwei junge Künstler mit musikalischen Darbietungen auf Klavier und Geige unsere Monatsversammlung. Im Dezember 51 fand traditionsgemäß unser Stiftungsfest, verbunden mit der Adventsfeier, statt. In der Januarversammlung gedachten wir der Lieben, die nicht mehr unter uns weilen, und der Vergangenheit und schauten voraus ins neue Jahr. Der Februar sah uns dann wieder Vereint beim frohen Fastelawend bei Tanz, lustigem Spiel, Fleck und Pillkaller Nikolaschka. Im März stand unsere Versammlung unter dem Leitgedanken Aus der Heimat". Es wurde vorgelesen, vorgetragen und gesungen, alles in heimatlicher Mundart, damit wir sie nicht vergessen.

Der April brachte dann einen Höhepunkt unseres Vereinslebens: die Vorführung des Filmes "Jenseits der Weichsel". Viele Gäste von den anderen Landsmannschaften und den einheimischen Behörden und Organisationen besuchten die Sonntagsvorstellung und nahmen einen tiefen Eindruck von unserer schönen alten Heimat mit. Der Nachmittag vereinte uns dann noch zu einer Agnes Miegel-Feier mit einem Vortrag von Frau Konrektorin Klein, früher Königsberg, und Gedichtvorträgen der Jugend. Im Mal fand der erste Ausflug ins Grüne stat, Im Juni hatten wir eine ganz besondere Aufzabe durchzuführen. Zum Festzug anläßlich eines Vereinsjublläums sollten auch die Landsmannschaften Festwagen stellen. Wir beschlossen, einen Kurenkahn aufzubauen. In Gemeinschaftsarbeit wurde der Kurenkahn errichtet. Mit Kurenwimpel, Segel, Netz und Besatzung führ er mit Fischen zum Markt nach Tilist. Aus Dankschreiben und Worten haben wir entnehmen dürfen, daß unser Kahn die beste Darbietung gewesen ist. Im Juli ihnen wir mit dem Autobus wieder hinaus, diesmal zum Baden an einen schönen See. Und im August geht es nach Rosenheim zum Ostpreu-Ben und uns bemühen, zusammenzuhalten und unsere alte Heimat nicht zu vergessen.

#### Seesen/Harz

Der Kulturabend der Landsmannschaft Ostbreu-Ben-Danzig im Juli erreichte seinen Höepunkt in einer heimetpolitischen Feierstunde, die unter Lei-tung von Veranstaltungswartin Frau Donner-mann und Kulturreferent Papendick mit dem

Motto "Wälder und Menschen am Spirdingsee. — Gestern und heute in Masuren" unter Mitwirkung von Bruno S c h a r m a c h "Helene Will, Lehrerin Frau Ols c h e w s k i u " a gestaltet wurde. Lesungen, Deklamationen und Lieder aus den Werken von Ernst Wiechert, Hermann Sudermann und Gertrud v. d. Brinken riefen das "Einst" ins Bewußtsein zurück, während Briefe aus dem polnisch besetzten Südostpreußen v. Frühjahr d. Js. das "Jetzt" eindringlich vor den Zuhörern erstehen ließen. Kassenwalter Wilbudies organisierte die Betreuung der angeschlossenen landsmannschaftlichen Gruppen mit Einsetzung von Vertrauensleuten in den Nachbarorten Bornhausen (Kaufmann Blum) und Herrhausen (Lehrerin Olschewski). — Ein geselliger Ausklang mit humoristischen und mundartlichen Heimatvorträgen vereinte dann die Landsleute von "Jenseits der Weichsel". — Die nächste Ostpreußenstunde muß wegen Saalschwierigkeiten auf Sonnabend, den 9. August, verlegt werden.

#### Lübbecke/Westf.

Lübbecke/Westf.

Die hiesige Ostpreußische Landsmannschaft gestaltete ihre Monatsversammlung am 22. Juni zu einer Vorfeier des Johannifestess. Rektor a. D. Hardt, hielt eine kurze, an Erinnerungen reiche Festrede. Frau Klaahe und Frau Hardt sowie Herr Kreupholz und Fräulein Tochter machten sich um den unterhaltenden Teil verdient. Am 16. Juli tagte die Landsmannschaft Ostpreußen in ihrem Vereinsiokal. Der Sprecher der Landsmannschaft, Rektor a. D. Hardt, nahm in seiner Eröffnungsrede Stellung zu den Verhandlungen über die Einheit Deutschlands. Er umriß dabei die von den Vertriebenen aus dem Osten aufzustellenden Forderungen. Nach Erledigung von geschäftlichen Angelegenheiten erfreuten die Herren Kreuzholz-Lübbecke und Pfeiffer-Espeplkamp die Anwesenden durch musikalische Vorträge.

#### Berchtesgaden

Berchtesgaden

Heimaterlebnis in 1600 m Höhe

Die Vereinigung der Ost- und Westpreußen in Berchtesgaden unternahm am 19,/20. Jull eine Bergwanderung zur Ostpreußen hütte im Vormassiv des Hochkönig. Dank der Vermittlung des ersten Vorsitzenden hatten die Amerikaner einen Truck zur Verfügung gestellt, der die Jugendgruppe und etliche Erwachsene bis zum Blümbachtal brachte. Von hier begann der Aufstieg, der bei kühlem Wetter und leichten Regen durchgeführt werden mußte. Es war ein seltsames Erlebnis für alle Teilnehmer, hier in 1850 m Höhe in der Ostpreußenhütte der Sektion Königsberg des Alpenvereins die Wappen der Städte des Ordenslandes zu finden. Am nächsten Morgen bei wolkenlosem Himmel stieg die Jugendgruppe zum Floßkogel auf (2500 m). Von hier bietet sich ein wunderbarer Blick auf den ganzen Kranz der Bayerischen und der österreichischen Alpen, in dessen Mittelpunkt der Hochkönig herausragt. Mit herzlichen Worten wurde von dem hilfsbereiten Hüttenwirt Justus Abschied genommen. Lange noch schwingt das Erlebnis in uns, das alle Teilnehmer mitgenommen haben.

Vergeßt die zurückgebliebenen Landsleute nicht! Mit diesem Appell hatte sich der Vorstand der Berchtesgadener Vereinigung der Ost- und Westpreußen an alle Mitzlieder gewandt. Der Appell hat einen erfreulichen Widerhall gefunden. In der Julisitzung brachten viele Mitglieder wertvolle Kleidungsstücke und Schuhwerk mit, sie liefern noch laufend solche ab. Die Spenden werden in großen Paketen an die Landsmannschaft nach Hamburg gesandt und von dort an die in den polnisch besetzten Gebieten Ost- und Westpreußens verbliebenen Landsleute gesandt.

In der Juli-Sitzung fand zudem eine Feierstunde, Östlicher Sommer" statt, in der u. a. auch der Zoppoter Waldoper gedacht wurde. Frau Else Perrey, eine gebürtige Insterburgerin, erfreute durch den Gesang von Liedern und von Duetten in Gemeinschaft mit ihrer früheren Lehrerin, Frl. Elsa Neiß, danwesenden.—Gedacht wurde in ehrenden Worten der so plötzlich verstorbenen Landsmännin Frau Ingeborg Gonell, die mit zu den eifrigsten Mitgliedern der Berchtesgadener Vereinigung gehörte.

#### Deggendorf-Donau

Der Bund heimattreuer Ost- und Westpreußen konnte bei seinem Juli-Heimatabend den Ge-schäftsführer des Ostpreußenbundes e. V. Bayern, schäftsführer des Ostpreußenbundes e. V. Bayern, Herrn Klee aus München, begrüßen. Ebenso freudig begrüßt wurde auch die Kreisführerin, Frau Benedikt, Landshut. — Herr Klee führte drei Heimatfilme vor: "Bernsteingewinnung in Palmnicken", "Schiffe fahren über Land", "Das Pferdeparadies Trakehnen" und gab sehr anschauliche Begleitworte.

Der Vorsitzende Hans Vorwald gab das Geschäftliche bekannt und die Kulturreferentin Eva Hurtig-Christeleit brachte ein Referat über den Kirchentag der evangel. Ostpreußen in München.

Die Sonnenwendfeier wurde, wie in jedem

preußen in München.

Die Sonnenwendfeier wurde, wie in jedem Jahr, wieder mit den anderen Landsmannschaften durchgeführt, an der Staatssekretär Dr. Guthsmuts die Feuerrede hielt und unsere Singund Spielschar ost- und westpreußische Volkstänze vorführte. — Auch bei einem Heimatnachmittag im benachbarten Plattling tanzten unsere Jugendlichen sechs Volkstänze und Eva Hurtig-Christeleit und Hans Vorwald brachten Ernstes und Heiteres unserer Heimatdichter. Karl-Heinz Böhm konferierte in seiner bekannten spritziund Heiteres unserer Heimatdichter. Karl-Heinz Böhm konferierte in seiner bekannten spritzi-gen Art. Der Plattlinger Vorsitzende, Lehrer Neumann, und seine Helfer hatten den Nach-mittag gut vorbereitet.

ust fällt der Heimatabend in Deg Im August fällt der Heimatabend in Deg-gendorf wegen des Volksfestes aus. Alle hier bestehenden Landsmannschaften werden bei dem großen Umzug einen Wagen gemeinsam stellen. Der nächste Heimatabend ist, wie üblich, am zweiten Freitag im September. Es findet dann die neue Wahl statt. H.-Ch.

## WI LERE PLATIDIETSCH

"Ward" ös möt t, "wurd" möt d to spräke; v ver harte Laute (t, st) ös wie 1, sonst wie w to spräke; ön levsd, haddsd, wurdsd mott dat sd, dat egentlich st ös, week oder stömmhaft gesproake ware, sonst klingt solk een Foarm oit möt de ön e Gegenwart gliek. Dat gölt far "du levst" (du liebst) on "du levst"-levsd (du liebtest). Da dat nich ömmer leicht to

Gegenwart Ok hebb — si — war du hest — böst — warscht he, se, et hevt — ös — ward wi, ju, se hebbe - sönd - ware

Vergangenheit hadd - weer - wurd haddst - weerscht - wurdsd hadd - weer - wurd hadde - weere - wurde gewese sön, ök war ware, ök si gewoarde, ök

iar "du levsd"

emoal hen.

Egenschaftsfoarm von e Vergangenheit gehatt gewese gewoarde

"Haddsd" 'on "wurdsd" geit ok als "hattst" on "wurtst" to spräke, da dabi nuscht (nichts) verwechselt ware kann. De andere Tide (Zeiten) ward je woall nu jeder bilde könne. Fange wi se bloß moal an: ök war hebbe, ök hebb gehatt, ök hadd gehatt, ök war gehatt lebbe; ök war sön, ök si gewese, ök weer gewese, ök war

Gegenwart Vergangenheit Ok leev ök leevd du leevsd(st), leevdsd du leevst he, se et leevt he, se, et leevd wi, ju, se leevde wi ju, se leve

Dat gövt de Aversöcht (Übersicht) äver de Endunge:

Gegenwart Vergangenheit du st st he wi, ju, se e

Bloß bi "he" ös een Underscheed (ee = ei) bi Gegenwart on Vergangenheit, sonst stömmt alles ön beide Tide. Wi moote oaver bi de Vergangenheit ver de Endung als Teken (Zeichen) een d sette; dat kann oaver bi leevdsd nich utgesproake ware; dös also gliek, ob wi et schrive oder nich. Bi de Egenschaftstoorm voor Vergangenheit inde wi bin toarm von e Vergngenheit finde wi bim Hochdietsche een t, dat ok ömmer so klingt. Daier also velleicht een d antosette, hevt gar keine Sönn; ok kömmt keinmoal een ed als Teken oder Endung bi de Egenschaitsioarm ver, wie et sön kunn, wenn man ant Englische denkt. Dat Teken d finde wi ok bloß bi de

weer gewoarde, ök war gewoarde sön. Endunge bruke wi also bloß von Gegenwart on Vergangenheit; iar disse beide Tide (Zeiten) bringe wi noach emoal die Foarme on sene ons de Endunge an:

Foarm möt "hebbe" 'ön, also "du hest gelevt"

Wi hebbe dadorch (o = u) gliek de Foarme von "hebbe" (haben), "sön" (sein); "ware" (werden) kenne geleert. Eenlache Foarme gövt et je bloß iar Gegenwart on Vergangenheit.

Disse sette wi von disse dre (e = ei) Help-doonweerd (Hillstätigkeitswörter) noach

Egenschaftsfoarm (Partizip) von e Vergangenheit geleevt

Egenschaftsfoarm von e Vergangenheit

schwache Doonweerd, nich bi de starke oder de

möt Avlaut. Op disse motte wi gliek koame. Damöt jeder, de eerscht (erst) plattdietsch spräke leert, ok all mötrede kann, sette wi e paar Redensarte far de Weerd hen, de wi nu all gehatt hebbe: Wer lang hevt, lett (läßt) lang (lank to spräke!) hänge (wer dazu in der Lage ist, zeigt, was er hat oder kann). He peerscht sök (bedeutet etwa dasselbe). Persche (dicktun). Verröckt on dree ös säve (sieben) (abiällige Geistesbeurteilung). Ut di ward (wird) nich emoal e Nestei (Mit dir ist nichts los). De ener leevt de Doachter, de andrer de Mutter (wat beditt (bedeutet) dat?

## Flensburger Ostpreußenfamilie

Auf den Mitgliederversammlungen der beiden Gruppen Flensburg-Stadt und Flensburg-Mürwik im Monat Juli hielt Herr Rietenbach vom VvD. einen Vortrag über Fragen der Vertriebenen. Die beim Kreisverband der VvD. eingerichtete Ausfülhilfe für die Anmeldung der Ostsparguthaben konnte in wenigen Wochen bei den 647 anmeldenden Personen ein Sparguthaben von 3,4 Millionen Reichsmark nachweisen.

den Personen ein Spaiguttabet von 3,7 kinnen. Reichsmark nachweisen.
Nach der Ehrung der Verstorbenen durch Herrn Bocia an sprach der I. Vorsitzende, Schulrat a. D. Babbel. Am Sonntag, dem 14. Juli, nahmen die Landsmannschaften Pommern und Ostpreußen gemeinsam an dem Umzug des Sängerbundesfestes teil. Der von beiden Landsmannschaften gestellte Festwagen stand unter dem Motto des Liedes;

meinsam an dem Unizug use Sangerbündesteteteil. Der von beiden Landsmannschaften gestellte Festwagen stand unter dem Motto des Liedes: "Annchen von Tharau". Das Banner des Bundes der heimattreuen Ost- und Westpreußen von Flensburg und unser Ostpreußenbanner zogen dem Festwagen des "Annchen" voraus. Immer wieder spendeten die Zuschauer Beifall.

Als letzte Veranstaltung im Monat Juli wäre noch das Kinderfest zu erwähnen. Während der Kaffeetafel begrüßte der 2. Vorsitzende, Herr Hiller, die Kinder und deren Eltern, die zahlreich erschienen waren. Die Kinder-Gymnastikgruppe unter der Leitung der Landsmännin Frau Lutzkat, erntete mit ihren Darbietungen reichen Beifall. Ebenfalls erlebten wir den Boxkampf einer Jugendstaffel. Alle Helfer, vor allem Landsmann Borm, gaben sich die größte Mühe, diesen Nachmittag zu einem wahren Volksfest zu gestalten. Eine Kinderpolonäse bildete den Abschluß des Festes.

#### Königsberger in Flensburg

Königsberger in Flensburg

Die innerhalb der Landsmannschaft Ostpreußen bestehende Gruppe der Königsberger hatte kürzlich zu einem Treffen aufgefordert, das als kleiner Heimatabend mit Vorträgen ernster und heiterer Art, musikalischen Darbietungen und gemeinsamen Gesängen die Landsleute vereinte. Der Leiter der Gruppe, Herr Bocian, führte die Anwesenden in einem "Spaziergang durch Könisberg" durch alte vertraute Gegenden der schönen Stadt am Pregel. Er gab auch einen kurzen geschichtlichen Überblick über alte Kirchen und die Universität dieser Stadt. "Niemals wollen wir die Erinnerung an unsere schöne Heimatstadt und die Hoffnung auf eine Rückkehr aufgeben", rief er zum Schluß seines Vorträges aus.

trages aus.

Herr Bocian gab dann bekannt, daß die Patenstadt Duisburg die von ihm inzwischen aufgenommene Verbindung dankbar begrüßt hätte. Von dort soll die Tradition der Stadt Königsberg gepflegt werden. Zu diesem Zweck werden Archivalien und Erinnerungsstücke gesammelt. Die Stadt Duisburg ist im Begriff, der Mittelpunkt aller wertvollen Bestrebungen zu werden, die sich mit der Stadt

Königsberg und ihren ehemaligen Einwohnern be-

fassen.

Alle Königsberger werden gebeten, soweit sie es noch nicht getan haben, ihre Personalangaben und Anschriften für eine Königsberger Helmatkartei mitzuteilen, entweder direkt an das Haupt-Organisationsamt der Stadt Duisburg oder im Büro des Kreisverbandes LvD., Friesische Straße 21 (Sanssouel), in dem eine Sammelliste ausliegt.

Flensburg
Folgende betagte Landsleute der Ostpreußenfamilie in Flensburg feiern im Monat August ihren Geburtstag:
2. 8. Ferdinand Schoettke, Avenrader Str. 8.
76 Jahr, früher Gastwirt in Pillau, Breite Straße 8.
2. 8. Caroline Nikologien

76 Jahr, früher Gastwirt in Pillau, Breite Straße 3.

2. 8. Caroline Nikolaus, Hafendamm 17, 75 J.

5. 8. Hermann Beutler, Mathildenstraße 5, 78 Jahre, Lehrer i. R., früher Königsberg/Pr., am Bahnhofswall 9.

5. 8. Emil Berge, Bauer Landstraße 44, 86 Jahre, früher Schanzkrug, Kr. Labiau.

6. 8. Martha Felsner, Lager Schützenheim, 73 Jahre, früher Insterburg, Göringstraße 13.

7. 8. Leo Schleicher, Wees, Kr. Flensburg, 17 Jahre, früher Memel.

9. 8. Fritz Böhnack, Heinz-Krey-Lager, E/28, 71 Jahre, Sattlermeister, früher Schippenbeil, Königsberger Straße 17.

13. 8. Hermann Fischer, Harrisleer Straße 23, 72 Jahre, Oberlandjäger i. R., früher Insterburg-Waldgarten.

72 Jahre, Oberlandjäger i. R., früher Insterburg-Waldgarten.

18. 8. Helene Krause, Wees, Kr. Flensburg, 79 Jahre, früher Allenstein, Rathausstraße 4.

19. 8. Barbara Karpinski, Martinistift, 30 J., früher Johannisburg, Abbau 8.

23. 8. Emma Wolff, Matthias-Claudius-Straße 15, 71 Jahre, Krankenschwester i. R., früher Bartenstein, Heilsberger Straße 34.

26. 8. August Rowlin, Mützelburglager, 77 Jahre, Bauer, früher Straßaunen, Kr. Lyck.

Die nachfolgenden Delegierten zum Hauptausschußhaben ebenfalls im Monat August ihren Geburtstag:

haben ebenialis in Monat Augustag:

9. 8. Heinz Paugstadt, Lager Westerallee,
Baracke 5, 30 Jahre.

12. 8. Erna Böge, Flurstraße 23, 55 Jahre.

26. 8. Fritz Koch, Apenrader Straße 95, 55 Jahre.

Der Vorstand der Landsmannschaft Ostpreußen gratullert allen Geburtstagskindern aufs herzlichste und wünscht ihnen für das neue Lebensjahr alles Gute.

Armoneit.

#### Treffen ostpreußischer Sportler

Die Vereinigung ostpreußischer Rasensportler veranstaltet am 8., 9. und 10. August in Hamburg ein großes Treffen, für das folgendes Programm vor-

 Oktober 1952: Anreisetag nach Hamburg-Sülldorf, zu erreichen mit S-Bahn bis Sülldorf (4 Minuten vom Bahnhof). Oktober 1952: Sportwettkämpfe ab Frühnachmit-

zu erreichen mit S-Bahn bis Sülldorf (4 Minuten vom Bahnhof).

9. Oktober 1952: Sportwettkämpfe ab Frühnachmittag in Hamburg-Blankenese - Sportplatz an der Schönefelder Landstraße. Die ASCO-Fußballelf, diesmal wieder geführt von Arnold Petereit, sucht einen Gegner. Die VfBer werden gebeten, sich mit Fußballschuhen und einem weißschwarzen Dreß einzudecken. Ein Hans-Weinberg-Gedächtnisstaffellauf von 10—15 × eine ½ Runde. Auch für diesen Einsatz des VfB sind Lauf- oder Turnschuhe mitzubringen, es macht jeder mit, und wenn wir im VfB mit 2 Mannschaften laufen! Damenhandballspiel der ASCO-Damen gegen eine Blankeneser Elf; geplant ist ferner ein Landhockeyspiel.

Abends 20 Uhr: Großer Festahend in Sülldorf — "Georg-Brenke-Ostpreußenheim". Festrede Dr. Schmidtke: es sprechen dann die Vereinsvertreter ihre Glückwünsche an den Jubilar ASCO aus: alsdann der Festball der Ostpreußensportler.

10. Oktober 1952: Fortsetzung der Sportkämpfe in Blankenese - Schönefelder Landstraße. Gemeinsames Mittagessen in Sülldorf.

Abendfelern der einzelnen Vereine.
Einem allseits geäußerten Wunsche entsprechend wird der VfB — wie im Jahre 1950 — am Sonntag abend wieder im engeren Kreise beisammen sein. Für die Unterbringung in Hamburg-Sülldorf stehen Fremdenheime und Hotels kaum zur Verfügung, so daß eine Bettbestellung zweckmäßigerweise vorzeitig von jedem Anreisenden in Hamburg-Süldorf stehen Fremdenheime und Anmeldungen nimmt entgegen die Geschäftsstelle des 1. FC Ostpreußen, A. Roesnick, Hamburg 39, Sierichstraße 121.

## An Agnes Miegel

Agnes Miegel, nun fehlts Dir an Haus und Gemach Drum stehn unsre Herzen in Flammen. Und wärs an der Ostsee, von Stroh ein Dach, Wir trügen die Halme zusammen.

Wir holten die Balken wer weiß woher Und Steine, Dein Haus zu bauen. Hoch hinge die Krone ernteschwer Mit Blumen, weißen und blauen.

Am First sollte bogig ein Fenster sein Mit dem Fernblick auf Birken und Buchen, Da käme von Osten der Sonnenschein Dich alle Morgen besuchen.

Und schritten viel junge Mädchen durchs Tor Um mit hellen Stimmen zu singen. Eins schliche ganz leise die Stufen empor Dir "Salz und Brot" zu bringen.

E. v. Olfers-Batocki, aus Tharau, Ostpreußen.

# 400 Jahre Tilsit

Herzog Albrecht, der letzte Hochmeister des Deutschen Ritterordens und erste Herzog in Preußen, gab Tilsit im Jahre 1552 Stadtrecht. Er verlieh aus diesem Anlaß der jungen Stadt ein Wappen, das im silbernen Feld einen wehrhaften Festungsturm zeigt, der, mit dem Hohenzollernwappen geschmückt, von einem Fluß der Memel, umspült wird.

Der Flecken Tilse ist bereits 200 Jahre älter.

Der Flecken Tilse ist bereits 200 Jahre älter. Der Ritterorden errichtete im Vordringen ins altpreußische Land bis hinauf ins Baltikum feste Stützpunkte zum Schutze gegen die Litauer. So wurde der Flecken Tilse gegründet. Nachdem auch das Tilsiter Ordenshaus bei einem Litauereinfall zerstört worden war, wurde 1402 in Erweiterung und Festigung der Stützpunkte das Tilsiter Ordensschloß auf dem inselartigen Raume zwischen Memel und Tilsellüßchen erhaut

Dem Andenken der Ritter vom schwarzen Kreuz im weißen Feld hatte die Stadt Tilsit eine Kirche geweiht und sie Deutsch-Ordens-Kirche benannt. In selten schönem Barock erbaut, stand sie am Strom und blickte als Wahrzeichen der Stadt weit in das urwüchsige Land binein

Von jeher war die Stadt Tilsit der Mittelpunkt des Memelgebietes und hatte darüber eine Anziehungskraft bis weit über die deutschen Grenzen hinaus in seinen historischen Erinnerungen. Kaiser und Könige hatten in der Stadt gewohnt, und dem Andenken der Königin Luise waren Denkmale gesetzt in der Königin-Luise-Brücke, die in drei gewaltigen Bogen den Strom überspannte, im Königin-Luisen-Denkmal im prächtigen Park von Jakobsruhe und im Luisenhäuschen, das in seiner Schlichtheit vom großen Leid einer edlen Frau erzählte.

Die Verbundenheit der Stadt mit der weiten Welt lag auch in seiner Eigenschaft als Umschlaghafen zwischen Ost und West begründet, nicht zum geringsten aber im unermüdlichen Schaffen der Zellstoffabrik Waldhof-Tilsit, die ihre Zellulosefabrikate über die ganze Erde versandte. Tag um Tag schwammen lange Holzflöße auf der Memel an den Türmen der Stadt vorüber, um die Zellstoffabrik und zahlreiche Sägewerke mit Holz zu beliefern. Das Holz kam aus tiefen Urwäldern einen weiten Weg und wurde von den landfremden Dschimken

stromab geflößt. Die Dschimken waren fröhliche Urwaldmenschen, langhaarig, unbeschwert und trugen sommers und winters ihre kurzen Schafspelze. Ihre Füße waren mit sogenannten Pareezken bekleidet, einer Sandalenart, die mit langen Schnüren an den Beinen festgewickelt war. Von den Flößen glommen am Abend die Feuer, erklang eine lustige Geige oder Zieharmonika, nach deren krausen Melodien die Dschimken auf den Baumstämmen tanzten und Schnaps dazu tranken.

Vom Haff kamen die Kuren in ihren Keitelkähnen die Memel stromauf gesegelt, weni der Wind grüsstig etand Wonn das Segglin heit.

Vom Haff kamen die Kuren in ihren Keitelkähnen die Memel stromauf gesegelt, wenn der Wind günstig stand. Wenn das Segeln bei starkem Gegenwind unmöglich wurde, schleppten Mann und Frau gemeinsam die Boote, vollbeladen wie sie waren, an starken Seilen vom Damm auf stromauf. So "treidelten" sie meilenweit unermüdlich der Stadt entgegen, um hier Fische und Gemüse zu verkaufen, eine eigenartige Romantik von Haff und Ostsee kam mit ihnen in die vierhundertjährige Ordensstadt. Ganze Fiottillen von Booten lagen wochenlang am Kai, während Männer und Frauen mit schmackhaften geräucherten Aalen, Plundern und Neunaugen auf den Märkten und in den Straßen Handel trieben. Die Gemüsefrauen aber saßen auf dem Schenkendorfplatz vor Bergen von Kohl und Zwiebeln zu Füßen eines Bronzedenkmals des Freiheitsdichters Max von Schenkendorf und hielten hier auf dem Marktplatz ihre Waren feil. Tagsüber wurde gehandelt und gearbeitet, nachts aber schliefen die Kurenfrauen auf den harten Steinplatten des Denkmals oder auf den Treppen der Kirche bei ihrem Gemüsekram einen gesunden Schlaf.

Es wehte ein Hauch unermeßlicher Weite über die Stadt am Memelstrom im herben Ruch des Wassers, im Zug von Wildgänsen und Wildschwänen, im sehnenden Schrei von Seemöven, in der Unermeßlichkeit weiter Ebenen und im stillen Frieden einer unberührten Landschaft. Es ist eine alte Weisheit, daß die Heimat erst dann zum kostbaren Schatz wird, wenn man fern von ihr weilt. Dann tauchen Erinnerungen empor und möchten die Seele nicht mehr freigeben. Dann erlebt man die Heimat zum andern Male, und aus vielen Einzelbildern formt sich ein Gemälde, das nun Heimat im Herzen geworden ist.



Der Weg nach Memel über die Luisenbrücke.

## Fluß- und Strombauten der Stadt

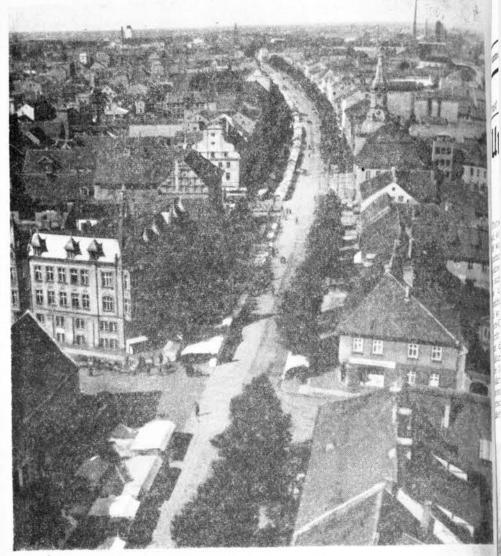
Von Dr. Herbert Kirrinnis,

Die Tilßele, ursprünglich ein kleines Bächlein, das zwischen Burg und Stadt am südlichen Brückenkopf der Luisenbrücke in die Memel mündete, hat beiden den Namen gegeben (Tylsat, Tylis, Tilse, Tilsit). Den Flußnamen liest man als Tilsete 1384, Tilß 1552, dann Tilse—lit. Tilßele. Die Meerwisch, teils verdeckt fließend, ist für die Anlagen von Jakobsruh bedeutsam. Sie mündet in die Tilßele.

Zu den einschneidendsten Veränderungen im Stadtbild, den Tilsitern Freude und Erholung bedeutend, gehört nun als Folge der künstlich aufgestauten Tilßele die Anlage des Schloßmühlenteiches, der in späterer Zeit (17. Jahrhundert) als Schutz nach der Ostseite dienen sollte. dem Haushaltungsbuch des Kaspar von Nostiz (1578) findet sich in einer Urkunde vom 21. Juli 1560 folgender Vermerk: "Nachdem der Herzog etliche Jahre bei sich beschlossen hätte, daß beim Hause (Schloß) das Fließ Tilse gestaut und darauf eine nutzbare Mühle angelegt werden sollte, solches jedoch wegen anderer notwendi-ger Bauten bisher nicht hatte geschehen können, so hatte er nunmehr diesen Bau.... auszuführen befohlen." Der damalige Tilsiter Amtshauptmann Kaspar von Nostiz, der bereits 34 Schäfereien, 35 Wassermühlen, 28 Höfe und über 80 Fischteiche eingerichtet haben soll, ging sofort ans Werk. Im Jahre 1562 ließ er die Tilßele aufstauen, und in einer Notiz vom Jahre 1567 sagt Nostiz selbst von dem Großen Teich zu Tilse: "Es ist ein gar herrlicher Teich, in die 30—40 Huben groß." Der Bau der Schloßmühle wurde dann in späteren Jahren durchgeführt. Der Teich war aber nicht nur ein Schutz nach der Ost- und Südseite für die Stadt, sondern er diente gleichzeitig dem Schloß selbst als Verteidigungsanlage, wobei neben dem großen Teich auch noch der kleine Schloßmühlenteich einzubeziehen ist. Das "Haus" Tilse lag nun auf einer Insel, die von den Tilßeleteichen und der Memel umflossen war. Der kleine Teich wurde im Jahre 1899 zugeschüttet; er befand sich an der Stelle des Ludendorffplatzes. — Für die Burg Splitter ist durch die Aufstauung der Schalupp — noch bevor der Schloßmühlenteich geschaffen wurde — der Splitterer Mühlenteich entstanden, dessen Wasserkraft dem Antrieb einer Mahlmühle diente.

Solche Eingriffe des Menschen in die natürlichen Verhältnisse mußte sich bei immer grö-Berer Zunahme des Verkehrs auch der Memelstrom selbst gefallen lassen. In majestätischer Breite von 220-300 m fließt er an der \$tadt Tilsit vorbei. Doch hat er in den letzten 6 Jahrhunderten mancherlei weitgehende Anderungen seines Laufes durchmachen müssen, die nach endgültiger Festlegung eine streckenweise Befestigung des Ufers zum Ziel hatten. Im 13. Jahrhundert floß die Memel, vom Rombinus einen Bogen beschreibend, an Bardehnen, Schakeningken, Prussellen vorbei und erreichte erst bei Kampen die heutige Laufstrecke. Durch das Hochwasser drohte hier ein Durchbruch des Stromes zur Jäge. Daher wurde um 1670 der Durchstich Krakonischken-Kampen durchgeführt. Der Hauptstrom floß nun durch den "Neuen Graben". Die Laufstrecken zwischen Die Laufstrecken zwischen Bardehnen und Prussellen führten nun den allgemeinen Namen Alte Memel. Von der Kummabucht ungefähr bis zum Engelsberg zog sich die große Insel Oberwerder, während die Zellstofffabrik auf der ehemaligen Insel Unterwerder steht, deren südlicher Arm, die "Stolbeck", ver-sandete, obgleich sie breiter war als der nördliche Arm und auf ihr sich in früheren Zeiten der größere Teil der Schiffahrt abspielte. Der Name Stolbeck soll später auf die südlich gelegene Ortschaft übergegangen sein.

Die Bestrebungen, die Wassermassen der Me-



Blick auf die Deutsche Straße beim Jahrmarkt.

Aufn.: H. Schumacher

mel zu bändigen - am 13. April 1942 ist mit 7.31 m der höchste Wasserstand in Tilsit gemessen worden —, reichen schon 300 Jahre zurück. Man war im allgemeinen darauf bedacht, neben Stromverlegungen planmäßig Ufereinfassungen und Uferschutzwerke anzulegen und besonders durch Buhnenbauten sog, "Spickdämmen", das Strombett einzuschnüren, damit es sich bei hö-heren Wasserständen durch die eigene Räumungskraft vertiefen konnte. Im 19. Jahrhundert wurden diese Arbeiten energisch in Angriff genommen. Im Jahre 1820 gab es am ungefeilten preußischen Memelstrom nur 8 "Spickdämme". Die Buhnenbauten (Kummabucht-Splitter 1875-81, Splitter-Schillgallen 1881-84, Schillgallen-Ußpirden 1884—87, Ußpirden-Kall-wenn 1882-84) bewirkten zuerst, daß man mit Baggerungen aufhören konnte, da die Untiefen sich allmählich nach dem Haff verschoben. So erreichte man durch die Buhnen eine Vertiefung der Sohle und eine regelmäßigere Ausbildung der Wasserstraße. Die "Spickdämme" wurden nach besonderen Vorschriften gebaut, ragten im Abstande von 50—200 m, je nach der Stärke der Strömung, an den bestreffenden Uferstellen 20 bis 30 m in den Strom hinein und bestanden hauptsächlich aus Faschinenpackwerk, die durch eingerammte Pfähle, durch Erdbewof und Abpflasterung mit großen Steinen zusammengehalten wird. Dennoch riß der Strom und besonders das Niederschlagswasser in jedem Jahre große Massen von Grand, Sand, tonigen Schlick und Geschiebelehm von den Steilhängedes Südufers, ebenso von dem sagenumwobenen Rombinus mit, daß eine allmähliche Erniedigung der Hänge und eine stärkere Versanden des Stroms zur Folge hatte. Dieser Versandun sollte wiederum durch die Buhnen vorgebeut werden.

werden.

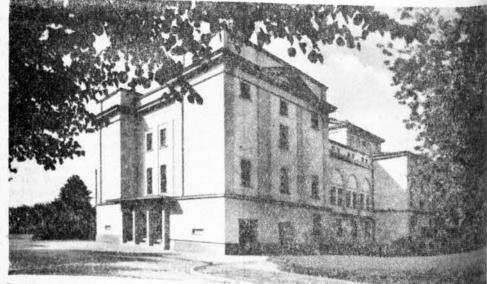
Man geht heute in der Annahme wohl nich fehl, daß die Kulturarbeiten der Strombauverwaltung nicht fortgesetzt werden, die Meme sich also selbst überlassen bleibt und nun auch im Unterlauf verwildert. Für die Stadt Tilst muß das natürlich besonders schwerwiegende Folgen nach sich führen,

# Tilsit am ... Missisippi!

Wenn wir an die Städte der ostdeutschen Heimat denken, wendet sich unser Geist gen Osten. Aber wir wissen auch, daß es Städte gleichen Namens gibt, die im Westen von uns liegen und die wir sogar betreten könnten, wenn wir nur Zeit und Reisegeld hätten. Ja, die Überschrift ist richtig: Tilsit liegt nicht nur an der Memel, sondern im Staate Missouri in den Vereinigten Staaten auch am Üfer des Missisippi, und Carlsbad finden wir in Neu-Mexiko, Elbing in Kansas, Danzig und Kulm in Nord-Dakota, Stettin in Wisconsin, Posen in Michigan, Karthaus in Pennsylvania usw. Es sind meist Städte mit weniger als 5000 Einwohnern, aber sie haben ihre hohe Bedeutung für uns, weil sie weiterhin ihren deutschen Namen tragen, während man diesen Namen in der Heimat auslöschen und vergessen machen will.

Die ostdeutschen Städtenamen in den Ver-

einigten Staaten verraten, daß Menschen de geraubten Heimat im Zuge der großen Auwanderung im 19. und auch noch im 20. Jah hundert nach den USA kamen und wesentliebei den Städtegründungen mitwirkten. An einer Karte der USA finden wir mehr als 70 deutsche Ortsnamen. An erster Stelle stell Berlin, an zweiter Hannover mit etwa 70 fälen. Deutsche Städtenamen treifen wir feme in Südafrika, Südamerika. Canada und Austreien, wenngleich dort nur vereinzelt. Die Hematvertriebenen sollten stolz darauf sein wein wenig Trost darin erkennen, daß die Städt der fernen Heimat nicht nur im Osten Zeugedeutschen und europäischen Geistes waren und bleiben, sondern Namenskinder von ihnen auf der anderen Seite des großen Ozeans zugleich das Wissen um ihre Geschichte und ihre Bedertung wach halten.



Das Grenzlandtheater.

Auin.: Archiv

# Königsberger Neue Zeitung

Nummer 7 - 1. Jahrgang

Ausgabe B der Ostpreußen-Warte

August 1952

Ernst Lemmel:

# Union-Gießerei von 1828 - 1928

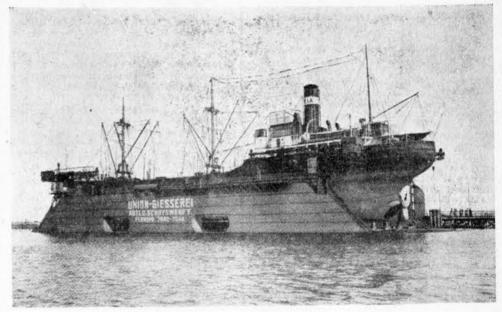
Ein beachtliches Industrieunternehmen in Oftpreußen

(1. Fortsetzung)

Ostendorff wurde älter und suchte nach einer Stütze und Vertretung. Im Jahre 1869 wurde er in Berlin von seinem Freund Geheimrat Borsig auf einen noch jungen, erst 28 Jahre alten Ingenieur aufmerksam gemacht, der sich durch ganz besonderen Fleiß, Interesse und Tüchtigkeit schon damals ausgezeichnet hatte. Ostendorff griff sofort zu und so kam Radok als Oberingenieur zur Union-Gießerei nach Königsberg. Mit dem Eintritt und dem Wirken dieses Mannes beginnt die neue, wohl die glanzvollste Entwicklung des Werkes, welche bis zu seinem Tode 1910 und darüber hinaus bis zum ersten Weltkrieg angedauert hatte 1840 in Böhmen geboren, besuchte er die Deutsche Technische Hochschule in Prag, wo er Maschinenbau studierte. Sein erstes bedeutendes Werk war

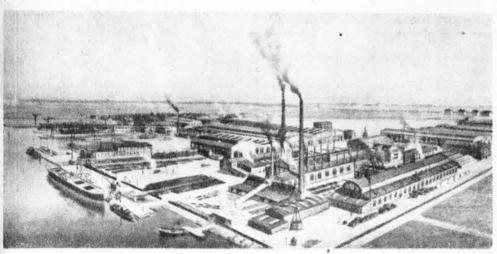
Nachfolger weiter zu bauen hatten, das ist der Kommerzienrat Ostendorff. Wie gewaltig sein Einfluß auf die Entwicklung gewesen, ersehen wir daraus, daß nach kaum 9 Jahren seiner Tätigkeit im Jahre 1855 bereits die erste Lokomotive die Fabrik verlassen konnte. Wie großartig diese Leistung gewesen ist, das versteht nur der, welcher weiß, wie gering die Hilfsmittel der Fabrik damals waren."

1881 erfolgte die Umwandlung der Union-Gießerei in eine Aktiengesellschaft, Die Vorbesprechungen über die Überführung der offenen Handelsgesellschaft in eine andere Gesellschaftsform hatten schon zu Lebzeiten Ostendorffs stattgefunden. Finanzielle Gründe hatten keineswegs vorgelegen, lediglich familiäre, also die Gründerfamilie selbst betreffende Gründe bezüglich der zukünftigen Nachfolge als Eigentümer. Zum Vorstand der



Schwimmdock von 2800 To. Tragfähigkeit, 90 mLänge, 20 m Breite.

Auin.: Archiv



Ansicht der Fabrikanlage in Contlenen

der Bau des ersten Schwimmdocks in Deutschland, mit dessen Ausführung von der Firma A. Borsig, betraut wurde. Swinemünde besichtigte der damalige Kronprinz Friedrich von Preußen das Dock und sprach seine Verwunderung über das jugend-liche Alter des Bauleiters aus, der 27 Jahre zählte. Als im Herbst 1869 die letzten Abrechnungen und Verhandlungen über das Dock mit der Admiralität erledigt waren, kam Radok als Oberingenieur zur persönlichen Unterstützung und Vertretung von Ostendorff nach Königsberg. Im gleichen Jahr erhielt Ostendorff in Anbetracht seiner hervorragenden Leistungen auf dem Gebiete des Maschinenbaus den Charakter als Königlicher Kommerzienrat. Bei dieser Gelegenheit wurde ihm ein Fackelzug gebracht. Damals beschäf-tigte die Fabrik 625 Arbeiter und 90 Lehrlinge. Das starke Emporblühen des Werkes erfolgte um die sechziger Jahre. Damals be-saß die Union-Gießerei auch einige Jahre Abteilung für Geschoßfabrikation und vor allem gingen eine große Anzahl von Baggern aus dem Werk hervor. Als selbständiger Schiffsbaumeister fungierte damals schon Fechter, mit dem die Union Jahrzehnte hindurch freundschaftlich zusammengearbeitet hat. Seine Werft wurde im Jahre 1912 von

der Union-Gießerei übernommen. Ostendorff und seinem Werk wurden eine ganze Anzahl von Ehrungen zuteil. U. a. er-hielt er selbst für seine Leistungen auf dem Gebiet des Maschinenbaufaches durch die allerhöchste Verleihung die Große Goldene Medaille mit seinem Namen, die Borsig nicht bekam, wohl aber sein erster Techniker Fleuringer, während dem Werk 1875 vom russischen Staate eine Medaille für gewerbliche Leistun-gen verliehen wurde. Die Betrachtungen der "Ostpreußischen Zeitung" vom 21. 7. 1874 an-läßlich der Feier der 100. Lokomotive gaben ein Bild der damaligen Zeit in Königsberg: "Dieses Fest war nicht nur für die Fabrik, sondern auch für unsere Stadt und die ganze Provinz von hoher weittragender Bedeutung" Ostendorff sorgte für seine Arbeiterschaft vorbildlich in jeder Weise und stand damals mit vielen Maßnahmen wie z. B. Einrichtung eines Speisesaales und einer eigenen Krankenkasse wohl noch vereinzelt da. Schließlich sorgte er auch noch für das Vergnügen seiner Ar-beiter und Angestellten und beförderte sie alljährlich mit Extrazügen an die Küste nach Neuhäuser, wo er sich 1867 eine Strandvilla gebaut hatte, die noch bis 1945 im Besitz seiner Familie geblieben war, — eine Einrichtung, die sich bis kurz vor Ausbruch des ersten Weltkrieges in der Union-Gießerei erhalten hatte.

Am 23, 9, 1876 starb Ostendorff. Das schönste Denkmal setzte ihm Radok in seiner Festrede anläßlich der 1000 Lokomotive im Jahre 1899, indem er u. a. ausführte: "Wenn wir heute ein Fest feiern wie dieses, dann müssen wir aber in erster Reihe des Mannes gedenken, der das feste Fundament für die Größe der Fabrik gelegt hat, auf dem seine

Aktiengesellschaft wurden als technischer und als kaufmännischer Direktor Radok Direktor Arthur Ostendorff, der Sohn des Verstorbenen, bestellt, zum Vorsitzenden Aufsichtsrates wurde erstmalig Rudolf Laubmeyer gewählt. Die Aktien blieben im Familienbesitz, im Aufsichtsrat saßen nur Verwandte, meistens Königsberger Kaufleute. Nach dem frühzeitigen Tode von Arthur Ostendorff 1891 wurde Radok alleiniger Direktor der Union-Gießerei. Der damalige Ober-ingenieur Panck entwarf ein Kuppelungsver-fahren, eine Anfahr- und Wechselvorrichtung für Lokomotiven, die konstruktiv dermaßen vervollkommt wurde und so günstige Ergeb-nisse in der Praxis lieferte, daß sie 1894 durch D. R. P. Nr. 83386 unter dem Namen "Dultz'sche Anfahrvorrichtung" bei den deutschen und auch bei sehr vielen auswärtigen Eisenbahn-verwaltungen allgemein eingeführt wurde. Erst mit der Einführung des Heißdampfes wurde diese Vorrichtung entbehrlich. Die letzten Stücke wurden im Jahre 1912 geliefert. Die erste Heißdampflokomotive lieferte die Union-Gießerei schon im August 1902 ab und stand bei der Einführung des Heißdampfes weit mit an führender Stelle. In der Provinz Ostpreu-Ben stammten etwa 60 Prozent aller Dampfkessel aus der Union-Gießerei, auch nach

Kowno wurde eine ganze Anzahl Dampfmaschinen nebst Kessel geliefert. Alle Klappbrücken der Stadt Königsberg sowie die Hansabrücke in Stettin wurden von der Union-Gießerei konstruiert und gebaut, ebenso zahlreiche Eisenbahn- und Straßenbrücken in der Provinz. Diese Abteilung befaßte sich auch mit der Herstellung von Behältern, Kühlschiffen und Lagertanks für Brauereien, Im Jahre 1910 starb Kommerzienrat Radok. Mit ihm ging der Mann dahin, der die größte Blüte der Union-Gießerei herbeigeführt hatte. Man kann wohl sagen, daß damals die Union-Gießerei als eines der bestfundierten Werke im ganzen Reich dastand. Diese überaus weitgetriebene Vorsorge wirkte sich nach seinem Tode erst richtig aus, als der Bau der neuen Fabrik in Continen immer weiter fortschritt,

Ohne Inanspruchnahme von Bankkrediten konnte die Neuanlage bei einer Investierung von etwa 14 000 000 Mark lediglich unter Zuhilfenahme der Erhöhung des Aktienkapitals um rund 2 Millionen Mark durchgeführt werden. Radok verband mit übermäßigem Fleiß und großer Gewissenhaftigkeit eine besondere Begabung für kaufmännische Fragen. Daß er in der Leitung des Werks stets eine besonders glückliche Hand gehabt hatte, zeigten seine ungewöhnlichen Erfolge. Er erfreute sich auch in den Kreisen seiner Mitarbeiter allgemeiner Wertschätzung. Das kam so recht bei seinem Begräbnis zum Ausdruck, an dem die Arbeiter und Angestellten vollzählig erschienen waren und sich daher ein Trauerzug von solcher Ausdehnung formierte, wie ihn Königsberg bis dahin und auch später nicht wieder gesehen hatte. Sein fast 40jähriges Wirken in der Union-Gießerei, davon fast 34 Jahre an leitender Stelle, wird in der Geschichte des Unter-nehmens stets als die Glanzzeit bezeichnet werden müssen Nach seinem Tode übernahmen die Oberingenieure Georg Panck den Lokomotivbau, Paul Fischer Eisen-konstruktionen und Brückenbau und Regierungsbaumeister a. D. Max Hartung, ein Schwiegersohn von Radok, den Neubau in Continen, die Leitung des Werks. Direktor Fischer aus Gesundheitsrücksichten von seinem Posten zurück und nach dem plötzlichen Tod von Direktor Panck zu Anfang des Jahre 1923 übernahm Direktor Hartung allein die Leitung des Unternehmens bis zum Eintritt des Direktors Dr. ing. eh. Paul Brehm

im November 1925. Den Vorsitz im Aufsichtsrat hatten bis 1900 Rudolf Laubmeyer, bis 1902 Adolph Hoffmann, bis 1916 Stadtrat Rudolph Dulz, bis 1921 Max Ruffmann, es folgten bis 1928 Landesrat Otto Küsel, Konsul Bankdirektor Max Schroeder und Bankdirektor Dr. Paul Rozumek.

Auf das neue Werk in Continen am Pregel sowie auf die dortige Schiffswerft und den Schiffsmaschinenbau kann nur noch kurz eingegangen werden, Schon Ende der 90er Jahre sah sich die Leitung des Werks aus verschiedenen Gründen gezwungen, den Neubau desselben und damit eine Verlegung der gesamten Anlage zu erwägen. Sachverständige aus dem Westen und Mitteldeutschland, die zur Abnahme der fertigen Lokomotiven nach Königsberg kamen, drückten wiederholt ihr großes Erstaunen und ihre Überraschung dar-über aus, wie es möglich war, daß die tadellosen Maschinen in so engen, kleinen und Montagehallen hergestellt Eine Verlegung der Fabrik vorsintflutlichen werden konnten. aus der Innenstadt heraus, möglichst an ein Pregelufer, kam immer dringender in Frage. Schließlich wurde auf dem südlichen Pregelufer stromabwärts ein größeres Gelände um Continen gefunden und erworben, auf dem die Fabrik 1910 bis 1914 bedeutend vergrößert einschließlich einer Schiffswerft neuentstand. Mit Beginn des Krieges war der Umzug beendet.

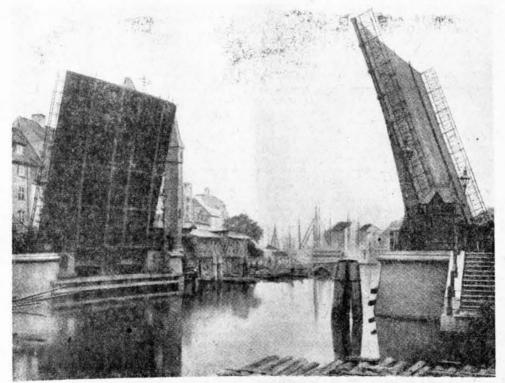
Erst vom Jahre 1884 setzte eine lebhaftere Schiffsbautätigkeit ein. Die guten Königs-berger Beziehungen zum russischen Getreidehandel führten zu langjährigen Lieferungen an Dampfern für die südrussischen Schiffe. Bis zum Eintreten des Zollkrieges im Jahre 1905 wurden insgesamt vierzig flachgehende wurden insgesamt vierzig Schlepp- und Passagierdampfer, insbesondere Seitenraddampfer, welche sich auf den südrussischen Flüssen Wolga, Dnjepre, Asow und Dnjestr gut bewährten, erbaut. Daneben wurden auch für die ostpreußischen und ostdeutschen Gewässer zahlreiche Neubauten ausgeführt, wobei einige schwere Hinterraddampfer für das Odergebiet besonders erwäh-nenswert sind. Im 1. Weltkrieg gab es gleich 1914 Aufträge auf Umbauten von Binnendampfern für Kriegszwecke, auf Schiffs- und Maschinenbaureparaturen für die Bootsabtei-lung "Oberost" und schließlich auch auf Neukaiserliche Marine. In den 20er Jahren wurden noch u. a. Schleppdampfer für den Rhein, Lotsenversetzdampfer für das Schiffahrtsamt Cuxhaven und Motorfrachtschiffe für Hamburg gebaut.

1928 konnte die Union-Gießerei ihr 100-jähriges Bestehen feiern. Als die Wirtschaftsin Ostpreußen immer schwieriger wurde, beteiligten sich neben der Provinz als Kredit-geber zum ersten Mal im Leben der Union die Deutsche Bank und die Diskontogesellschaft mit Krediten an dem bisherigen Familienunternehmen, wodurch auch zwei Bank-direktoren in den Aufsichtsrat gewählt werden mußten, die nicht den alten Familienkreisen angehörten. Im Jahre 1930 ging die Fabrik in Konkurs, da das Reich damals nur noch ein ähnliches großes Unternehmen in Ostpreußen mit den erforderlichen Krediten versehen konnte. Die Schiffswerft wurde mit Schichau in Elbing zusammen-gelegt. Bei der damaligen abgeschnürten Lage unserer Provinz konnte sich ein so gro-Bes Fabrikunternehmen, das von Kohlen und Eisen abhängig war, auf die Dauer nicht allein halten. Nach der Fabrik F. Schichau A. G., die sich inzwischen "als Flüchtling" am Süd-westende des neuen Hafens in Bremerhaven neuetablierte, ist die Union-Gießerei A.G. die größte Maschinenfabrik in Ostpreußen ge-

westende des neuen Hafens in Bremerhaven neuetablierte, ist die Union-Gießerei A. G. die größte Maschinenfabrik in Ostpreußen gewesen.

\*

Um an einigen bekannten Königsberger Familiennamen zu zeigen, in welchem Maße die drei Gründergeschlechter im 19. Jahrhundert und darüber hinaus in unserer ehemaligen Hauptstadt zusammengehangen haben, sei es gestattet, folgende verwandtschaftliche Be-Fortsetzung auf Seite 10



Die Grüne Brücke — 1907 von der Union-Gießerei erbaut

### Union-Gießerei . . .

Fortsetzung von Seite 9

ziehungen zu erwähnen: Eine Tochter von Gustav Schnell war mit Landgerichtsrat Ruffmann verheiratet, aus dieser Ehe sind u. a. Max Ruffmann, Inhaber des Getreide-kommissionsgeschäfts C. L. Willert auf der Klapperwiese hervorgegangen, ferner Richard Ruffmann, Inhaber der Holzgroßhandlung R. Sandmann auf dem Weidendamm und Reichsgerichtsrat Eduard Ruffmann, der mit einer Cousine aus der Laubemeyerschen Fa-milie verheiratet war, während sein Bruder eine Cousine Schnell aus Quednau zur Frau hatte. Eine andere Tochter von Gustav Schnell war mit Karl Steimmig verehelicht, deren Tochter mit Gerichtsrat Assmann in Danzig verheiratet war, aus deren Ehe der weit über unsere deutschen Grenzen bekannte, 1950 in Oldenburg verstorbene, letzte Universitätsprofessor der inneren Medizin an der Albertina, Dr. Herbert Assmann, ent-sprossen war, der wieder eine rechte Cousine Steimmig zur Frau hatte. Gustav Hoffmann, der oben schon einmal erwähnt wurde, war verheiratet mit einer Tochter vom alten Kommerzienrat Heumann, dem Fabrikbesitzer der Waggonfabrik Steinfurth, während seine Schwester mit Professor Dr. Hilbert, dem langjährigen Internisten am Städtischen Krankenhaus verbunden war. Schließlich, die jüngste Tochter von Gustav Schnell war mit Buchhändler Gräfe von der Buchhandlung Gräfe und Unzer verheiratet. Der jüngste Sohn von Kommerzienrat Ostendorff lebte in den 20er Jahren als Regierungsvizepräsident in Königsberg. Justizrat Dr. Krahmer und Max Steinfurt hatten beide geborene Laubmeyers zur Frau. Georg Laubgehörte Schreitlaken im Benno Dultz Fabiansfelde bei Pr.-Eylau, dessen Schwager Rauschning das Gut Taukitten im Samland gehörte. Kommerzienrat Ostendorff wurde im Jahre 1863 Witwer und heiratete 1866 in zweiter Ehe die jüngste Tochter des Fabrikbesitzers Julius Negenborn von der Eisengießerei "Vulcan" und seiner Ehefrau geborene Douglas. Der Vater dieser Douglas, Karl Douglas, war derjenige, welcher sich als erster in Neuhäuser festgesetzt hatte. Der Grund dazu war: Er pachtete 1802 das "Bernsteinregal" von Danzig bis Memel, d. h. er hatte in diesem ganzen Küstenstreifen die Nutznießung des gefundenen und gefischten Bernsteins. An verschiedenen Stellen der Küste ließ er Häuser für Aufseher bauen, die teilweise noch bis 1945 erhalten waren. So stand ein solches Haus — sie waren ein-ander baulich alle sehr ähnlich — unmittelbar im Gut Alt-Neuhäuser. Ein anderes in der Nähe von Groß-Dirschkeim. Das Bernsteinwerk in Palmnicken ist erst in den 40er Jahren in Angriff genommen. Negenborns älte-ster Sohn wurde Besitzer des Gutes Schäferei bei Neuhäuser und regte seinen Schwager Ostendorff an, sich im Sommer in Neuhäuser niederzulassen, wo sich damals nach Eröffnung der Eisenbahn nach Pillau viele angesehene Königsberger Bürger ihre Sommerhäuser bauten. Die älteste Tochter von Julius Negenborn heiratete den Königsberger Sanitätsrat Dr. Sotteck, dessen älteste Tochter später den ältesten Sohn von Gottfried Ostendorff, Arthur, heiratete, während seine zweite Tochter die Ehe mit dem Besitzer des Blutgerichts David Schindelmeisser einging. Diese alten Königsberger Familien, die alle Union-Gießerei sich verwandtschaftlich verbunden fühlten und waren, lebten ebenso einfach und bescheiden wie die meisten Ost-preußen, und pflegten ihre verwandtschaftliche Geselligkeit im Winter in der Stadt und im Sommer an der See. Ihre Einfachheit und Bescheidenheit trugen dazu bei, daß das Kapital der Gesellschafter der Fabrik, was sich mit den Jahren wesentlich vergrößert hatte, immer in ihrem Besitz blieb und sehr selten und auch dann nur wieder in andere verwandtschaftliche Hände kam zum Segen der Union-Gießerei.

#### Wir gratulieren

Vermessungsingenseur Georg Arnemann, der fast 40 Jahre in Königsberg ansässig und Inhaber des größten ostdeutschen Vermessungsbüros war, begeht am 16. August, getrennt von allen früheren Freunden und Mitarbeitern in einer primitiven Behausung in der hessischen Kleinstadt Wolfhagen, seinen 70. Geburtstag. Herr Arnemann ist durch sein Wirken — er war wesentlich an den ostpreußischen Besiedlungsarbeiten nach dem ersten Weitkriege beteiligt und hat auch große Strecken der Autobahn Königsberg—Danzig trassiert — in weiten Kreisen in Ostpreußen bekannt. Wir wünschen ihm alles Gute zu seinem Ehrentage!

# Duisburg jum Empfang gerüstet

Das Königsberger Treffen in Duisburg am 7. September 1952

Duisburg, die Patenstadt Königsbergs, ruit die Königsberger zu einem Treffen am Sonntag, den 7. September 1952, in Duisburg. Alle Königsberger werden diese Gelegenheit begrüßen, einen Tag unter Landsleuten zu sein, unter den Tausenden eine Reihe bekannter und vertrauter Gesichter wiederwechen zu sein, unter den Tausenden durkel gebliebene Schickund vertrauter Gesichter wiederzusehen und persönlich manches dunkel gebliebene Schicksal klären zu können,

Das Heimattreffen findet auf dem Lotharplatz am Kaiserberg statt. Es beginnt um 10.30 Uhr mit einem Gottesdienst auf dem Ehrenfriedhof unweit des Lotharplatzes. Der Oberbürgermeister der Stadt Duisburg und der Kreisvertreter Königsberg/Stadt in der Landsmannschaft Ostpreußen, Herr Konsul Bieske, werden die Teilnehmer begrüßen und zur Übernahme der Patenschaft durch die Stadt Duisburg sprechen Herr Staatssekretär Dr. Schreiber vom Bundesministerium für Vertriebene hat sich bereit erklärt, am Nachmittag die Festrede zu halten. Den Abschluß des offiziellen Teiles bildet eine Ostpreußische Heimatstunde. Die Veranstaltung wird von Darbietungen einer Bergmanns-Blaskapelle in Bergmannstracht und eines Duisburger Heimatvertriebenen-Chors umrahmt. Lautsprecher stehen zur Durchsage von Suchburger Heimatvertriebenen-Chors umrahmt, Lautsprecher stehen zur Durchsage meldungen zur Verfügung.

Es wird noch einmal gebeten, der Stadt Duisburg, Geschäftsstelle Patenschaft Königsberg, sofort die voraussichtliche Teilnahme mitzuteilen, damit die Vorbereitung und die Organisation reibungslos verläuft. Unbedingt erforderlich ist die rechtzeitige Aufgabe von Quartierbestellungen Fan Theorem. Quartierbestellungen. Für Übernachtungen, die nicht vorher angemeldet wurden, kann keine Gewähr übernommen werden. An Fahrpreisvergünstigungen werden empfohlen:

1. Zusammenschluß zu Omnibusfahrten;

2. Gesellschaftsfahrten bei der Bundesbahn (331/3 % Ermäßigung bei Bezahlung für zwölf Personen, 50 % Ermäßigung bei Bezahlung für 25 Personen);

3. Sonntagsrückfahrkarten mit einer Gültigkeit von Sonnabend 12 Uhr bis Montag 24 Uhr;

50 % Fahrpreisermäßigung für bedüritige Heimatvertriebene mit einer Bescheinigung der Flüchtlingsbehörde,

Verschiedene Königsberger Gruppen wollen den Tag des Heimattreffens zu einem eigenen, besonderen Treffen in Duisburg benutzen, und zwar:

1. die Königsberger Sportler (verbunden mit Rasenspielen und leichtathletischen Wettkämpien (Veranstalter: Herr Hans Schemionek, (23) Sulingen/Hannover, Lange Str. 75, von der Sportvereinigung "ASCO Königsberg");

2. die Königsberger städtischen Beamten, Angesteilten und Arbeiter (Veranstalter: Herr Max Wetzki, (14b) Reutlingen, Ringelbachstraße 26);

die Angehörigen der Königsberger Werke und Straßenbahn G.m.b.H. (KWS) (Veranstalter: Herr Willy Zorn, (16) Wiesenfeld 48, Kreis Frankenberg/Eder);

die Königsberger Malermeister (Veranstalter: Herr Artur Birkmann, (16) Dillenburg,

Hofgarten 21); 5. die Angehörigen des Schornsteinfegerhandwerks (Veranstalter: Herr Walter Huener-

bein, (21b) Gevelsberg/W., Postfach), Die Sondertreffen beginnen etwa um 16 Uhr nach Abschluß der Ostpreußischen Heimatstunde. Die Veranstalter der Sondertreffen werden gebeten, sich zur Regelung von Eingelheiten schon jetzt an die Stadt Duisburg, Geschäftsstelle Patenschaft Königsberg (Pr.), zu

Am Sonnabend, 6. September 1952, nachmittags, wird im Kunstmuseum in Duisburg eine Kunstausstellung mit Werken Königsberger Maler eröffnet,

Um den Königsbergern Gelegenheit zu geben, den Duisburger Hafen, den größten Flußbinnenhafen der Welt, kennenzulernen, sind am Sonnabend und Sonntag Hafenrundfahrten vorgesehen. Stadt Duisburg

### Der Brand des königsberger Stadttheaters

Wenn vor hundert und mehr Jahren ein Theater einmal Feuer fing, pflegte es bis auf die Grundmauern niederzubrennen. So erging es auch dem "Neuen Schauspielwie unser Königsberger Stadttheater hieß, als es auf dem Königsgarten errichtet wurde. Das geschah, nachdem sein Vorgänger, das erste feststehende Theater, dessen Königsberg sich erfreuen durfte, zweimal kurz hintereinander ein Opfer der Flammen geworden war. Dieses Theater hatte an der Gabelung der Post-und Tragheimer Kirchenstraße, auf dem sogenannten Kreytzenplatz, gestanden, dann die Altstädtische Kirche errichtet wurde. 1755 war es als eins der ersten festen Bühnenhäuser Deutschlands eröffnet worden, am 27. 10. 1797 vernichtete ein Großfeuer das hölzerne Bauwerk und noch drei andere Häuser. 1800 wurde es neu aufgebaut, aber noch in demselben Jahre brannte es wieder ab. In der theaterlosen Zeit spielte man im Altstädtischen Gemeingarten und im Exerzierhaus auf dem Paradeplatz. Damals entstand der Wunsch nach einem massiven Theatergebäude, das gegen ähnliche Katastrophen eher gefeit und außer-dem besser sein sollte als das alte, das in der Offentlichkeit oft genug als Musenstall oder Kunstscheune bezeichnet worden war.

Angesehene Königsberger Bürger taten sich zusammen und forderten am 18. 11. 1804 zur Gründung einer Theatergesellschaft unter dem Namen "Comité der Actionärs des Neuen Schauspielhauses" auf. Von den vorgesehenen 100 000 Talern Kapital wurden 65 000 sofort eingezahlt. Der Kabinettsordre vom 21. 4. 1805 geschenkt. war ein wahrhaft königliches Geschenk, denn der Wert des Grundstücks war bei seiner schönen Lage am Königsgarten damals schon eigentlich unschätzbar. Zu den Gründern der Gesellschaft gehörte auch der Oberbaudirektor Müller,

unter dessen tatkräftiger Leitung der Bau dann errichtet wurde. Am 16. 7. 1806 legte Staatsminister Freiherr von Schrötter den Grundstein, und in einer Sondervorstellung im Beisein der königlichen Familie wurde das Theater am 9. 3. 1808 mit Mozarts Oper "Titus" eingeweiht. Die eigentliche Spielzeit begann am 29. 4. 1808.

Bereits ein Vierteljahr später, am 1. 7. 1808, brannte das nicht nur für seine Zeit bemerkenswert großartige und weiträumige Gebäude nieder. Auch der gesamte Fundus wurde eine

Beute der Flammen.

Gerüchte wollten etwas von Brandstiftung wissen, aber bei der damals primitiven Beleuchtungstechnik und dem nach unseren Begriffen unzureichenden Brandschutz kann auch ein unglücklicher Zufall die Ursache des Feuers gewesen sein. Die "Königl. Preusz. Staats-, Krie-ges- und Friedens-Zeitung" vom 2.7. 1808 schrieb darüber: "Gestern Mittags nach zwei Uhr kam in unserm neuen Schauspielhaus Feuer aus, ohne dasz man bis jetzt recht weis, wie? dem frischen Nordwinde, der eben wehte, griff es schnell um sich, und in wenig Stunden waren von dem schönen Gebäude nichts als die Mauern Erst seit kurzem war der auf Actien unternommene Bau beendigt worden, und die innere Einrichtung, wie das Aeußere, ganz vorzüglich ausgefallen, dasz mithin dies neue Un-glück doppelt empfunden wird, da in gegenwärtiger Zeit an eine baldige Wiederherstellung nicht zu denken ist."

Es wurde aber nicht nur alsbald daran gecht Veubau unter der bisherigen Leitung unverzüglich in Angriff genommen, allen Kriegswirren und Lasten zum Trotz, unter denen gerade auch Ostpreußen schwer zu leiden hatte. Der erste Bau war mit rund 120 000 Reichsthalern veranschlagt gewesen. Davon hatte man nur 105 000 ausgegeben, weil man auf

einen hinter dem Bühnenhaus vorgesehenen einen ninter Saalanbau, der bei dem Mangel an großen Ver-sammlungsräumen sicher lebhaft begrüßt worsammlungsrättlich doch verzichtet hatte. Der den wäre, schließlich doch verzichtet hatte. Der Neubau kostete rund 75 000 Rthlr., von denen Neubau kostere rund 7500 kunft, von denen 50 000 durch die Aktionäre aufgebracht wur-den, so daß das Theater schon am 9. 12, 1809 wieder eröffnet werden konnte. Die Einrichtung wieder eröffnet werden konnte. Die Einrichtung war noch nicht ganz fertig, aber man beeile sich mit der festlichen ersten Vorstellung, un dadurch dem königlichen Hof, der Königsberg am 15. 12. 1809 verlassen wollte, den Dank für die Unterstützung auch dieses Baues - u. a. wurde die Hälfte des Bauholzes kostenlos aus Staatsforsten geliefert — abzustatten. Die spätere "Hartungsche Zeitung" vom 10. 12. 1800 würdigte dieses Ereignis mit etwa folgender Betrachtung:

"Gestern wurde unser neues Schauspielhaus (das vor 1½ Jahren abbrannte) eröffnet und eingeweiht. Das Innere desselben war noch nich zur Aufführung groszer Vorstellungen vollen det, und nur der allgemeine Wunsch, Ihre Maje. stäten in diesem neuen Hause zu erblicken, und Ihnen vor der bevorstehenden Abreise die all gemeine Verehrung und Liebe bezeigen zu könveranlaßte die frühere Eröffnung. Das Königliche Paar wurde mit lautem Jubel von den Anwesenden, und mit einigen, nach der Melodie "God sav the King" von dem Theater. Personale gesungenen Versen bewillkommnet Ein zu dieser Gelegenheit gedichteter, sehr gut executirter Prolog mit Chören (die Weihe), den der Puls von Babo folgte, that die erwünschte Wirkung, und die von den bereits bewährten Talenten des Erbauers erregte Erwartung, ward durch zweckmäßige Einrichtung und geschmadvolle Dekoration des Innern völlig befriedigt

Die erste Oper, die am 12. Dezembe 1809 herauskam, war "Fanchon, das Leiermadchen", von Himmel, ein Werk, das in Königs-berg zum erstenmal im November 1805 zu Ehren der Königin Luise aufgeführt worden war.

Dieses "Neue Schauspielhaus" des Oberbaudirektors Müller blieb der Kern des Königsbergers Stadttheaters auf dem Paradeplatz, wie wir alle es noch lebhaft in Erinnerung haben. Vieles wurde im Laufe der fast 11/2 Jahrhunderte verbessert, manches um- und angebaut, aber man konnte sich auf diese Erweiterungen und Vervollkommnungen beschränken, weil der erste Bau weit über die Verhältnisse seiner Zeit hinaus großzügig und auch konstruktiv gediegen angelegt worden war. Der vollen Beden tung dieses Werkes wird man jedoch erst gerecht, wenn man bedenkt, in welcher Zeit, mit wieviel Opfern und mit welchem unerschütterlichen Glauben an eine glücklichere Zukunft es geplant und errichtet wurde. Auch daran sollten wir uns heute erinnern!

Wie von mehreren Seiten bestätigt wird, weilen Konditormeister Gehlhaar und Frau aus Königsberg, Junkerstraße, nicht mehr unter den Lebenden. Beide sind von den Russen in Königsberg ermordet worden.

#### Königsberger, Man fragt nach dir! Melde dich bei deiner Patenstadt Duisburg!

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Zahlreich sind die Anfragen von Königsbergern, die ihre Verwandten, Freunde, Kollegen, Nachbarn wiederfinden möchten. Zwar hat die Stadt Duisburg schon Zehntausende von neuen Anschriften. Es sind aber noch

lange nicht alle.
Teile der Stadt Duisburg, Auskunftsstelle Patenschaft Königsberg (Pr.) auf einer Postkarte mit:

Name, Geburtsdatum und Beruf, Anschrift und Arbeitsstelle in Königs-berg (Pr.), jetzige Anschrift für dich und deine Familienangehö.

rigen. Bitte deutlich schreiben. Viele der hier vorliegenden Anschriften stimmen nicht mehr. Gib der Stadt Duisburg Nachricht, wenn du die Wohnung wechselst, delst, oder wenn andere Veränderungen eintreten,

Gib der Stadt Duisburg auch die Namen und Personalan gen Königsberger bekannt, die wäh-rend des Krieges oder nach dem Kriege gestorben sind. Auch nach diesen Landsleuten wird noch häufig gefragt.

Stadt Duisburg Auskunftsstelle Patenschaft Königsberg (Pr.)

#### Landsleute, bitte herhören!

Von jetzt ab sind auch alle Suchanträge an die Königs-Berger Patenstelle in Duisburg, Bunker Oberstraße, zu stellen. Wer irgend etwas zu beantragen hat, leitet seine Gesuche dorthin. Inwieweit wir ehrenamtlich mitzuwirken haben, entscheidet die Duisburger Stelle.

Am 7. September dieses Jahres findet in Duisburg das erste Königsberger Treffen statt. Mit diesem Tage beginnt auch unser viertes Magistratsferientreffen. Rechtzeitige Anmeldung über das Kommen ist Pflicht eines jeden Arbeitskameraden, damit für gute Unterkunft und Verpflegung bestens gesorgt wird. Die Stadt Duisburg wird bemüht sein, allen Königsbergern etwas zu bleten, und dazu ist die Anmeldung von großer Wichtigkeit Gestart ist auch die Bereitstellung von Freschiere Wichtigkeit. Geplant ist auch die Bereitstellung von Extrazügen usw. Kameraden, seid daher nicht saumselig. Ihr erschwert sonst nur die Arbeit unserer dort tätigen Landsleute. Helft alle mit, damit unsere Patenstadt nicht enttäuschen. Sie will doch nur das Beste aller Königsberger.

Und nun, auf nach Duisburg, die Stadt des größten Binnenhafens Europas. Überzeugt Euch durch die hier erscheinenden Artikel über Duisburgs Lage. Wer nicht kommt, der hat bestimmt vieles versäumt. Sie alle finden dort einen guten Kollegen oder Landsmann anwesend. Denkt an unsere früheren Magistratsferientreffen. Noch nie waren wir so eine Familie wie auf diesem Treffen. Denkt auch daran, je früher wir beisammen sind, desto schöner wird uns

die Zukunft erscheinen. Manch nette Erinnerung nehmen wir dann

nach Beendigung des Treffens mit nach Hause.

Immer mehr Landsleute stellen sich uns als Ortsgruppenwerbeleiter zur Verfügung. Der Tag der intensiven ehrenamtlichen Arleiter zur vertugung. Der Tag der Intensiven enrenamtlichen Arbeit wird zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben. Wer diese Tat im Interesse aller Königsberger selbstlos vollbringt, wird in unsren Reihen stets aufgenommen. Wir brauchen in jedem Ort einen Werbeleiter, der imstande ist, seine Königsberger Landsleute auch richtig zu betreuen. Namhafte Königsberger haben be-reits ihre Mitarbeit im Vorstand zugesagt. Arbeitskameradinnen und -kameraden sollen in erster Linie ihre Arbeitskraft in den

und -kameraden sollen in erster Linie ihre Arbeitskraft in den Dienst der Sache stellen. Meldet Euch bitte.

Am 7. April 1952 verstarb in Eddelak im Alter von 77 Jahren unser lieber Arbeitskamerad St.O.Inspektor i. R. Paul Rogowski. Als Mitbegründer des Königsberger Stenographenvereins "Stolze-Schrey" war er vielen Königsbergern kein Unbekannter. Wir werden sein Andenken in Ehren halten. Nachdem wir die Anschrift von Rudolf v. Lojewski (früher Metgethen) in Mettmann (Rhld.), Gartenstr. 4, ausfindig gemacht haben, grüßt ihn die Arbeitsgemeinschaft Drummstr. 6 und der "Verein für modernen Baumschnitt" in Metgethen. Baumschnitt" in Metgethen.

Dringend sucht das Rote Kreuz die Anschrift der Ehefrau des

Stadtoberinsp. Bruno Schulz. Wer weiß etwas über das Schicksal des techn. Reichsbahninpektors Karl Franz, zuletzt wohn-

haft Barbarastr., zu berichten? Nach den vorliegenden Briefen soll F. 1945 im Zentralkrankenhaus Roßgarten gelegen haben.

Auf die Anfragen hin teilen wir mit, daß die Anschrift des Pfarrers Simonowski, zuletzt Hauptmann bei der Stadtkommandantur Kbg., noch nicht gefunden worden ist. Wer hilft durch Berichterstattung den Interessenten?

Folgenden Landsleuten danken wir für die Berichterstattung M. Laßwitz, Thea Lange, Ernst Bulck, Otto Szidat, Maria Klein Paul Schönberg, Bruno Götz, Meta Kaufmann, Emma Torgler, Fra E. Heß geb. Borowski.

Und wieder beweist uns eine Suchangelegenheit, daß fast jed Fall sich klären läßt, wenn jeder Landsmann das Seinige durc Berichterstattung dazu beiträgt. In erster Linie sei der Ostpreußen Warte B gedankt, die unsere Stolenische Warte B gedankt, die unsere Suchartikel immer wieder veröffen Warte B gedankt, die unsere Suchartikel immer wieder verölicht hat. Arbeitskameraden, sorgt dafür, daß dieses Heimatblat von alle n Landsleuten gelesen wird, nur dann werden wir alle Vermißtenfälle klären können. Auch wenn wir nun die Suchangelegenheit an unsere Patenstadt Duisburg abgeben, so sind wir alle daran interessiert, daß diese Arbeit auf ganz Königsberg ausgedehnt wird.

Allen suchenden Magistratsarbeitskameraden und auch d Allen suchenden Magistratsarbeitskameraden und aut übrigen Königsbergern zur Kenntnis, daß Stadtrat Borowski und seine Ehefrau Eläre geb. Naujoks, nicht mehr unter den Lebenden weilen. Auf Grund seiner demokratischen Einstellung wurde er am 13. März 1933 seines Postens enthoben. Um Ruhe zu finden hatte sich B. nach Rudau. Krs Samland zurückgezogen. Durch die hatte sich B. nach Rudau, Krs. Samland, zurückgezogen. Durch die Kriegsereignisse 1945 fand. Kriegsereignisse 1945 fand er nicht mehr die Kraft, sein liebse wordenes ländliches Heim zu verlassen. Kurz nach der Besetzung Rudaus fand er, sowie seine Gattin, ein tragisches Ende.

Wir werden das Andenken an ihn und seine Ehefrau in Ehren.

Anschriftensammelstelle der Königsberger Magistratsbeamien, Angestellten und Arbeiter (16) Biedenkopf, Hospitalstraße 1



# 50 Fahre Sportvereinigung ASCO

Asco 14 mal Frauenhandballmeister von Nordostdeutschland - Deutscher Jugendhandballmeister



(Fortsetzung und Schluß)

Die umfassendste LA Vereinsprüfung aber waren die alljährlichen Großstaffelläufe

in Königsberg, die mit dem Wargen-Königsberg-Lauf von Paul Reicke (VfB) begründet wurden. Später wurde dieses Rennen durch die Großläufe Cranz—Königsberg, Rund um Königsberg, Quer durch Königsberg ergänzt.

Je 50 Läufer in der Haupt- und Jugendklasse gehörten zu einer Vereinsmannschaft. Später wurden die Läufe auch auf Frauen mit kleine-ren Mannschaften ausgedehnt. Wochenlang ren Mannschaften ausgedehnt. Wochenlang wurde eisern trainiert, die Streckeneinteilung, der taktische Einsatz der Läufer besprochen und ein Stab von Helfern mobil gemacht. Das waren Großtage im ostpreußischen Rasensport, an denen die Bevölkerung auf den Chausseen und Straßen und Tausende am Ziel auf dem Walter-Simonplatz standen, um die Schlußläu-fer zu erwarten. Asco. gewann solche Stoffele fer zu erwarten. Asco gewann solche Staffein viele Male, oft in allen Klassen, und nur sel-



V. Bobeth, Brasat, Fechner. Mit Gilde waren waren es die vier besten Langstreckler Ostpreu-Bens in den Jahren 1931/34



Gustav Adoli Sembill, der Gründer des ASC und Mitbegründer des Baltischen und sportverbandes.

ten bezwang ihn der VfK, der immer sein großer und härtester Gegner war.

Ein ungewöhnlicher Erfolg war 1924 die

#### Asco-Jugend nach Hamburg,

die vom Havestehuder T. und H. C. zu einem LA und Hockey-Mannschaftskampf eingeladen LA und Hockey-Mannschaftskampf eingeladen wurde. Gegen 10 Mannschaften aus Berlin, Mittel- und Westdeutschland gelang es Asco, in restlosem Einsatz den LA Mannschaftssieg an sich zu reißen. Auch im Hockey-Turnier nahmen wir einen guten Mittelplatz ein. Ein unvergeßliches Erlebnis für alle! Gerade der Asco-Nachwuchs war ein unerschöpflicher Quell großer Talente. Von 1926 ab stand die Jugend unter der Führung von Pussert und Balla. Nicht nur in der LA gab es zahlreiche Meisterschaftserfolge, Groß-Staffelsiege und Erfolge bei Interclubkämpfen. Jahrelang waren wir Jugend-Handballmeister und schnitten auch in allen Fußballklassen günstig ab. Und die talenallen Fußballklassen günstig ab. Und die talentierten jungen Hockeyspieler wuchsen rasch in die erfolgreiche Seniorenklasse hinein. Über die Leistungen im Handball, Hockey und Schlagball, vor allem aber über die außerordentlichen Erfolge der Frauen in Handball und LA wird noch in einem zweiten Artikel zu sprechen sein.

Nach dem ersten Weltkriege hatte die Asco-eichtathletik den deutschen Osten erobert. In den Wurfkonkurrenzen blieb zunächst Leichtathletik noch Dr. Stock unbestrittener Baltenmeister im Diskus und Hammerwurf und konnte bei den deutschen Kampfspielen in Berlin Zweiter werden, bis ihn der jüngst verstorbene Hans Thiele entthronte, der den Diskus-Baltenrekord auf 41,30 m steigerte und sich auch einmal in der deutschen Meisterschaft plazierte. Dann kam die große Aera der ostpreußischen Speerwerfer mit Bruno Mäser (Asco), Molles (VfK) und Schlokat (Pr. Insterburg). Mäser, ein Naturtalent, der schon mit 15 Jahren Weiten von 40 m erreichte, war vielfacher Baltenmeister, 1930 und 31 sogar deutscher Meister im Speerwurf und siegte im Länderkampf gegen Frankreich zweimal, 1930 mit dem Meisterwurf von 65,07 m. Im Hoch- und Weitsprung war der Club durch Klugkist II, im Stabhochsprung durch Böhm in der Spitzenklasse verfreten. Letzterer hielt jahrelang den Baltenrekord mit 3,45 m. Dr. Stock unbestrittener Baltenmeister 3,45 m.

Die umfassendsten Vereinsprüfungen waren die alljährlichen Groß-Staffelläufe, deren erster von Wargen nach Königsberg zu Ehren des Begründers, Paul Reicke-Lauf genannt des Begrunders, Pauf Reicke-Lauf genannt wurde. Später wurde dieser durch die Staffel-läufe von Cranz nach Königsberg, "Rund um Kö-nigsberg" und "Quer durch Königsberg", er-gänzt. 25 Läufer oder auch mehr gehörten in der Haupt- und Jugendklasse zu einer Vereins-mannschaft. Nach einigen Jahren kam auch die Frauenklasse über kürzere Strecken hinzu. Fieberhaft waren die Vorbereitungen. Vom ersten schönen Frühjahrstag wurde nun in alen ersten schönen Fruhjahrstag wurde nun in alen Vereinen wochenlang eisern trainiert, eine strengste Wahl der Besten getroffen, die Strekkeneinteilung und der taktische Einsatz der Läufer besprochen, ein Stab von Helfern mobil gemacht. Das waren die Glanztage ostpreußischer Leichtathletik, an denen die Bevölkerung auf den Landstraßen und in den Straßen der Stadt, Tausende aber am Ziel auf dem Waltersimon-Platz standen, um die Schlußläufer zu Stadt, Tausende aber am Ziel auf dem Waiter-Simon-Platz standen. um die Schlußläufer zu erwarten. Asco gewann diese Staffeln viele Jahre, manchmal in allen Klassen, und nur sel-ten bezwang ihn der VfK, der immer sein gro-Ber und härtester Gegner war. Berühmt war auch die Abstimmungsstaffel in Allenstein und die Ostpreußenstaffel, bei der Janert einmal als letzter 2004-m-Mann des Asco gegen VfK über letzter 800-m-Mann des Asco gegen VfK über 70 m Verlust wett machte, und so seinem Ver-ein den Sieg sicher stellte. Von den vielen sieg-reichen Interclubkämpfen sei der zwischen Preußen Danzig, Elbinger SV und Asco erwähnt, den letzterer stets gewann.

wähnt, den letzterer stets gewann.

Der Asco-Nachwuchs war ein unerschöpflicher Quell großer Talente. Er war die erfolgreichste Sportjugend im deutschen Osten. Seine Einzelund Mannschaftserfolge waren gleich groß. Bei Großstaffel-, Clubkämpfen und Vereinsmeisterschaften stellte der Verein bis 1932 fast stets den Sieger. Oft war Asco Königsberger Jugendhandball- und Hockeymeister und schnitt auch in den Fußballklassen befriedigend ab. Der größte Erfolg aber war die Reise der Asco-Jugend 1924 nach Hamburg. Sie war vom



Der Vorstand des ASCO vom Oktober 1933: Sitzend von links nach rechts: Ruhnau, Klügkist, Prof. Dr. Fink, Vorsitzender, Bellgart. Stehend: Widder, Schemionek, der die ASCO-Familie im Exil hervorragend betreut, Plaschke, Biesen, Aland, Dannehl und Balla.



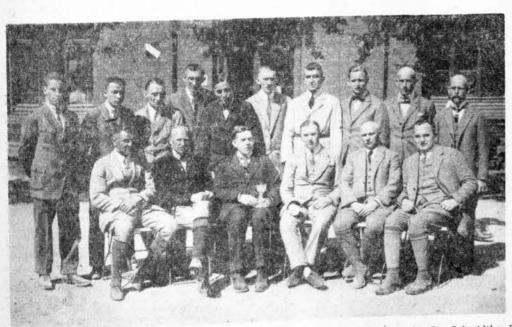
Teilnehmer des Staffellaufes "Quer durch Königsberg" am 10. 8. 1930.

Havestehuder THC zu einem Tennis-, Leichtathletik- und Hockeymannschaftskampf einge-laden worden. Gegen 11 Mannschaften aus Berladen worden. Gegen 11 Mannschaften aus Berlin, Mittel- und Westdeutschland gelang Asco nach dramatischem Kampf der L.-A.- Mannschaftesieg mit 283:280 Punkten vor Hannover, ein unvergeßliches Erlebnis für alle! Im Jugendstädtekampf 1928 Königsberg gegen Berlin stellten wir weitaus die meisten Teilnehmer. Die Siege von Bobeth über 1500 m. Schulz, Kellmereit und Rigamer wird der Reichsbauntstadt gleichwertig. Schulz, Kellmereit und Rigamer zeigten uns der Reichshauptstadt gleichwertig. Nur ganz knapp verlor Königsberg 63:65. Der Rückkampf in Berlin, auf den sich beide Teile besonders intensiv vorbereitet hatten, endete sogar unentschieden. Das war eine Sensation. Vorher hatte bereits die Asco-Jugend als Ver-tretung Königsbergs im Handballspiel Berlin mit 9:2 geschlagen!

Der Land-Hockeysport nahm 1920 mit der Gründung des ostdeutschen Hockey-Verbandes durch stud. phil. Henrad-Asco einen neuen durch stud. phil. Henrad-Asco einen neuen Aufschwung, und wurde durch Dr. Becker und Dr. Alexe wicz auf sportlich hohe Stufe geführt. 1922 blieb Asco Hockey-Pokalmeister, übrigens auch Eishockey-Meister. Das Jahr 1924 sieht uns gegen eine Danziger Städtemannschaft 6:2 siegreich. Eintracht Hannover wird nach Königsberg eingeladen und schafft durch sein vorbildliches Spiel und den 4:1-Sieg einen großen Propaganda-Erfolg. In den nächsten Jahren spielen Geede, Berger und Baumann für den Baltenverband repräsentativ. Das Jubiläumsturnier 1927 mit VfB-Jena, dem mitteldeutschen Meister, SV Marienwerder, dem nord-ostdeutschen Meister, den besten Danziger



Arthur Waldheyer, der einzige noch lebende





Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Bob Franke, Brzezinski, Dr. Schmidtke, Dr. Seeger, Ehnimb, Jäger Stehend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Bob Franke, Brzezinski, Dr. Schmidtke, Dr. Seeger, Ehnimb, Jäger Stehend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung eines Staffellaufes. Sitzend von links: Losch, Schemionek, Nikolai, Unbekannt, Klein Asco-Leitung ein

# 50 Fahre Sportvereinigung ASCO

und Königsberger Vereinen stand auf sportlich hoher Stufe und bewies die enge Verbindung zwischen den führenden Hockeymannschaften im Reich und uns. Der Danziger Hockeyclub mußte auf den traditionellen Pfingsturnieren mehrfach gegen uns die Waffen strecken. Die Asco-Jugend wurde vielfach Königsberger Meister.

Das Männerhandballspiel wurde 1922 durch Dr. Becker in die Rasensportvereine eingeführt. Es fand außerordentlichen Anklang, vornehmlich bei den Reichswehr- und Polizeimannschaf-ten, sodaß diese durch ihr härteres Training vielfach zu Meisterehren kamen. Trotzdem kann Asco nicht nur auf eine Reihe von Jugend-meisterschaften zurückblicken, sondern errang auch 1928 bis 1931 bei den Senioren unter Füh-rung von Zarth, Plaschke und Fried-

Den Bericht "50 Jahre Sportvereinigung ASCO" schrieben Dr. med. Schmidtke und Maximilian Grunwald.

rich Spitzenerfolge. Drei Jahre lang waren wir Ostpreußenmeister, 1928 ging die Baltenmeisterschaft gegen Komet-Stettin knapp 0:1 verloren. Das erste Hallen-Handballturnier 31 sah uns als Sieger, und die Junioren standen in Königsberg bereits von 1926 an jahrelang mit wenig Unterbrechung an der Spitze.

Auch das Schlagballspiel wurde in den 20er Ishren noch eifgest genflegt Insbesondere 1920

Jahren noch eifrigst gepflegt. Insbesondere 1920 bis 1924 war der Club Königsberger Meister und verlor die Ostpreußenmeisterschaft 1924 nur knapp gegen Polizei Allenstein nach Verlängerung.

#### ASCO-Frauen mit einzigartigem Rekord

Wenn an dieser Stelle besonders der Handballfrauen gedacht wird, dann das nicht ohne Grund. Ein Rekord, wie ihn kaum ein anderer deutscher Verein aufzuweisen haben wird, sei hier besonders hervorgehoben und anerkennend vermerkt.

#### Von 1929 bis 1943 fiel der Gaumeistertitel an die ASCO-Handballerinnen,

mit Ausnahme der Jahre 1935 und 1938. Unmit Ausnahme der Jahre 1935 und 1938. Un-ermüdlich in allen diesen Jahren und auch noch in den Jahren des Exils, und damit an dem Er-folg maßgeblich beteiligt, unsere Gretel Friedrich, Sie war nicht nur in Königsberg und ganz Ostpreußen als die Stütze des ost-preußischen Frauenhandballs bekannt, auch westlich des damaligen Korridors war ihr Name zu einem Begriff geworden. Wer von ASCO sprach, dachte an Gretel Friedrich, und wer von Gretel Friedrich sprach, dachte an ASCO.

Immer wieder wurde der Anlauf zur Deutschen Meisterschaft unternommen, aber die weiten Reisen, die mangelnde Spielmöglichkeit mit anderen deutschen gleichwertigen Spitzenmannschaften bewirkte immer wieder, daß die mannschaften bewirkte immer wieder, daß die Vorrundenspiele verloren gingen, wenn auch nur mit höchstens ein oder zwei Toren Unterschied, aber sie wurden doch verloren, obwohl man in allen Kritiken die Gleichwertigkeit von ASCO gegenüber den siegreichen Mannschaften anerkannte. Und die Gegner waren schon Mannschaften, die in Deutschland führend waren, z. B. SC Charlottenburg, Victoria Hamburg, Fortuna Leipzig, Breslau, Forst, die auch immer wieder in den Endrunden zu finden waren. waren.

1939 wurde in jeder Hinsicht ein stürmisches Jahr, Auch für die Handballfrauen. War am 9. April nach monatelangen harten Punktkämpfen gegen Prussia Samland schließlich der Bezirksmeister errungen, ging es eine Woche später schon nach Insterburg zum Ausscheidungsspater schon hach insterburg zum Ausscheidungs-spiel der Gaumeisterschaft, das glatt 6:0 gewon-nen wurde. Wieder eine Woche später Gau-meisterschaftsspiel in Danzig gegen TV Ohra. Schon am Sonnabend waren die ASCO-Frauen Schon am Sonnabend waren die ASCO-Frauen nach Ohra gefahren, um gut ausgeruht in den entscheidenden Kampf gehen zu können. Aber es schien diesmal alles gegen den ASCO-Adler zu stehen. Der Chronist weiß es noch wie heute, als die Spielerinnen unter Anführung von Frau Friedrich bleich und durchgefroren auf den Platz kamen. Ein eisiger Nordwest fegte über den zum Zeil nech bleicht gefregenen Beden. Des leste Teil noch leicht gefrorenen Boden. Das legte sich auf die Stimmung der ASCO-Frauen, hatten sie doch schon eine mehr als unruhige Nacht hinter sich in der ungeheizten Jugendherberge,

in der sie untergebracht waren. Gegenseitig sprachen sich vor dem Anwurf die Friedrich, Kenneweg, Haagner, Arendt, v. Kosing, Stenkat, Meyhöfer, Koppenhagen, Rimke, Würminghausen und Linner Mut zu. Aber die Frauen von Ohra waren die erste Halbzeit überlegen. 3:1 führten sie beim Wechsel. Nicht aufgeben jetzt alles auf sie beim Wechsel. "Nicht aufgeben, jetzt alles auf eine Karte setzen, wir müssen es noch schaffen, denn wir sind doch besser!" Diese aufmunternden Worte Gretel Friedrichs in der Pause wirk-ten ein Wunder. Bis zum Umfallen wurde in der ten ein Wunder, Bis zum Umfallen wurde in der zweiten Halbzeit gekämpft. Drei Minuten stand es nur noch 4:3 für Ohra, und fast mit dem Schlußpfiff fiel der Ausgleich. Von diesem 4:4 sprach man in Danziger Handballkreisen noch lange mit Hochachtung. — 14 Tage später dann das Entscheidungsspiel in Königsberg unter besseren Bedingungen. Klar war der 3:1-Sieg für ASCO, der Gaumeistertitel war wieder einmal errungen.

Aber nur eine Woche Verschnaufpause, dann kam das Vorrundenspiel um die "Deutsche" in Königsberg gegen Kolberg. Darüber ist nichts zu sagen, wenn man das Ergebnis von 10:0 für ASCO kennt. Sechs Tage später mußte die damals immerhin noch umständliche Reise nach Berlin angetreten werden, Gegner der Frauenhandball-meister Tib/Turngemeinde Berlin. Erbittert wurde wieder gekämpft. Pech für ASCO. Glück für Tib. Die fleißige Dorle zog sich bereits in der ersten Halbzeit eine schmerzhafte Handver-letzung zu, machte aber tapfer bis zum Schluß mit, blieb dennoch mehr oder weniger eine "ein-händige" Statistin. Die knappe 3:5-Niederlage gegen die beste deutsche Mannschaft war unter diesen Umständen zu verstehen. Übrigens holten sich die Berlinerinnen im Endspiel wieder den Titel. 1943 endlich wurde das Streben nach der Meisterschaftskrone insofern belohnt, als es ge-lang, in der Endrunde gegen den KTV Kiel mit 4:3 den dritten Platz der Deutschen Meisterschaft für ASCO zu erringen. In der ASCO-Mannschaft standen neben Frau Friedrich die bewährten Spielerinnen Mignon Linner, Hilde Treinat, Heinza Pluschke, Käte Szepanski, Dorle Heinrici, Judith Wagner, Edith Klagge, Inge Schröder, Gerda Lingenau und Edith Eisenblätter.

Wer von den ostpreußischen Handballern gedenkt nicht Hanne Plaschkes, dessen Stolzen.

denkt nicht Hanne Plaschkes, dessen Stolz die Handball-Mädels waren, und der aus dem Rußlandkrieg nicht mehr zurückkehrte. Er hatte sich in der Zeit seines Königsberger Wehr-dienstes des Nachwuchses besonders angenommen. Er sorgte dafür, daß sich alle Königsberger Jugendmannschaften um den wertvollen ASCO-Pokal bewarben, ihm war es in der Hauptsache zuzuschreiben, daß allein sieben ASCO-Mädels in der Königsberger Jugendmannschaft standen, die 1940 den Titel des Deutschen Jugend-Handballmeisters errang, die zu Hallenhandball-Städtespielen nach Prag und Brünn eingeladen wurde und mit Siegen wieder nach Königsberg zurückkehrte.

Wieder einmal rüsten die ost- und west-

preußischen Turner und Turnerinnen zu einem Wiedersehenstreffen. Die schöne Univer-sitätsstadt Marburg a. d. Lahn ist diesmal der

Treffpunkt. Zeitlich ist das Treffen eingebaut in das Alterstreffen des Deutschen Turner-bundes, und so wird es nicht nur das Zusam-mengehörigkeitsgefühl der heimatvertriebenen

Turner erneut bekräftigen, sondern auch ihren

Eingliederungswillen in die Turnvereine ihrer neuen Heimat unterstreichen. Nach den Voran-

meldungen werden etwa 150 ost- und westpreußische Turner und Turnerinnen aus rd. 25 ver-

schiedenen Turnvereinen unserer Heimat, vor allem aus Danzig und Königsberg erwartet. Bei

der Eröffnungsfeier am 15. 8. abends auf dem Marktplatz in Marburg werden die Ost- und Westpreußen als besondere Gruppe neben den westdeutschen Landsmannschaften antreten und begrüßt werden. Am 16. (Sonnabend) findet nachmittags in der Aula der Philipps-Universität ein besonderer Festakt der Turnerfamilie mit einer Festrede, des letzten Kreinerfamilie mit

einer Festrede des letzten Kreisvertreters des Turnkreises I Nordost Schulrat a. D. Fritz Babbel statt. Der dann folgende allgemeine Festabend mit Vorführungen auf der Freilicht-bühne und vor allem am Sonntagvormittag die

Jahnfeier und Totenehrung im Schülerpark wer-den besondere Höhepunkte des Bundesalterstref-

Marburg ruft die ostdeutschen Turner

Daß ASCO-Fußballer nicht gar so sehr in Erscheinung traten wie die VfBer oder Prus-sia Samländer hatte besondere Gründe. Dennoch hielt sich ASCO in der Beibe der großen Bivalen sia Samländer hatte besondere Gründe. Dennoch hielt sich ASCO in der Reihe der großen Rivalen stets beachtlich. Und die Namen Boegel. Günter Orisch, Gulatz, Pakull, Lange, Krumm, Belgard, Gesch wandtner, Biesen, Aland, Brilatus, oder Franzeschina. Petereit, Linde, Wosylus, Musanke, Skibbe, Gebr. Richert, Kurt Richert, Kurt Neumann, Krause sind den Königsberger Fußballern, die die Punktämpfe erlebten, noch gut im Gedächtnis. Abgesehen von Paul und Fritz Bouillon, den Gebr. Koppen hagen, Erwin Hoch wald, die für nötigen Schwung sorgten, von Arno Petereits Wintertraining in der Friedrich-Ebertschule.

Schule.

Karl Jankowski, Paul Machowius und Kurt Boegel waren 1934 von "Tute" Leh-mann, dem Gautrainer, zu einem Lehrgang einberufen, der auf dem Prussia-Samland-Platz an der Steffeckstraße durchgeführt wurde, sie vertraten Ostpreußens Farben dann auch in dem Spiel gegen den Niederrhein auf dem Palästraplatz.

Mit Kriegsausbruch drohte zunächst bei den Männer-Abteilungen alles zu erlahmen. ASCO stellte damals von allen Königsberger Vereinen den größten Prozentsatz zum Wehrdienst ab. Aber auch bei den Fußballern sorgte dann der Nachwuchs für regen Spielbetrieb. Arnold Petereit brachte 1940 die 1. Jugend über manche Klippen hinweg erst zur Stadtmeisterschaft und anschließend sogar zur Gaumeisterschaft, während die Männermannschaft in der Liga einen guten Mittelplatz in der Tabelle einnahm. Mit Kriegsausbruch drohte zunächst bei den

guten Mittelplatz in der Tabelle einnahm. In der Leichtathletik wurde auch nach 1932 die In der Leichtathletik wurde auch nach 1932 die große Tradition der Block, Flick, Kurtzahn, Kallmeyer, Stock, Thiele, Krieger, Lukas, Dorka, Klugkist, Mäseru.v.a. fortgesetzt. Und bei den Leichtathleten war es wieder ein Mann, dem man besonders dankbar sein muß: Dr. Herbert sonders dankbar sein muß: Dr. Herbert Schmidtke. Wir wissen es, daß er beim Lesen dieser Zeilen sich sehr unbehaglich fühlen wird, dieser Zeilen sich sehr unbehaglich fühlen wird, denn er liebt es nicht, besonders in den Vordergrund zu treten oder daß seine Verdienste besonders hervorgehoben werden. Und doch hat ihm ASCO viel, viel zu verdanken. Er war es, der Jahrzehntelang die Jugendabteilung der ASCO-Leichtathleten leitete, er war es, der den jungen Wettkämpfern die Kampfbegeisterung und den Willen zum Siege einimmfte" der als und den Willen zum Siege "einimpfte", der als Organisator jede Minute seiner Freizeit dem Verein widmete und auch heute noch widmet. Und nicht nur für seinen ASCO arbeitete er unermüdlich, die gesamte ostpreußische Leicht-athletik hat ihm viel zu danken. Die Ehren-nadel der DSB für Leichtathletik war nur ein äußeres Zeichen seiner Verdienste. Wer mit ihm zusammenarbeiten durfte, der weiß, welch eine Kraft von ihm ausstrahlte, wie er alle Mit-arbeiter und die Aktiven zu intensiver Arbeit und Leistung mitreißen konnte.

fens werden, bei denen die Herzen der Ost- und

Westpreußen begeistert mitschwingen werden. Nach dem allgemeinen Schauturnen am Sonn-

Turnerfamilie Ost- und Westpreußen im Hause der Akademischen Turnverbindung am Kaffweg Nr. 11 zu einem besinnlichen und fröhlichen

Heimatabend. Der Montagvormittag bringt dann als Ausklang eine Wanderung unter ortskundi-ger Führung in die herrliche Umgebung von

Marburg.

Die Anmeldung für die Teilnahme muß

Die Anmeldung für die Teilnahme muß unmitteibar an die Geschäftsstelle für das Bundesalterstreffen des DTB in Marburg (Lahn), Wettergasse 2, gerichtet werden. Wer sich gemeidet hat und wer — trotz förmlichen Meldeschlusses — noch nachmelden will, teile dies umgehend an Wilhelm Alm in Oldenburg (Oldb), Bloherfelderstraße 20 mit.

Für die Vorführungen auf der Freilichtbühne (u. a. Deutschlandriege) sollen im voraus Karten sichergestellt werden. Auch die Vorbereitungen für die Sonderveranstaltungen der Turnerfamilie erfordern möglichst genaue Zahlen.

familie erfordern möglichst genaue Zahlen.

Auf nach Marburg!

Die Festtage sollen wiederum wie schon in den fünf Vorjahren Freundschaften erneuern, die alte Kameradschaft festigen und uns allen im Gefühl turnerischer treuer Verbundenheit

#### Turnerfamilie Ost- und Westpreußen Herzlichste Geburtstagsglückwünsche und grie

Herzlichste Geburtstagsgluckwunsene und grüb-allen August-Geborenen:
1. Eduard Grigoleit (KMTV), 1 Berlin-Lichterfeid-West, Roonstraße 8.
1. Joachim Imlau (Zoppot), 14a Waiblingen, Holds-linstraße 4.
1. Werner Imlau (Zoppot), 24a Hamburg-Bahre-

1. Joachim.
1. Joachim.
1. Joachim.
1. Joachim.
1. Werner Imlau (Zoppot), 24a Hamburg-Bahre, feld, Luthernöhe 9.
1. Barbara Ponsel (KTC), 13a Coburg, Lossaust, 1.
2. Werner Witt, (KTC/KMTV/VfB Kbg.), 24b Elmhorn, Königstraße 53.
2. Eberhard Benkmann (Zoppot), 14a Stuttgarto, Gansheidestraße 19.
2. Erna Frowerk-Marschewsky (Lgf./Zoppot), 16 Gersfeld (Rhön), Ebersbergerplatz 6.
2. Elisabeth Kieburg-Thienert (KMTV), 19a Sibwedel, Fuchsberg, Block 20.
2. Reinhold Jecubzig (KTC), 13b Bad Reichenha Nonnerstraße 18.
3. Gertrud Timnik-Richter (Allenstein), 10a Backösen, Karl-Marx-Straße 9.
4. Gertrud Falsehr-Hoffmann (Tgm. Dzg.), 18 Hamburg-Nienstädten, Georg-Brune-Straße 9.
4. Gerhard Knuth (KTC), 24b Neumünster, Gebstraße 10 I.
6. Hermann Moeck (Mühlhausen/Opr.), 24b Leeben Holstein) über Bad Segeberg.
7. Elisabeth Wichert-Classen (Elbing), 22c Niese doilendorg, Weberstraße 1.
9. Emil Jochem (Marienburg), 24b Schleswig, Kalonnenweg 20.
9. Horst Kubawitz (Tgm. Dzg.), 22a Mülhelm (Russen)

9. Emil Jochem (Marienburg), 240 Schleswig, Klonnenweg 20.
9. Horst Kubawitz (Tgm. Dzg.), 22a Mülheim (Ruh Hermannstraße 30.
9. Ernst Loyal (KMTV), 24b Itzehoe, Lindenst. 11.
9. Margarete Zegke (Elbing), 20b Goslar, Wilheld Busch-Straße 14.
9. Paul Schmidt (Marienwerder), 21a Häger 11 the Bielefeld.

Bielefeld. 10. Hildegard Schmidt, 24a Tornesch (Holstein), W

helmstraße 7.

10. Dr. Ernst Remppis (Zoppot), 14a Stuttgarts
Pfaffenweg 45b.

11. Fritz Pankrath (Elbing), 24a Lübeck, Schwa

tauer Allee 8a. 12. Klaus Pletsch Tgm. Dzg.), 13a Schweinfurt, Mais

12. Klaus Pletsch Tgm. Dzg.), 13a Schweinfurt, Mabberger Straße 8.
12. Gerda Scheffke (Zoppot), 14a Göppingen, Klim Christophsbad.
13. Kurt Augustin (Wehlau), 21a Linderhofe, Posfermbeck.
13. Herbert Milkuhn (KMTV), 24b Kiel, Knooperwer (Elbe), Ballhausstraße 31.
14. Paul Krause (KMTV/Tilsit), 24b Glückstag (Elbe), Ballhausstraße 31.
15. Kurt Kleist (KMTV/TuF Dzg.), 24b Eckernförd, Kattsund 5.
16. Willi Marcinski (Bartenstein), 21b Bleiefeld, Detmolder Straße 215.
16. Karl Wetzker (KMTV), 21b Herdecke (Ruhn Bahnhofstraße 28.
16. Margarete Woseglen (VfK Kbg.), 24b Kiel-Wil.

16. Margarete Wosegien (VfK Kbg.), 24b Kiel-Wik

Elendsredder 12.
16. Ruth Kramp-Stange (Insterburg), 20a Kirchboltzen 59 über Walsrode (Hann.)
19. Erwin Zielke (Goldap), 20a Gronau (Hann.), 806-

straße 15.

20. Gertrud Schneider-Düsterhöft (Insterburg), werden (Aller), Brückstraße 16.

20. Erich Schwan (KTC), 20a Wispenstein bei Alfeld

(Leine).

Hans Gehlauf (TC Dzg.), 23 Verden (Aller), Am
Bürgerpark 20.

Albert Jagusch (Elbg./Sensbg./Osterode/KMTV).

Albert Jagusch (Elbg./Sensbg./Osterode/KMTV, 20a Hameln, Sedemünder Straße 10.
 Herbert Wohlgemuth (Tgm Dzg.), 3a Röbel (Miritz), Altstätterstraße 40 I.
 Erna Unruh (KTC), 24b Rendsburg, Nobiskrüger Allee 40.
 Lonny Buchtal (Zoppot) 24b Kirchbarkau über Preetz (Holstein).
 Waltraut Semkat (KMTV), 23 Rotenburg (Hann.), Burworthniatz 17

Burworthplatz 17.

25. Dr. Kurt Stahr (KMTV/Ebenrode), 16 Cappel 21 über Marburg (Lahn).

26. Hilda Ruth-Hoffmann (Tgm Dzg.), 20a Celle, Breite Straße 24.

27. Alma Langheim-Müller (Zoppot), 20a Hasede 40 Kreis Hildesheim.

Kreis Hildesheim. 27. Meta Loyal-Wirsing (KMTV), 18 Offenbach,

Meta Loyal-Wirsing (KMTV), 16 Offenbach, Birkenlohrstraße 25.
 Leo Paetsch (KMTV), 24a Hamburg-Ohlsted, Rootbergskamp 2.
 Käte Senger-Steck (Marienburg), 24b Klel, Esmarchstraße 68 III.
 Wilhelm Fiedler (Gumbinnen), 20a Hannover-Döhren, Helenenstraße 2 A.
 Dr. Martin Kob (KMTV), 24b FiFensburg, Wrangegstraße 4.
 Christel Hencker (Lyck), 16 Wiesbaden ,Bahnhof-straße 15.

straße 15

30. Erwin Aßmus (KMTV), 20a Schmedenstedt 13 30. Erwin Abinus (KMTV), 200
Über Peine.
30. Dr. Lilo Remppis-Wagner (Zoppot), 14a Stufgart-S., Pfaffenwedg 45b.
31. Edwin Paetsch (KMTV), 24b Kiel, Dreieckplat i

Ein besonders kräftiges Gut Heil! den Jub-laren: Gertrud Tim nik (40), Hildegard Schmidt (50), Leo Paetsch (60), Paul Krause (75) und Max Tribukait (77 Jahre). O. W.

Auftrieb geben für die Arbeit des Alltags w für unsern Einsatz zur friedlichen Wiedergewis-nung der deutschen Einheit in Recht und Fre-heit. Unserm Volk und unserm Vaterland unser alter Turnergruß:

Gut Heil!

Onkel Wilhelm

### Suchanzeigen

Stabsgefr. Rudolf Ablaß, geb. 17. 10. 1916 in Reinek, Kr. Eben-rode, Feldp.-Nr. 08 058 F, Einheit Groß-Deutschland, vermißt seit 12. 2. 45 in Brandenburg/Ostpr. und SS-Soldat Bernhard Krause, geb. SS-Soldat Bernhard Krause, geo-24. 1. 26 in Danzig-Lauental, war zuletzt in Breslau, Waterlooschule, vermißt seit 12. 12. 44, werden ge-sucht von Frau Klara Ablaß geb. Krause, 20a Springe/Deister, Ech-ternstraße 33,

Frau Hostmann, Käthe Host-mann, Anni Hostmann und Frau Adele Jenereit (geb. 1909 oder 10), alle aus Ackerau, Post Fuchsberg, alle aus Ackerau, Post Fuchsberg Samland; Kurt Schmidt, Kbg./Pr Samland; Kurt Schmidt, Kbg./Pr., Sternwartstr. (geb. 1902), Alfred Schmidt, Kbg./Pr., Alter Garten (geb. 1898), Elsa Schmidt, Allen-stein (geb. Kbg./Pr., Alter Garten 63, 1909) und Heiga Benndorff, Kbg./Pr., Unterhaberberg, Ecke Hoffmannstraße, Friseurgeschäft, werden gesucht von Frau Mar-garete Schmuck, 20a Ellvese 147, Kr. Neustadt a. Rübenberge.

Ernestine Staschewski, geb. 5, 6 1883, Maria Staschewski, Kurt Staschewski, zuletzt wohnhaft See-rappen, Kr. Samland, letzte Nachricht Januar 45; werden gesucht v. Gerda Timm, geb. Staschewski, (20a) Essel 12 über Schwarmstedt/

Herta Kratel, geb. 27. 9. 1925 in Landskron, Kr. Bartenstein, zul. in Schippenbeil, Willi Kratel, geb. 16. 6. 27 in Landskron, als Soidat in Schippenbell, Will Kratel, geo. 16. 6, 27 in Landskron, als Soldat in Marienwerder, Feldp.-Nr. unbekannt, beide werden gesucht von Franz Kratel, (20a) Hohenhameln, Kr. Peine, Markt 128.

Gerhard Wulf, geb. 5. 6. 1923 in Kronsnest, Kr. Marienburg/West-preußen, Feldp.-Nr. 16 360 E, letzte Nachricht vom 25. 10. 42 von Stalin-grad. Nachr. erb. Walfer Wulf, Süthen-Naulitz, Kr. Lüchow/Hann.

Frau Olga Fischer, geb. Tolksdorf, geb. am 16. 2. 80, deren Sohn Kurt Fischer und seine Ehefrau Christel, geb. Graap, alle zuletzt wohnhaft in Elsenberg, Kr. Heiligenbeil, werden gesucht v. Erich Tolksdorf, (14a) Dettingen/Teck. Lerchenweg 3 (Württemberg).

Hermann Schirrmacher, Uffz. d. Inf., geb. 11. 2. 1911 Gr.-Allendorf, Kr. Wehlau, war 1944 im Lazarett Schwarsbeck bei Hamburg, 16. 1. 45 kam er zum Inf.-Ers.-Batl. nach Leitmeritz Sudeten, seitdem fehlt jede Nachricht. Ein Bekannter will ihn April 45 wieder bei Hamburg im Lazarett gesehen haben. Nachr. erb. Frau Elisabeth Lobeschuck, Hambühren 16, Kr. Celle.

haft Kbg./Pr., Schrötterstraße 149.
Ferner suche ich meine Brüder
Kurt, Bruno, Robert,
Paul Neumann, zuletzt alle
Soldat, Anschrift unbekannt. Nachricht erb. Franz Neumann, Langenhagen/Hann., Am Pferdemarkt 38, fr. wohnhaft Kbg./Pr., Neuendorfer Str. 249.

Wertz Kratel, geb. 27, 9, 1925 in

Familie Bruno Kirsch, Danzig-Westpr., Bastian-Ochsstraße 7 und Familie Bichert, Danzig/Westpr., Langgarten-Wall 7, werden ges. von Fam. Emil Buch. (20a) Oegen-bostel üb. Schwarmstedt/Hann.

Wwe. Käte Vogel, geb. Korth, aus Kbg./P., 1944 letzter Wohnort Zinten, Am Markt 8, bei Schmidt, Wer kann Auskunft über ihren Verbleib geben? Nachr. erb. Frau Lydia Kuhn, 23 Bramsche, Moltke-straße 21.

Gesucht werden Otto u. Auguste Kleinfeld, letzter Wohnort Kbg./ Pr., Buddestr. 6, und Gustav und Meta Keibel, letzter Wohnort Met-gethen bei Kbg./Pr. von Frau Schernewski, geb. Gilke. (20a) Heinde 33, Post Gr.-Düngen.

Spätheimkehreri Spätheimkehrer! Werkann Auskunft geben über meinen Bruder Dr. Heinz-Behrendt, geb. 5. 11. 1994, Landgerichtsrat in Lyck, Danziger Straße 44, Uffz., Feidp.-Nr. 56 499 C, Sich.-Rgt. 75, III. Bti., 10. Komp. Am 7. 7. 1945 bei der Bahnstation Keniz im Raum von Wilna in russ. Gefangenschaft geraten. War im Lager Czenstochau in Polen und dann im Lager 73 222/10 bei Czernowitz in der Bukowinz, 1st Dez. 1947 im 

Alfred Behrendt, Mittelschu lerer, (24a) Stade, Köslinerstr. 6.

Ich suche meinen Vater Franz Schmidtke, geb. am 9. Juli 1902 in Karalene, Kr. Insterburg, letzter Wohnort Dittlacken, Kr. Inster-Schmidtke, geb. am 9. Juli 1902 in Karalene, Kr. Insterburg, letzter Wohnort Dittlacken, Kr. Insterburg. Er war im Januar 45 auf Heimaturlaub und hat uns auf der Flucht bis Heiligenbeil begleitet. Da am 31. Januar sein Urlaub zu Ende war, hat er dann seine Einheit gesucht, seitdem sind wir ohne Nachricht von ihm. Seine letzte Feldp.-Nr. lautete 16 449. Wer weiß etwas von ihm? Nachr. erb. an Herta Schmidtke, (20a) Beutow Nr. 24, Kr. Lüchow/Hann. oder an Gerhard Schmidtke, (20a) Seerau i/L., Kr. Lüchow bei Gastwirt Hildebrand.

Stadtsekretär Enstipp und Für-sorgerin Fri. Casimir vom Stadt-jugendamt Tilsit werden in einer dringenden Rentenangelegenhei ges. von Kreisjugendamt. Amtsges. von Kreisjugendamt, Amts-vormundschaft, (13b) Rottenburg-Laäber.

#### "Kameradschaft Artillerie-Regiment 21—57" Vermißten-Suchliste Nr. 1

1) Adloff, Kurt. Oberwachimstr. (4/57), geb. 9. 1. 1918 in Neumark, Kr. Pr.-Holland, vermißt seit 9. 1. 1945 im Brückenkopf Radom-Ba-

5) Geerdis, Gustav, Unteroffz... und Bitr.-Schreiber (1/21), geb. etwa 1911, wohnh. zuletzt Dresden.

6) Giszas, Kurt. Wachtmeister. Nachr.-Staffel II/57, geb. 6. 2. 1920 aus Goldap, Mauerstr. 8, vermißt seit Januar 1945. 7) Gronebaum, Walter Unteroffz.
Feldkoch (1/21), geb. 27. 3. 1910,
Fleischer aus Gütersloh/Westf.
Nach dem Fall von Pillau als
Gruppenführer einer Inf.-Komp.
auf der Nehrung gesehen; angebl.
beim Inf.-Einsatz gefallen.

8) Heidenreich, Hans, Oberstlin. i. G. (RAdj. AR 21), vermißt im Osten.

 Heyden, Werner, Wachtmstr.
 vermißt seit Februar 1944.
 Hinz, Wilhelm, San.-Stabsgefr. (2/57), geb. 10. 1. 1913, vermißt seit 9. 1. 45 Brückenkopf Varka, nördl. Radom.

11) Knopf, Gerhard, Unteroffz., (RSt. u. E/21), geb. 21, 5, 1917 in Neukirch-Höhe, vermißt seit Aug, 1944 bei Fp.-Nr. 30 030 in Beß-

arabien.

12) Lusch, Werner, Obergefr.,
(St. 11/57), vermißt seit 10. 1. 45 im
Raum Radom.

13) Malinowski, Gerhard, Wacht-

Feststellungen. Nachr. erb. und wird seither vermißt trotz 17) Rosengart, Herbert (21) geb. Nachsuche. (24a) Stade, Köslinerstr. 6. (1/21), seit 1943 bei Ssinjawino versuche 18) Roßler, Gustav (8/21), geb. 180 lei Sinjawino versuche 198 Roßler, Gustav (8/21), geb. 199 lei Schönbruch, Kr. Bartenstein. 18) Roßler, Gustav (8/21), geb. 199 lei Schönbruch, Kr. Bartenstein. 18) Roßler, Gustav (8/21), geb. 199 lei Schönbruch, Kr. Bartenstein. 199 lei Schönbruch, Kr. Bartenstein. 199 lei Schönbruch, Kreisen 1

18) Roßler, Gustav (8/21), geb. 28. 4. 1922 in Ferschweiler, Kreis Bitburg/Eifel, letzte Nachricht V. 24. 12. 1944 aus der Nähe von Gum-binnen. 19) Ruhnke, Hans Martin, Ltn. (III/21), vermißt seit Oktober 1944.

20) Schmeler, Paul, Oberget. (1/21), Tischler aus Königsbg., am 17. 4. 1945 im Marine-Arsenal Fischhausen in russ. Kriegsgefan-genschaft geraten. 21) Schröder, Götz, Ltn., (5/57), Anfang 1944 in Rußland vermißt.

22) Schwering, Bernhard, Obergefr. (2/21), aus Ochtrup, Bauera-schaft Weine.

23) Staudt, Kurt, Stabsgefr. (4/57), geb. 25. 6. 1917 in Bartkamm (Elbing). letzter Wohnort: Elbing, Gr. Wunderberg 13, angeblich ziletzt Fahrer bei Obwm. Jarlsch oder Offizier in Ungarn; letzte Post aus Januar 1945. 24) Storost, Hans, Wachtmeister (1/21), vermißt seit 14, 3, 1945 bei Vierbrüderkrug vor Kbg.

25) Wir suchen die Angehörigen des Obergefreiten Adomeit (1/21) der angeblich noch in russischef Kriegsgefangenschaft zurückgehalten wird.

Alle Nachrichten und Hinweise, die zur Aufklärung des Schicksals unserer vorgenannten Kameraden dienen könnten, werden erbeien an den Leiter des Suchdienstes der "Kameradschaft Art.-Rgt. 21-51", Oberst a. D. Dr. Franz-Eugen Brechtel i. Frankfurt a. M., Reuterweg 88 I., der die suchenden Angehörigen unmittelbar benachrichtigt. Bei Anfragen wird Rückporte erbeten!

# UNSERE HEIMATKIRCHEN

# Christliches Ostdeutschland

Von Prof. Dr. Götz von Selle

Fortsetzung.

In Pommern knüpfte sich die Einführung der Reformation an den Namen Johann Bugenhagen aus Wollin in Pommern. Er war 1521 nach Wittenberg gekommen, aufs stärkste von Luther angezogen. In der Schrift über die babylonische Gefangenschaft fand er seine eigensten Gedanken wieder, hatte er doch selbst, ohne es zu wissen, ganz im Sinne des Reformators die ihm Anvertrauten von einer leeren Werkgerechtigkeit zu lösen versucht. "Was soll ich meine Meinung noch verbergen", so sagte er einem Freunde. "Die ganze Welt ist blind, sie wandelt in einer tiefen Finsternis. Luther allein sieht die Wahrheit." Bald hatte Bugenhagen, der Doktor Pommeranus, wie ihn Luther nennt, in Wittenberg festen Fuß gefaßt. Neben Melanchthon steht er dem Reformator wohl am nächsten. Er gibt eine Psalmenerklärung heraus, und Luther bezeugt ihm öffent-Dieser Doktor Pommer ist der erste in der Welt, der wirklich ein Ausleger des Psalgenannt zu werden verdient." Seine Hauptleistung aber hat Bugenhagen auf dem Gebiet der Organisation geleistet. Braunschweig, Hamburg, Lübeck verdanken ihm ihre Kirchenordnung, ebenso später Dänemark. Schließlich wurde auch in Pommern die Reformation, und zwar auf einem Landtage zu Treptow eingeführt, nachdem das Werk an verschiedensten Plätzen des Landes in aller Stille vorbereitet war. Nicht ohne Widerstand freilich hatte man die neue Kirchenordnung als Grundgesetz angenommen. Bugenhagen überwachte selbst die Einführung der neuen Verfassung in kirchlichen Dingen. Vor allem sorgte er dafür, daß das kirchliche Gut auch weiterhin geistlichen Aufgaben zugute kam und nicht weltlichen Zwecken zugeführt wurde. Die Universität Greifswald, die stark heruntergekommen war, belebte sich unter Bugenhagens wenn auch nicht unmittelbarem Einfluß und gewann eine neue Bedeutung.

Blickt man auf die Ereignisse, welche die Reformation in Ostpreußen zur Folge hatten, so hat man fast den Eindruck, als wiederholten sich die Dinge, die Jahrhunderte vorher den Boden für den christlichen Glauben bereitet Wie von neuem scheint jene missionierende und kolonisatorische Kraft anzuseten in dem letzten Hochmeister und ersten Herzog in Preußen Albrecht, Markgrat von Brandenburg, um das große Werk fortzuführen, das unter den Händen seiner Vorgänger einer Erschlaffung zu erliegen drohte. Afbrecht hatte 1523 Luther in Wittenberg aufgesucht und seinen Rat erbeten, was er tun solle, um der neuen Lehre in seinen Landen eine Stätte zu bereiten. Denn er war in Nürnberg, wo er in St. Lorenz des Andreas Osiander Predigt gehört hatte, für den neuen Glauben gewonnen worden. Luther versagte sich nicht, und bald gehen seine Sendboten nach Preußen, von denen der eine, Johann Briesmann, einst Franziskanermönch in Kottbus, schnell zu hohem Ansehen gelangte. 1523 hat er zum ersten Male das Wort nach der neuen Lehre im Königsberger Dom verkündet. Von vornherein schloß sich der Bischof von Samland Georg von Polentz Briesmann an; bereits zu Weihnachten desselben Jahres bekannte auch er sich zu dem Evangelium. Der zweite preußische Bischof, Erhard von Queiß, führte ebenfalls die Reformation ein. Bischöfe gaben ihre weltlichen Rechte auf und übertrugen sie dem Landesherrn, der die Seele alles reformatorischen Wirkens war. Einer sei-ner eifrigsten Mitarbeiter wurde Paul Speratus, auch er von Luther aufs wärmste empfohlen. Speratus stand auf der Höhe der Bildung seiner Zeit und trat auch als Liederdichter herseinen Herrn einwirkend, der sich selbst der geistlichen Dichtung widmete Der dritte Evangelist Preußens wurde der 1525 von Wittenberg in Königsberg eintreffende Johann Poliander, der durch die Leipzigei Disputation auf Luthers Seite gekommen war. Er widmete sich vor allem dem Schulwesen in Ostpreußen. Mit Briesmann und Speratus verband ihn engste Freundschaft. Er ist der Dichter des Liedes: "Nun lob mein Seel den Herrn". Poliander und Briesmann waren es auch, die ihren Herzog bei der Errichtung einer eigenen Universität in Königsberg berieten. Luther und Melanchthon hatten bei diesem Plane Pate gestanden. Mit Recht konnte man sagen, daß hier im Nordosten Deutschlands ein zweites Wittenberg entstand. Melanchthons Schwiegersohn, Georg Sabinus, war selbst der erste Rektor der jungen Hochschule, nachdem Melanchthon es abgelehnt hatte, nach Königsberg zu kommen. Die neue Universität nicht nur, sondern die Reformation überhaupt schien indes bald in Frage gestellt zu sein, als der Mann nach Preußen kam, der Herzog Albrecht für den neuen Glauben gewonnen hatte, Andreas Osiander, zweifelsohne eine der bedeutendsten und selbständigsten Persönlichkeiten des Reformationszeitalters. Für Königsberg standen die Dinge so, ob die Zukunft des neuen Glaubens sich an Melanchthon, d. h. an die preußischen Reformatoren anschließen wurde, oder an Osiander, der da meinte, allein im Besitz des wahren Evangeliums zu sein. Der Herzog neigte zu seinem "geistlichen Vater" Osiander und beschwor damit Streitigkeiten herauf, die an dem Bestand des Herzog-

tums rührten. Osiander faßte das Zentralproblem der Reformation, die Lehre von der Rechtfertigung, mystisch auf. Sein eigentliches Anliegen gipfelt in der Forderung, das Bild Gottes im Menschen zu verwirklichen, Bild und Wort Gottes sind ihm gleichbedeutend, Durch den Glauben an dieses fleischgewordene Wort Gottes wird der Mensch gerechtfertigt. Christus ist der Mittler dieses Vorganges, er ist unsere Gerechtigkeit durch seinen Opfertod, er ist es, der Gottes Bild im Menschen verwirklicht. Osiander war der Ansicht, daß es sich hier um einen allmählichen mystischen Vorgang handele. Luther und vor allem Melanchthon waren indes der Meinung, daß auf diese Weise die gesicherte Heilsgewißheit des Menschen in Frage gestellt würde. Darum ist unendlicher Streit entstanden, der zugunsten der Melanchthonschen Auffassung durch den aus Göttingen vertriebenen Joachim Mörlin entschieden wurde. Das ganze orthodoxe Luthertum Deutschlands stand allmählich gegen Osiander auf, denn man stieß sich an seiner Mystik. Er selbst ist über den Streit hingestorben, aber der Kampf tobte weiter und wurde schließlich ins Politische hineingetragen. Die Lehre Osianders gipfelt in einem mystischen Subjektivismus, d. h. dem Menschen wird in dem Heilsprozeß eine Rolle zuerteilt, die ihm nach lutherisch-kirchlicher Auffassung nicht zukommen kann. Man warf ihm auch vor, daß er sich katholischer Auffassung bedenklich nähere. Alles in allem sind diese Königsberger Kämpfe für den Gesamtprotestantismus von großer Bedeutung gewesen. Man opferte wohl den Spiritualismus eines Osiander, gewann aber dadurch an Festigkeit der eigentlichen kirchenbildenden Struktur.

Es war dem Orden nicht gelungen, das Ermland in seinem Verbande zu erhalten. Von Anfang an hat es eine besondere Stellung eingenommen, indem der Bischof auch die weltliche Hoheit ausübte. Zudem wurde der Bischof vom Kapitel gewählt, während in den anderen Bistümern der Orden die Stellen besetzte. Diese Tatsache ist von großer Bedeutung für das Ermland geworden, die Kolonisation lag wei-terhin allein in der Hand der geistlichen Ge-1466 kam es unter polnische Oberhoheit, die Reformation hat infolgedessen hier keinen Boden gewonnen. Von besonderer Bedeutung war der Bischof Hosius, der die Kardinals-würde erlangte. Er hatte großen Einfluß auf dem Trientiner Konzil und war ein Mann, der einen hohen Rang in der Wissenschaft seinerzeit einnahm. Das berühmte Priesterseminar von Braunsberg war seine Stiftung. Von den frühesten Zeiten an war der Bischotsitz in Frauenburg, wo im 16. Jahrhundert der Domherr Kopernikus lebte.

Wiederum war eine neue Zeit heraufgezogen. Mit Beginn des 17. Jahrhunderts hatten die Jesuiten in Schlesien Fuß gefaßt. Nach dem Dreißigjährigen Kriege wird der Protestantismus stark eingeengt. Doch wurde gerade dadurch sein Widerstand hervorgerufen, es ist die Zeit der Zufluchts- und Grenzkirchen. Es ist aber auch die Zeit, in der e : Land Schlesien eine Fülle geistigen Gutes hervorgebracht hat, eine religiöse Vertiefung wird Inhalt einer tiefsinnigen Dichtung und Spekulation, die Schlesien in die vorderste Reihe der religiösen

Leistung stellt. Abraham von Franckenberg steht zwischen Jakob Böhme und Johann Scheffler, dem Angelus Silesius. Johann Theodor von Tschesch gehört, wie Franckenberg, zum Kreise Böhmes. Daniel von Czepko, mit Opitz im Zusammenhang, nimmt seine geistige Nahrung aus den Mystikern des Mittelalters, und von Valentin Weigel. Auch er steht in Beziehung zu Angelus Silesius. Daneben begegnen uns manche Dichter, deren Lieder noch heute in den Gesangbüchern zu finden sind, so Jo-hann Heermann, Benjamin Schmolk, Caspar Neumann Die Schwenckfelder freilich wurden fast ganz ausgerottet ihr Rest flüchtete schließlich 1738 nach Pennsylvanien, wo sie noch heute eine stille Gemeinde bilden. Im 17. Jahrhundert ist in Schlesien unendlich viel für den christlichen Glauben geschehen, durchaus nicht nur von den Kirchen. Großes wurde von einzelnen Menschen geleistet, die neue Wege zu Gott fanden. Freilich hat manch einer sich verleugnet, wie Johann Scheffler der zur katholischen Kirche ging und versuchte, seine früheren Spuren zu verwischen. Aber im ganzen ge-sehen, sind diese Jahrzehnte eine große Zeit, Schlesien hat zum zweitenmale in seiner geistigen Geschichte einen entscheidenden Beitrag für das deutsche Geistesleben gegeben, vor allem, wenn man hierzu seine Leistung auf rein literarischem Gebiet stellt. Auch hier sind zu dem religiösen Bezirk starke Beziehungen zu sehen, allem voran in der ernsten Kunst eines

Nach dem Ende der Habsburger Herrschaft in Schlesien ist die protestantische Kirche in eine ruhigere Entwicklung eingemündet, die bis in die gegenwärtigen Zeiten angehalten hat und in dem Gesamtzustand der evangelischen Kirche keine Besonderheit aufweist.

Von einer besonderen Bedeutung ist im 18. Jahrhundert die Begründung der Brüderunität Herrenhut, die sich aus Resten der einstigen mährischen Brüder und neue hinzukommender Pietisten unter Führung des Grafen Nikolaus Ludwig von Zinzendorf bildete. Wie in Schwenckfeld, in Böhme, in Angelus Silesius lebte auch in diesen Menschen, namentlich in ihrem An-führer der Geist eines gottinnigen Lebens, eine Herzensfrömmigkeit, die sich von irdischen Bindungen des Glaubens soweit als irgend mög-lich zu lösen suchte. Man hat diese Frömmigeine heitere genannt, denn immer kann der Herrenhuter zu Christus kommen, in welcher Lage er sich auch befindet. Immer wird ihm die versöhnende Kraft des Heilands die Hilfe geben, derer er bedarf. Zinzendorf hatte in engen Beziehungen zu den Männern des Pie-tismus gestanden, mit Spener, wie mit August Hermann Francke in Halle. Der Gedanke einer Sonderkirche war euch in ihm lebendig, mochte schon den Zusammenhang mit der Okumer niemals preisgegeben. Im Gegenteil, man hat mit Recht gesagt, daß er die separatistischen Ideen für die Gesamtbirche fruchtbar zu machen verstanden hatte. Hierin liegt Zinzendorfs große Bedeutung, denn er wie Francke erkannten, worauf es allein ankommen muß, auf das Frommsein daß die Religion sich im Gefühl bildet, der Verstand kann niemals für sie aus-reichend sein. Zinzendorf wird nicht müde, reichend sein. Zinzendorf wird nicht müde, diese einfache Weisheit zu verkünden, sie vor allem dem einfachen Menschen nahezubringen. Auch er bediente sich gern des Kirchenliedes, und verfaßte eine große Anzahl geistlicher Lie-

der, von denen freilich nur wenige die Jahrhunderte überdauerten, wie etwa die Lieder: "Jesu, geh voran" und "Herz und Herz vereint zusammen"

Der ostpreußische Pietismus hat zur Zeit seiner eigentlichen Wirksamkeit keine über die engeren Grenzen des Landes hinausreichende Bedeutung erlangt. Aber es gehört zu seinem größten Ruhm, daß die entscheidenden Träger ostpreußischer Geistigkeit: Kant, Hamann und Herder, seine Zöglinge waren. Aus der entsprechenden Bewegung Schlesiens ging nun ein Mann hervor, der in einer weit unmittel-bareren Weise dem christlichen Glauben gedient hat, als jene Ostpreußen. Es ist Friedrich Daniel Schleiermacher, der die Theologie Deutschlands über ein Jahrhundert hinweg nachhaltig beeinflußt hat. Er war 1768 in Breslau als Sohn eines Militärpfarrers ge-boren und mit 15 Jahren nach Nieski auf das Herrenhutische Pädagogium gekommen. In Barby, dem theologischen Seminar der Herren-huter, schloß er die Ausbildung ab. Von einem Studium in Halle erhofft der durch moderne Philosophie und Literatur in schwere Zweifel Gestürzte Errettung. Als Hauslehrer kam Schleiermacher in das Haus des Grafen Dohna in Schlobitten. 1796 wird er Prediger an der Berliner Charité. 1799 erschienen die "Reden über die Religion an die Gebildeten unter ihren Verächtern". Man kann die Wirkung dieses Buches schlecht unterschätzen. Es ist bester ostdeutscher geistiger Boden, dem diese auf-rüttelnden Ideen entstammen. Das Wesen der Religion ist Gefühl (man muß an Zinzendorf, aber auch an Hamann denken) das den tiefen Augenblick des mystischen Einswerdens mit dem All eröffnet. Und dieses Universum ist ein handelndes Individium, es ist Gott. Das Ent-scheidende aber ist die selbständige Erfahrung des Einzelnen. Nur aus ihr entspringt die wahre Religion. Auf diesem Grund erhebt sich für Schleiermacher die Kirche, die sich nach seiner Meinung aus dem Rahmen des Staates sollte. Schleiermacher war sich bewußt, in einer großen Krise zu leben, aus der ein neues, gereinigtes Christenum hervorgehen würde. Wiederum, wie so oft schon in der schlesischen Geistesart, tritt auch in dieser im besten Sinne reformatorischen Gestalt die Richtung auf das innere Leben des Menschen deutlich hervor. Auf das innigste Erleben Gottes kommt es Schleiermacher an. Hier steht er mit den Großen seiner Zeit zusammen, mit Kant, Fichte, den romantischen Freunden. Der nicht ver-wischbare Grund seiner Geistigkeit liegt indes in Herrenhut beschlossen. Wie wenige war ihm daher der Sinn geöffnet für die Not der Zeit, die eine Bußpredigt an die Menschheit hielt, wie es wohl selten geschah. Schleiermacher vermittelte das Verstehen. Schluß folgt

#### Neuaufstellung von Kirchenbüchern

Aufruf des Evangelischen Kirchenbuchamtes

Bei dem Archivamt der Evang. Kirche in Deutschland, Hannover, Militärstraße 9, besteht ein Kirchenbuchamt für den Osten. Seine Tätigkeit besteht in der Hauptsache in zwei großen Aufgaben:

1. Es bucht den Verbleib aller evang. Kirchenbücher aus den ehemaligen deutschen Gebieten östlich der Oder-Neiße-Linie festzustellen und führt über diese Ermittlungen eine örtliche Nachweiskartei, sowohl Positiv-wie Negativnachrichten. Es sammelt alle erreichbaren kirchlichen Ur-

kunden aus evang. Kirchenbüchern (in be-glaubigten Abschriften. Originalen oder als Fotokopie), soweit sie sich noch im Besitz von Ostvertriebenen befinden, um auf diese Weise für die kommenden Generationen einen Ersatz für die heute nicht mehr greifbaren Kirchenbücher zu schaffen.

Das Kirchenbuchamt für den Osten hat bereits durch eine Reihe von Standesämtern eine größere Anzahl von solchen Kirchenbuchabschriften erhalten, die anläßlich von Personenstandsfällen (Heirat und Tod) den Standesamtsbeamten vorgelegt wurden. Um aber diese Sammlung weiter auszubauen und um möglichst vielen Vertriebe-nen, die nicht mehr im Besitz der für sie notwendigen Urkunden sind, zu helfen, werden alle einzelnen Kirchenglieder aus dem Osten gebeten, dieses Werk durch eine freiwillige Unterstützung zu fördern. Es ergeht daher die Bitte an jeden einzelnen, einerlei ob Mann oder Frau, jung oder alt, bei sich nachzusehen, ob er noch im Besitz solcher kirchlicher Urkunden ist (Tauf-, Konfirsolcher kirchlicher Urkunden ist (Tauf-, Konfirmations- und Trauschein, auch Sterbeurkunden von Eltern und sonstigen Angehörigen, ebenso auch ältere Urkunden und Scheine für weitere zurückliegende Zeiten, Ahnenpässe und dgl. sind erwünscht). Falls solche Urkunden vorhanden sind, wird gebeten, dem Kirchenbuchamt für den Osten eine Abschrift (möglichst durch das zuständige Pfarr- bzw. Kirchenbuchamt oder Standesamt beglaubigt) einzusenden. Notfalls können Originalurkunden zwecks Fotokopierung unter Rückgabe oder auch, falls auf ein Behalten unter Rückgabe oder auch, falls auf ein Behalten des Scheines kein Wert mehr gelegt wird, unmittelbar im Original dem Kirchenbuchamt zugesandt werden. Es kommt auf jede noch ver-fügbare Urkunde an, gleich welcher Zeit, da die Verluste ungeheuerlich sind und nur so ein Wiederaufbau verlorengegangenen Schriftgutes zu ermöglichen ist.

zu ermoglichen ist.

Zur Mithilfe an dieser Sammlung wird hierdurch ein jedes evangelisches Kirchenglied aufgerufen. Es hilft damit sich, seiner Heimat, seiner
Kirche und seinen Brüdern und Schwestern. Es wird gebeten, nicht zu zögern, sondern in Taschen und Ecken nachzusehen und die Zusendung zu veranlassen an das Kirchenbuchamt für den Osten, Hannover, Militärstraße 9.

Auskünfte über vorhandene Einzelurkunden

und aus geretteten Kirchenbüchern werden bei genäuer Angabe der Personalien sowie des Pfarramtes (bei größeren Gemeinden ist die Kirche anzugeben) gern erteilt. Um Beifügung von Rückporto wird gebeten.

In Standesamtsfragen kann oft das Hauptstandesamt in Hamburg, Johanniswall 4. und für Kirchenbücher katholischer Gemeinden das nächste bischöfliche Generalvikariat helfen.

## Dem Gedenken an Heribert Kühnapfel

Spruch Heinrich von Husens "Ih muos werden in dem Herzen dieses Landes": "Gott geht auf!" ein lebendic man" — ("Ich muß werden ein Herz und Geist sind gebannt von dem Bild lebendiger Mann") über die iner Gedichte, die er auf dem Sterbebett noch zusammenstellte. Am 1. August 1933 ist er in das "Leben" eingegangen, noch nicht 28 Jahre alt. Der Spruch über der Sammlung zeugt von seinem Glauben: Heribert Kühnapfel Christ und als solcher Dichter, dem die Welt Abglanz des "Lichtes von oben" war.

Es ist nur wenig, was von seinen Werken und Versuchen vor uns liegt: 27 Jahre lassen die drängende Fülle eines jungen Lebens nicht zur Reife kommen. Aber seine Gedichte, die in einem schmalen Band vor uns liegen, zei-gen die Behutsamkeit eines Menschen, dem die kleinen Dinge wichtig genug sind, sie zu zeichnen und die Kraft einer Sprache, die in Bild und Klang den Zauber dieser Welt enthüllt. Selten, so meine ich, ist es einem wie ihm geglückt, die Landschaft unserer Heimat so getreu und doch so zeitlos einzufangen! Haff, Moor und Ebene stehen da in greifbarer Nähe: das Unnennbare aber, das jene Landschaften in sich tragen, wohnt in den Versen und singt in ihnen mit:

"Blaß überflogen / dämmert das Haff und schweigt. / Aber im Bogen / Flach aus den Dünen steigt / Hastig ein Flug / Lärmender Wachteln und fällt / Kreisend im Zug / in die Gestade, frühlichterhellt. /

Das ist die eine Seite, der sich sein Empfinden zuwandte: die Heimat, die wir auf Erden haben und die uns alle bindet, und die ihm ihr stilles Lied auf die Lippen legte: nicht Gedichte über das Land der Väter, sondern Gedichte des Landes selbst, wie dieses "Ost-

Dem Tod nah, setzte Heribert Kühnapfel den licher Herbst". Und das andere ist "die Blume "Du zur Erde geneigt und zu fernsten Zielen gerichtet!" Aber dieser klare Geist, der die Wissenschaft ebenso redlich "handhabte" wie er die Kunst liebte, weiß um das Geheimnis des Kreuzes: "Denn wir sind dem gebannten Geschlecht nur eine Torheit, und im Mittagsgesicht über dem drängenden Markt höhnen sie unseres sternenden Halts!"

Man wird Kühnapfel nur richtig verstehen, wenn man ihn als Christen begreift: alles ordnet sich in diesen "Kosmos" ein, die Erde, der Mensch, seine Wünsche und das dunkle Vorgefühl des Todes, das ihn ergreift: "Schiafengel mit der dunklen Gambe / Du von hinter-wärts zu mir geneigt! / Meines Tages Bangen, siehe, ist nur noch ein Intervall!" Dieser Kosmos, in dessen Mitte das Kreuz steht geht der Vollendung entgegen; die ewige Heimat kommt näher, "wenn alle Sinne ihren Reiz ver-tauschen", und noch für den Tod selbst gilt das Wort, das am Anfang steht: "Ih muos werden ein lebendic man."

Der Zugang zu der kleinen Welt Kühn-apfels ist nicht leicht; er mag leichter fallen bei den Landschaftsgedichten; schwerer wird es sein, den Bildern und Gedanken zu folgen, die das Heil zu deuten wagen. Der Eintritt aber in diese Welt — so bruchstückhaft sie vor uns liegt — lohnt, Ein Stück unseres eigenen Herzens wird sichtbar. Und das scheint der beste Beweis für die Echtheit einer Kunst zu sein. Dieses Herz wird sichtbar, wie es an der Heimat hängt und um das "Licht von oben" weiß,

Jochen Schmauch.

# Die Ordenskirche Arnau

VON CARLA V. BASSEWITZ

Unter den unzähligen, bei der Eroberung des deutschen Ostens zerstörten Kulturwerten aus früheren Jahrhunderten ist auch eine alte Dorfkirche im Kreis Königsberg Land (Samland) wert, nicht der Vergessenheit anheimzufallen.

Nachdem der deutsche Ritterorden von 1231 bis 1283 das Land der Prussen jenseits der Weichsel planmäßig kolonisiert hatte und seine Burgen — in dieser Gegend erstmalig, als Steinbauten — überall errichtet waren, ging er daran, auch außerhalb der Stadtsiedlungen das freie Land mit einem Netz von Kirchen und Kapellen zu überziehen. Dies entsprach der Aufgabe des Ordens: der Christianisierung, die in praktischer und wohl durchdachter Weise mit der wirtschaftlichen Erschließung des Landes verbunden wurde.

schließung des Landes verbunden wurde,
So entstand auf den Uferhügeln des Pregels,
der als große Wasserstraße das Kurische Haff
mit der Ordensburg Königsberg verband, zunächst eine bescheidene, der heiligen Katharina
geweihte Wallfahrtskapelle bei der Siedlung
Arnau. Die Bauart weist auf die Wende des
13. Jahrhunderts hin: dicke Feldsteinmauern
mit dicht beieinander liegenden Spitzbogenfenstern. Es ist auch möglich, daß die Kapelle
erst zur Zeit Siegfrieds von Feuchtwangen entstand, des ersten Hochmeisters, der 1309 selbst
nach Ostpreußen zog und in der Marienburg
residierte

residierte,
Mit der fortschreitenden Besiedlung durch westdeutsche Bauern und der Zusammenfassung der eingeborenen Prussen (später Preußen) in größeren Dörfern — wurden die Kapellen, und so auch die Arnauer, wohl für die Schar der Gläubigen zu klein. Um 1400 baute der Orden das heutige Hauptschiff an, aus Backstein und etwas höher als die bisherige Kapelle, die nun zum Altarraum oder Chorraum wurde — und einem wiederum nur um weniges höheren Turm — siehe die beigegebene Außenansicht.

Im Turm befand sich das Hauptportal mit einem kleinen, steinplattenbelegten Vorraum, und einer schweren, reich geschnitzten Eichentür, auf welcher auf althochdeutsch zu lesen

"Sunte Katharine, bitt Gott vor uns!"
Innen führte unter der Orgelempore hinweg
der Mittelgang durch zwei Bankreihen auf den
etwas erhöhten Altarraum zu. Die Wände des
Hauptschiffs trugen in kunstvoller Freskenmalerei Szenen aus der Bibel. Unter je einem
Bild aus dem Neuen Testament waren drei
Bilder aus dem Alten Testament angeordnet,
wie auf beifolgender Skizze:

#### N N N AAA AAA AAA

Diese Fresken müssen wohl zur Zeit des kalvinistischen Einflusses in Ostpreußen übertüncht worden sein, denn sie wurden erst 1911 bei der Renovierung der Kirche durch den Provinzialkonservator gefunden und wieder freigelegt. Wie wundervoll waren diese uratten Farben aufeinander abgestimmt — wie warm und lebendig konnten sie im Kerzenschein leuchten!

Rechts von den beiden Stufen, die zum Altarraum führten, befanden sich der wuchtige Taufstein und die Kanzel. Ihr barockes bemaltes Schnitzwerk ruhte auf einem freundlich lächelnden, vergoldeten Engelsköpfchen Es war schier unglaublich, wie dieses die ganze Last tragen sollte! Jedoch war die Arbeit offensichtlich die eines Künstlers, so daß wir uns \*dabei Gedankenlosigkeit oder Naivität nicht vorstellen konnten. Vielmehr muß der nunmehr an 200 Jahre Verstorbene ein tief gläubiges Gemüt — vielleicht Francke scher oder Spener'scher Richtung gewesen sein, und mag an eine der Bibelstellen gedacht haben, die besagen, daß "Gott dem auch hilft, den er eine Last auferleget". Vielleicht wollte er das bildlich darstellen . . . .

Oben auf der bejahrten, schon etwsa abgewetzten Samtdecke der Kanzelbalustrade stand ein uraltes Stundenglas — eine Sanduhr. Ob wohl alle die "hochgelahrten" Gottesmänner", die hier oben sprachen, sich nach ihrem unbarmherzigen Ablauf gerichtet find in ihrer Rede beschränkt haben, auf daß auch keins ihrer Schäflein aus der hart arbeitenden Landbevölkerung etwa dabei einschlafe?!

Der Kanzel gegenüber links von den beiden Stufen zum Altarraum stand das Gestühl des ersten urkundlich nachweisbaren weltlichen Patrons der Kirche, Paul Freiherr von Fuchs auf Fuchshöfen, mit seinem Wappen und der Jahreszahl 1685. Aber um der Behaglichkeit der Andächtigen willen siedelte der letzte Pa-tron in einen anderen, zu der Zeit herrenlosen Kirchenstuhl mit schön geschnitzten Säulen links neben dem Altar über. Der alte Fuchssche Stand war nämlich der einzig mögiche Platz zum Einbau einer Heizung — und auf den Höhen über dem Pregeltal pfiff ein eisiger Wind! Wenn der neue Ofen dann praselnd seine Hitze zu der Wölbung der Kirchendecke emporsandte - wehte darüber leise ein Luftzug hin und her die schwarze, etwas zerfetzte Fahne des Ritters Kalau vom Hofe aus dem dreißigjährigen Kriege. So wie wir Tafeln mit den Namen unserer Gefallenen in den Kirchen aufhängen - so brachten früher am Ende eines Krieges die Ritter ihre Fähnlein und Standarten zur Ruhe ins Gotteshaus.

Aber auch Männer unserer Tage haben das noch getan. Im Altarraum auf den geschnitzten Ständen, den Plätzen der kleinen und größeren Grundbesitzer der Gegend — ja und nicht zu vergessen: jenen mit einem einzigen Platz, den die Witwe Schmuck, eine Altsitzerin, gestiftet hatte — da standen die Fahnen des "Stahlhelm", Bund der Frontsoldaten, aus dem Landkreis Königsberg. Der letzte Patron, zugleich stellvertretender Kreisführer,

brachte sie 1933 mit seinen Männern dorthin. Innerhalb einer ergreifenden Feier, während jeder Führer einer Ortsgruppe einen Weihespruch über seine Fahne sprach, wurden sie einzeln heraufgereicht, und in vorher eingemauerte Eisenringe gesteckt. Dort haben sie — unberührt von den politischen Kämpfen der Außenwelt, bis zur Zerstörung der Kirche 1945 gestanden. Über ihnen leuchteten in herrlichen roten und blauen Tönen die zierlichen Ornamente der Wandpfeiler, die auf der beigegebenen Innenansicht deutlich erkennbar sind.

Wie eng ist das Schicksal der Landfamilien

Wie eng ist das Schicksal der Landfamilien mit ihrer Kirche verknüpft! Da waren die Tauten und Konfirmationen der Kinder, die Trauungen der Familienmitglieder vor dem hohen, herrlich geschnitzten Altar mit dem nachgedunkelten Gemälde von der Kreuzigung — im Licht der Sonne, das durch die bunten Bogenfenster hereinflutete! Manchmal verflog sich eine Schwalbe und strich mitten in der Liturgie, die wir immer stehend anhörten und mitsangen — fröhlich zwitschernd durch den Chorraum dicht über unsere Köpfe. Da waren die Christmetten und Altjahrsabende beim Schein der Kerzen auf den harzduftenden Fichten aus dem Fuchshöfer Wald am Altar, auf den Messingleuchtern, auf den Banklehnen im Hauptschiff und zwischen dem Gitterwerk der Gestühle — alles wie es schon im Mittelaiter unter dem Orden gewesen war. Sogar der "Klingelbeutel" ging noch herum — diese uralte Einrichtung des vom Glöckner an einer langen Stange die Bänke entlang gereichten Brokatsäckchens, mit kleinenGlöckchen benäht — damit auch ja jeder sein "Dittchen" bereit hielt, um es hineinzulegen. Solche Sitten unserer Altvordern hatten immer einen tiefen Sinn: mancher, der sich an der Opferbüchse und dem Träger des "Opfertellers" am Ausgang vorbeidrückte, schämte sich, den Beutel an sich vorübergehen zu lassen — und gab!

Der Friedhof mit seinen mächtigen alten Bäumen umgibt die Kirche von allen Seiten und zieht sich den Abhang zum Pregel hinunter. Zu seinem höchsten Punkt in der Mitte führt eine schnurgerade Lindenallee. Da steht auf einem runden, mit Feldsteinen eingefaßten Hügel ein schmiedeeisernes Kreuz, das die Aufschrift trägt: Anna Louise Sophie Baronesse von Fuchs, geboren 1703, gestorben 1773, Sie war als Besitzerin von Fuchshöfen zugleich Patronin der Kirche, deshalb ist dies älteste Grab des Friedhofs wohl auch nie eingeehnet. So tunt sie — mit dem Angesicht ihrem Haus und Hof zugewendet, die an einer erhöhten Baumgruppe, dem alten Park, in der Ferne hoch über dem Pregel zu erkennen sind, nun schon fast 200 Jahre, Hier sei — so sagen die Arnauer — der schönste Blick der ganzen Gegend über das Pregeltal. Der Fluß mit seinen schilfbestandenen Ufern gleitet tief unten zwischen Erlenbrüchern und weiten grünen Weideflächen dahin — Schlepper und Frachtkähne mit sich führend. Störche schweben in Scharen darüber, und Wildenten fallen an Jen Rän-

dern ein. Am Horizont entlang ziehen sich die dunklen Bänder der großen Forsten — und über allem wie ein Wahrzeichen die Kugel auf der Turmspitze der Kirche — weit ins Land hinein sichtbar.

In diese Kugel wurde 1911 eine Denkschrift über die bei der Renovierung der Kirche entdeckten und wieder hergestellten Kunsiwerke verschlossen. Der letzte Besitzer von Fuchshöfen und Patron der Kirche, Friedrich von Bassewitz, war zu der Zeit noch unmündig und seine Mutter verhandelte für ihn mit den Behörden, Nur seine Unterschrift unter die

Am Dom

Spitz, über Dachhügel bunt und dicht, verkrochen halb, daß ihm das Heut nichts raube ein alter Kirchturm lugt mit roter Haube und einem guten, goldnen Uhrgesicht.

Das ist der Dom voll buntem Dämmerlicht, burgstark und wehrhaft wie der Väter Glaub Rings träumt die Stille gleich der reifen Traub draus die Erinnrung süße Beeren bricht.

An roten Mauern raunt manch Epitaph. — Der Kinder Spielen unter blühnden Linden klingt Fraun und Rittern in den ewgen Sch

Der alte Hochschulbau am Pregelrand hört Simon Dach sein neustes Lied verkünde und übern Domplatz kommt Proiessor Kant, Walter Scheif



Ordenskirche Arnau bei Königsberg.

Aufn.: Archa

Denkschrift mußte er selbst leisten, wobei seine Lehrerin den Dreizehnjährigen gescholten haben soll, daß er "so schlecht" geschrieben habel Als 34 Jahre später die Russen sein Erbe und die Kirche verwüsteten, eriebten einige erst 1948 ausgewiesene Arnauer, daß ein russischer Soldat das Dach teilweise abdeckte und hinauf kletterte, um die Kugel herunterzuholen. Er stürzte ab und blieb zerschmettert vor der Kirchentür liegen . . . .

In das schwere Eichenholz des Seiteneinganges, der auf der Außenansicht an der Überdachung kenntlich ist, war eingeschnitzt:

"Sunte Katharine, stah uns by, Und lat uns nit verderwe! Make uns von alle Sünde frie, Wenn wi beginne to sterwe!" Im Jahr 1400 hatten die Ordensritter, auf de Höhe ihrer Macht und ihres Wohlstandes, in von Hochmut und Sicherheit der Törichtendiese ehrfurchtsvollen Worte dahinsetzen lasen. Die Erfahrung, daß Ehrfurcht zu große Dingen befähigt, gilt noch heute.

Die Kirche hat 545 Jahre alle Kriege übe dauert, und das immer, wiederkehrende Arblühen Ostpreußens erlebt. 1945 ist sie bis at das leere Mauerwerk zerstört worden, und heihre eine Glocke dazu hergeben mussen, au der nunmehrigen Kolchose Fuchshöfen zu Arbeit zu läuten.

Wenn wir sie eines Tages wieder ausbaus — dann bewahre uns Gott vor der Überhelichkeit des Besitzenden und helfe uns ju ehfürchtigen Herzen!

# Kammersänger Heinrich Schlusnus †

AM 18. JUNI 1952 IN FRANKFURT/MAIN

Wieder hat der Tod uns einen fortgenommen, an dem so vieles hängt von dem Idealen, das uns als Glanz von der Vergangenheit geblieben ist und einen gleichen reinen Schimmer wari auf die Hofinung unserer Zukunft. Er-schien es uns doch als ein gutes Zeichen, daß Fieinrich Schlusnus, der Sänger Deutschlands, wieder in deutschen Landen sang und den Ruhm des deutschen Liedes in die Welt trug. — Gab es einen unter den "Meistern des Gesanges", der diesen Namen mit Würde durch alle hohen und schlimmen Zeiten zu tragen beruien war und ohne Fehl sein Leben lang trug, so war es Schlusnus. Und es kommt einen, der leichen Namens ist, schwer an, Mann zu sagen, der durch seine Kunst und den Dienst an ihr solch reinen Glanz und wahren Ruhm auf diesen Namen gebracht hat. es mag uns der Versuch verziehen sein; denn er trug unsern guten ostpreußischen Namen mit Stolz auf die Herkunit seiner Vorfahren und hob ihn als Vertreter dieser ostpreußischen Familie hoch empor.

Schon sein Vater August, Bruder des Grundbesitzers Friedrich Schlusnus — beide Söhne des mit biblischem Alter gesegneten und weisen Slmon Schlusnus — nahm den in der neuen Umgebung fremden Namen mit ins ferne Rheinland, als er den välerlichen Hof in Kulsen bei Benkheim im Kreise Angerburg verließ und nach dem Westen ging. In Braubach am Rhein iand er seine Existenz und seine Frau, und seinem jüngsten Sohne Heinrich war es in die Wiege gelegt, aus der amorphen Schicht des Lebens emporzusteigen zu höchstem Ruhm.

Wohl auf allen Erdteilen und in zahlreichen Ländern hat er gesungen und das deutsche Lied durch seinen Vortrag in zahllosen Konzertsälen zu einem beglückenden Erlebnis gemacht. Sein Name ist in der Welt mit dem gulen Namen Deutschlands aufs engste verbunden. Wer die Berichte über die begeisterte Aufnahme in der Südafrikanischen Union und in Südwestafrika gelegentlich seiner Konzertreise im Winter 1949/50 las, weiß es. Es ist auch nicht schwer, dies zu begreifen, wenn man sich der vielen großartigen Konzerte in den deutschen Städten, der Liederabende in der Königsberger Stadthalle und in Tilsit erinnert. Und immer



i entrich Schlusnus als Don Carlos.

tanden sich Gelegenheiten, nach der Vergangenheit des Vorvätergeschlechtes zu iorschen, den väterlichen Hol im Kreise Angerburg zu besuchen, Sippenmitglieder zu begrüßen und nut ihnen Verbindungen anzuknüpfen. Denn der Plan, im Kurhause zu Nieden in Masuren einmal einen großen Sippentag zu veranstatten, sollte noch vor dem Kriege ausgeführt werden. Die Familiengeschichte war im Entstehen.

Noch sehe ich ihn — Onkel Heinrich — vor mir im Königsberger Parkhotel über diese Pläne plaudernd, in seinem Berliner Heim vor kommendem Unheil warnend, in Icking Vertrauen zum Neuaufbau und zur Zukunit mitteilend. Die menschlichen Werte dieses Mannes waren nicht geringer als seine hohe Kunst. Sibetähigten ihn — Güte und Bescheidenheit in seiner Lied-Interpretation dem Liede Töm abzugewinnen, wie es keiner sonst konnte. Er schülterung vor Schmerz und Begeisterung vor Freude, das waren immer der lautlose ode brausende Widerhall der Menschen in seine Konzerten. Kaum ein Liederabend ging zu Endohne daß der Sänger sich seinen Abschiedurch immer neue und immer bessere Zugaberkämpien mußte. Und hat das Geschick seinem ganz der Kunst verbundenen Leben in sin er Frau Annemay das Glück der besten Geiährtin beschert, den Schmerz um den Verlundes Sohnes, der in Rußland vermißt geblieberst, verwand er nie.

Sagen wir ihm Dank über das Grab hinder persönlichen und gemeinsamen der ostpreußschen Väterheimat, daß er treu blieb de Kunst und dem Vaterlande, der ostpreußschen Väter- und rheinischen Mütterheimme Ein Mann mit Charakter — ein Mensch mit Geist — ein Künstler mit Herz — ein Ganzes Heinrich Schlusnus!

Sein Gesang aber bleibt uns lebendig all Trost und Freude, als Mahnung und Hofinums wie er es so oft sang:
"Grüß dich, Deutschland, aus Hetzensgrund!"

Dr. Walter Schlusnus.

zensgrund!" Dr. Walter Schlusnus.

#### Bundesarchiv sammelt ostdeutsche Archivalien

Die großen Verluste an wertvollem Queller material aus der deutschen Geschichte um Kultur durch die Kriegsereignisse und die Notlösung der ostdeutschen Gebiete will das vor kurzem gegründele Bundesarchiv in Koblem durch Erfassung historisch bedeutungsvolle Aufzeichnungen von Privatpersonen versuche auszugleichen. Das Bundesarchiv hat deshal an die Bevölkerung der Bundesrepublik eine Aufruf gerichtet, schriftliche Nachlasse, Deschriften und Erlebnisberichte bedeutender Pulitiker, Geisteswissenschaftler, Wirtschafter Wehrmachtsangehöriger, Industrieller und Verwaltungsbeamten, insbesondere auch aus Gebieten östlich der Oder-Neiße-Linie, einzusenden,

## Familienanzeigen

Ihre Vermählung geben bekannt

Herbert Schellhammer Gudrun Schellhammer geb. Hinterleitner

Peine (Hann.), den 6. August 1952 Duttenstedter Strate 10

## Ostdeutsche Mädchen

zu christlichem Schwestern dienst an Kranken, Kindern und Alten in Schlesw.-Holstein, Niedersachsen und Westfalen ruft Euch unser

Ostdeutsches Mutterhaus Bethanien früher Lötzen/Ostpr., jetzt (23) Quakenbrück, Neuer Kursus 1. 10. - Näheres durch den Hausvorstand

#### Die guten BETTEM

vom Landsmann Johannes Zimmermann aus Tilsit

(24b) Gr. Solholz über Flensburg

Preisangebote anfordern

#### Die 9. Klassenlotterie beginnt!

In jeder Klasse 3 Ziehungen Injeder Klasse 3×1 Hauptgewinn von 100 000,- D-Mark

Höchstgewinn 500 000.- DM Einmal im Monat Loserneuerung

1/s Los 4,-, 1/4 Los DM 8,- je KI. 1. Klasse: A-Ziehung am 19.8. B-Ziehung am 26.8.

C-Ziehung am 2.9. Spielen Sie bei Ihrem Landsmann

**Georg Stendel** 

Lotterie-Haupteinnahme früher Königsberg (Pr.)

jetzt (20b) Salzgitter-Lebenstedt

Postsch.-Kto.: Hannover 11 5077

Rober Budzinski

futuriking Offguni Brub

31. - 35. Tausend mit 72 Holzschnitten u. Federzeichnungen des Verfassers Ganzleinen, DM 5,50

R. Budzinski gibt in diesem Buch voller Humor und Satire die eigenartigste und treff-lichste Charakteristik ostpreußischen Landes u. ostpreußischer Menschen, Das friedensmäßig ausgestattete Werk ist da schönste Geschenk und zugleich eine wertvolle Erinnerung für alle Ostpreußen und die, die das verlorene Land nicht ver-

gessen wollen. Zu beziehen durch alle Buch-handlungen oder direkt vom Verlag

OSWALD ARNOLD VERLAG

Gegründet 1878 als CARL-REISSNER-VERLAG (1) Berlin-Charlottenburg 2 Bleibtreustraße 47

### Hämorrhoiden sind

>> Unglaublich preiswert!

Exportfüllhalter (Mod. 52), Handarbeit, unverw., eleg. Form, mit echter GOLDIN-Iridiumfed., pass. f. f. Hand, 1 Jahr Garantie. Werbepreis f. Leser ds. Blattes nur DM 3.20, 2 Stck. 6.-, 4 Stck. 11.50 Nachn. K. Roth, Abt. 40, Düsseldorf, Prinz-Georg-Str. 98.

#### Suchanzeigen

Wiesenbaumeister Erich Chri-stofzik, aus Darkehnen (Angerapp), zuletzt in Köslin, Pommern, wird gesucht von Frau Elsa Krack, 23 Dötlingen i. Oldbg.

Otto Hochleitner, geb. 4. I. 1896, Beruf Bäckermeister, letzt. Wohn-ort Gumbinnen, Sodelkerstraße 12, letzte Anschrift Hilfszollassistent, Feldp.-Nr. 64590 B, Zul. bei Königs-berg eingesetzt, letzte Nachr, vom Januar 1945. Wer kann Auskunft geben über das Schicksal meines Mannes? Nachr. erb. Maria Hoch-leitner, 20a Essel, Post Schwarm-stedt/Hann.

Oskar Ginnow, geb. 14, 5, 1912, wohnh. Kbg./Pr., Neue Domgasse 38, Stabsgefr., Feldp.-Nr. 22 298 A, zul. in den Kämpfen zw. Schloßberg und Gumbinnen, letzte Nachr. Januar 1945. Wer kann Auskunft geben? Nachr. erb. Helene Thom, geb. Ginnow, verw. Torner., (früh., Peyse, Krs. Samiand), jetzt Lüder 2 über Wittingen/Hann.

Gaidies-Neumann, Herma, geb. 10. 2. 1926, aus Kbg./Pr., Glaserstr, 10 pt., war Mai 1946 in Berlin. Nach-richt erb. an die Tante Edith Neu-mann, 23 Meinstedt 28, über Zeven, Bez. Bremen.

Walter Wolfgang Standfuß, geb. 1. 11. 1928 in Kbg./Pr., wohnh. Kbg./ Pr., Pillauerstraße 1. zul. in Bad Hülsede, Bez. Osnabrück (Okt. 45). Nachr. Nachr. erb. Witwe Wilhelmine Standfuß, 26a Dankersen, Graben-

Hauptmann Alfred Longwitz, aus Marienwerder/Westpr., geb. 2, 7, 1911, Zahnarzt, ist seit dem 22, 6, 44 im Raum Lemberg-Bredi vermißt. Nachr. erb. Wilhelm Longwitz, 20a Kaltenweide über Hannover.

seit dem 6. 1. 1945 keine Nachricht. Er wird gesucht v. seinem Schwie-gervater, seiner Frau Ruth Lange und den Kindern Horst und Hans-Dieter, fr. Buchwalde, Krs. Moh-rungen/Ostpr. Jetzige Adr. Paul Gardemeyer, Gläsingen 17, über Wittingen/Hann.

Wer kann Auskunft geben, wo die Kinder aus dem Walsenhaus in Speichersdorf bei Königsberg ge-blieben sind? Gesucht wird Hans-Joachim Weitkowitz, geb. 26. 3. 35. Nach dem Tode der Eltern und Geschwister ist der Gesuchte dorthin gekommen. Nachr. erb. an Univ.-Rechnungsrevisor Ewald Frunder, Göttingen, Friedenstraße 7.

Otto Zywek, Landwirt, geb. 21. 10. 1908 in Grünfließ, Krs. Neidenburg, 1944 im Januar als Obgefr. vermißt. Letzte Nachricht Gen. vermißt. Letzte Nachricht Gen.-Komp. Deutsch-Eylau. Wihelm Zywek, geb. 6. 7. 1921 in Grünfließ, Kreis Neidenburg, letzte Nachricht 1942 Mittelabschnitt. Meta Zywek, geb. 20. 4. 1925 in Grünfließ, Kreis Neidenburg, auf der Flucht bei El-bing vermißt. Heinz Zywek, geb. 4. 7. 1929 in Grünfließ, Kreis Nei-denburg, verschleppt nach dem Ural. Die Geschwister werden ge-sucht von Frau Margarete Wölk, Wolfsburg-Laagberg, Ostpreußen-weg 3 b.

Stabsgefr. Herbert Nicklaus, geb Stabsgeff, Herbert Nichtaus, gev. zu Kbg./Pr. am 14. Mai 1919, letzte Feldp.-Nr. L 18 369, Flak-Abt. II 11, zuletzt gesehen in Zabeln (Kur-land) am 8, 5, 1945, Nachr, erbittet Carl Otto Nicklaus, Undenheim, Kr. Mainz, Alzeyerstraße 23.

Oberwachtmeister Otto Siebert aus Kbg./Pr. von der Flak-Abt. II/II. Zuletzt im Erholungslager in Ogre bei Riga - UdSSR, Lager Nr. 7291, von wo aus er entlassen sein soll, und zwar als Heimatloser. Nachricht erb. Carl Otto Nicklaus, Undenheim, Kr. Mainz, Alzeyerstraße 23.

Martha Jablonski, geb. Opalka, geb. 25. 1. 1913, wird gesucht von Emil Jablonski, 21a Herten/Westfalen, Ewaldsträße 22.

Königsberger Bahnbeamte!
Achtung!
Wer kann Auskunft geben über den Rangier-Aufseher Paul Lange aus Kbg., Alter Garten 30 III, bei Gloth, geb. 6. 9. 1912, in Wartenbg.,

la fertige Oberbetten

Indrarot, garant. dicht und farbecht
— mit 6 Pfund Füllung! —

130:200: DM 69.—, 78.—, 85.—, 93.—,
101.—; 140:200: DM 76.—, 85.—, 93.—,
101.—, 106.—, 114.—; 160:200: DM 86.—,
99.—, 106.—, 114.—, 120.— — Unterbetten: 115:200, rotgestreift (Satin),
dicht u. farbecht: DM 65.—, 70,50,
76.—, 85.— — Kissen:: 80:80: DM
23.75, 26.—, 31.—, 35.—. — Prima
Federn: DM 4.50, 5.60, 6.70, 8.50 per
Pfund. — Halbdaunen, weiß: DM
19.50, halbw. 10.50, 12.— per Pfund.
Preisliste auch für Bettwäsche kostenlos. Nachnahmeversand, Porto
und Verpackung frei! Füchtlinge
u. Ausgebombte 3 Prozent Rabatt.
BETTEN-WIRTZ, Hamburg,
Unnastraße 2.

Die RK-Schwesternschaft Oranien, Wiesbaden, stellt

## Lernsdwestern

"Der Name Unichibal ist für Ihr Präparat bestimmt gerechtfertigt. Ich habe nicht geglaubt, daß eine einzige Waffel so viel Kraft ermög-lichen könnte" schreibt Herr B. aus München. So werden auch Sie ur-teilen und sich 20 Jahre jünger fühlen, denn Schokowaffeln "Un-fehlbar" wirken wunderbar. Es ist das hochwirksame sex Anregungs-mittel. Normalpackung mit 4 Dopdas hochwirksame sex Anregungs-mittel. Normalpackung mit 4 Dop-pelwaffeln DM 6,50, Kurpackung DM 11,50. Erhältlich in Apotheken, Drogerien und führenden Versand-häusern. Aufklärenden Gratispro-spekt durch Chem. pharm. Fabrik W. Schäfer, Stuttgart - Bad Cann-statt 38 d.

#### Beim Ev. Kirchentag Stuttgart

treffen sich unsere Landsleute auf der

Bernstein-Ausstellung

dem Uhrenhaus der Ostpreußen

Stuttgart-Doggenburg Feuerbacher Heide 1

#### В ETTEN

Oberbett 130/200 mit 6 Pfd. Füllung. Inlett garantiert echt und dicht

DM 52.-, 65.-, 75.-, 85.Lieferung verpackungs- und

portofrei! Sämtliche anderen Größen auf Anfrage. Prospekt über Betten gratis

Jöllenbecker Straße 50

#### Uhren . Schmuck Gebrauchte Möbel aller Art finden Sie immer in der Rudolf Seidler Uhrmachermeister Gelsmarlandstr. 78, fr. Labiau/Ostpr. Kurze Geismar-, Ecke Mauerstraße

Ostpreußen kaufen in Göttingen

Wegen Uberfüllung des Lagers

bis zu 25% PreisnachiaB

im Fachgeschäft für Anzug-,

Kostüm- und Mantelstoffe

Tuch-Kügler

Göttingen - Kurze Straße 7

1 Minute vom Markt

Große Auswahl in besonders leichtlaufenden

Sport- ü. Touren-Radern Dürkepp - Miele - NSU Wanderer . Rive Rixe Jagdring ab 122,50 Lager estand 300 Räder - Tellzahlung -

Joh. Breitenbach Gättingen, Weender Str. 21 u. Nörten

seit 70 Jahren

## deutscher Garten

- Inh. Ferd. Boggel -Reinhäuser Landstr. 22 Tel. 5081

VERKEHRSLOKAL der Heimatvertriebenen

Möhelhalle Schulz in Göttingen



Nieger Dipl.-Opt. Theaterstraße 19

Bau-u. Möbeltischlerei R. Tobicn Groner-Tor-Str. 32, Ruf 4576

(früher Königsberg/Pr.)

Uelzener Dampffärberei

Uelzen

Chem. Reinigung Aug. Schulz Wwe.

# Bücher zu jeder Zeit!

von W. Kuckuk, Kart. Ostpreußen-Westpreußen

Die Entdeckung Ostpreußens von Robert Budzinski. Ganzl. 5,50 DM.

Deutsche Heimat im Osten. Bildband. Neuerscheinung. Leinen 12,80 DM.

Merianheit Ostpreußen, 98 S. Kart. 2,80 DM.

Westpreußen-Jahrbuch. Uber 150 Seiten. Kart. 4,- DM. Doennigs Kochbuch. 648 S. Sonderausgabe, 18,80 DM. Ostpreußen-Westpreußen. Bildband unserer Heimat. Halbl. 4.25 DM.

Wir Ostpreußen. Hausbuch unserer Heimat. Ganzl. 12,50 DM.

Preußenbrevier von Götz von Selle. In Leinen 4,80 DM. Schlacht um Ostpreußen von F. Hoßbach, Preis 2,80 DM. Die neue Erde, Salzburger Roman von G. Schimansky. 520 S., 10,50 DM.

Das Buch vom Elch, 119 S., 82 Bilder. Preis 6,- DM. Ostpreußen erzählt. Ein Buch für unsere Jugend. 6,85 DM. Walter von Sanden-Guja: Am See der Zwergrohrdommel (6,80), Der Eisvogel (1,80), Leben am See der Vögel (12,—), Das gute Land (7,80), Der See der sieben Inseln (5,80).

Ernst Wiechert: Missa sine nomine (13,80), Die Jeromin-Kinder (19,50), Wälder und Menschen (8,50), Die Majorin (7,80), Das einfache Leben (11,50), Der Exote (9,40), Es geht ein Pflüger übers Land (8,50), In der Heimat (Ostpreußen) mit 64 Fotos (9,80).

Wenn die Dämme brechen (Untergang Ostpreußens) von E. Dwinger (14,50).

Jürgen Thorwaldt: Es begann an der Weichsel (8,80), Das Ende an der Elbe (10,20).

Engel, Menschen u. Dämonen v. Hanna Stephan. 12,80 DM. Kant und Königsberg v. Prof. Stavenhagen, Lein., 5,80. Schriften des Göttinger Arbeitskreises: Preußenland (0,90).

Das Memelland (0,80), Immanuel Kant (0,80), Die Marienburg (0,80), Geschichte der Stadt Danzig (1,10), Ostdeutsches Märchenbüchlein (1,10). Festung Königsberg v. Louis Clappier Gzl. (10,80 DM). Weg u. Schicksal der 11. Inf.-Div. v. W. Buxa (4,80).

Weg u. Schicksal der 61. Inf.-Div. v. W. Hubatsch (4,80). Weg u. Schicksal der 21. Inf.-Div. v. H.-H. Podzun (2,85). Aus der Geschichte Ostpreußens v. Prof Schumacher (3.50 DM). Der Bernstein v. Prof. K. Andreé (geb. 2,80, brosch. 1,80).

Abschied von Königsberg v. Boree (7,80) Gzl. Merianheft Danzig (2,80 DM).

Deutsch-slawische Schicksalsgemeinschaft v. Fritz Gause. 312 S. (12,80 DM). .. bis an die Memel" v. E. Nadolny. 48 S. (1,50 DM).

Königsberg 1945-1948 v. Pfarrer Linck. (3,50 DM). Bestellungen für sämtliche angezeigten Bücher nimmt entgegen:

#### Ostpreußen-Warte-Elchland-Verlag,Göttingen Theaterstraße 2 II., Postfach 522

Bei Bestellungen im Werte von 10,- DM ab erfolgt Lieferung portofrei!

Schriften der Nordostdeutschen Akademie Lüneburg

Soeben erschienen:

### "... bis an die Memel"

Beiträge ostpreußischer Wissenschaftler anläßlich der Jahrhundertseiern von Memel (1252), Zinten (1352), Tilsit (1552)

herausgegeben von Erwin Nadolny 48 Seiten, geheftet 1,50 DM

Durch jede Buchhandlung zu beziehen

Verlag Rautenberg & Möckel · Leer (Ostfriesl) Schließfach 136

#### BETTFEDERN (füllfertig)



1 Pfund handge-schlissen DM 9,80. 12,60 und 15,50. 1 Pfund unge-schlissen DM 5,25, 10,50 und 12,85.

#### tertige Betten billigst, von der heimatbekann-ten Firma

Rudolf Blahut Furth i. Wald (früher Deschenitz u. Neuern, Böhmerwald)

Verlangen Sie unbedingt Ange-bot, bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken

#### Ausbildang zur Gymnastiklehrerin

(Staatsprüfung) Gymnastik, Pflegerische Gymn. Sport und Tanz.

#### JAHNSCHULE

Ostseebad Glücksburg / Flensburg Flüchtlinge bis 100 DM monatl. Beihilfe

#### Heimataquarelle!

Bekannter Kunstmaler fertigt nach Ihren Fotos oder beliebigen Abbildungen lebensechte Aquarelle in sorgfältiger Ausführung. Preise: Bildgröße reichlich 18×25 cm, auf Karton 25×35 cm durchschnittlich DM 25,—. Bel besonderer Schwierigkeit DM 30,—. Zur Vermittlung übernimmt Aufträge Foto Haro Schumacher,

### Offene Beine Recome

Furunkel. Geschwüre, Milchschorf, Hautjucken Verbrennungen, Hautschäden u. alte, schlecht heil. Wunden beseit die seit 25 Jahr. bestens bewährte Rusch-Salbe. In allen Apotheken erhältlich. Chem. Lab. Schneider, Wiesbader



# Lieselotte Popp

#### AUS DEM SCHAFFEN EINER OSTPREUSSISCHEN KUNSTLERIN

Auf einem Gut in Masuren hat Lieselotte Popp ihre Kindheit verlebt; ein Landkind ist sie geblieben. Ein gütiges Geschick hat verhindert, daß diese junge Frau, die von den Steinkästen der Großstädte nur mit Schaudern spricht, in einem solchen eingeschlossen wurde. Unweit von München, und doch schon ganz draußen, zwischen Kornfeldern, in dem sanftgewellten Hügelland der Amper-Auen, hat Lieselotte Popp neue Heimat gefunden. In der Stille dieses alten Bauernlandes entstehen ihre Blätter. Von ihrem Arbeitstisch schweift der Blick über das grüne Wasser des Flusses und verliert sich im dunkleren Grün der Bäume.

Neue Heimat, die doch die alte nie ersetzen kann. Unvergessen ist das Land der dunklen Wälder, der kristallnen Seen, liebstes und häufigstes Motiv im Schaffen der Künstlerin. Lieselotte Popp zeigt mir eine selbstgestickte Decke, die in ihrer schlichten Linienführung an Volkskunst erinnert. Als Sinnbilder ostdeutscher Landschaft stehen Burg und Stadt, Fischer und Bauer, Rundherum, in steilen Lettern, ein Vers von Agnes Miegel: "Mutter Ostpreußen, Einsame am Brückenkopf Deutschlands, sag, was wissen die andern von dir?" Lieselotte Popp lächelt: "Das hab ich mal aus lauter Heimweh angefangen." Sie sagt nichts davon, wie verzehrend dies Heimweh gewesen sein mag. Sie zeigt nur, wie sie es überwand: Kreuzstich auf Kreuzstich wurde die Sehnsucht in eine Arbeit hineingebannt.

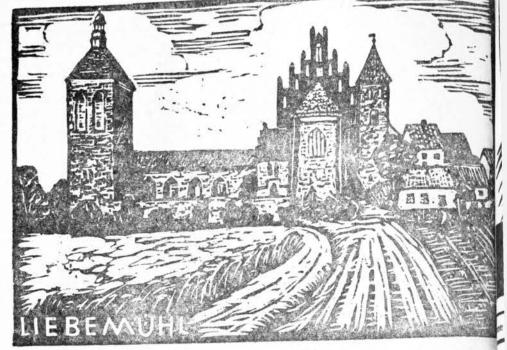
Die Holzschnitte, Linolschnitte, Zeichnungen, Radierungen und Lithographien der Künstlerin umschreiben immer wieder das Thema "Heimat". Gestützt auf zahllose Skizzen in reichen Studien und Wanderjahren, gestützt auf ein Gedächtnis, das den Schatz des einmal Geschauten ehrfürchtig bewahrt, bleibt das Land im Osten in der Vielfalt seiner Erscheinungsformen liebster Gegenstand der Gestaltung. Auf vielen Ausstellungen, früher in Königsberg, später in Dresden und München, Innebruck und Wien, Husum und Marburg legte dieses Werk Zeugnis ab von der Schönheit und Kraft unserer Heimat. Eine Holzschnitt-Serie "Ordensburgen", die kürzlich in Darmstadt ausgestellt war, zeigt in großliniger, blockhafter Gestaltung nicht nur den architektonischen Formenreichtum, sondern auch das Einbezogensein dieser Burgen in das umliegende Land, aus dem sie, beschützend, bewährend, beherrschend, als etwas ganz Zugehöriges erwachsen sind.

Auch als Illustration hat Lieselotte Popp sich immer von neuem heimischen Dichtern, heimischen Stoffen zugewandt. "Im Zauber der Kurischen Nehrung" von Hansgeorg Buchholtz, Balladen von Agnes Miegel, Kilian Kolls "Stinthengst von Nikolaiken" und die "Hirtennovelle" von Ernst Wiechert, um nur einige ihrer Arbeiten zu nennen.

Erschütternd in ihrem Realismus sind die vielen Blätter, in denen die Künstlerin das Schicksal des Flüchtlings dargestellt hat, ein Thema, das in langer, "leidvoller Auseinandersetzung immer wieder zur Bewältigung aufforderte. "Immer wieder Flucht" heißt eine dieser Arbeiten, in der ein wanderndes Menschenpaar, in harten Konturen — ist es Josef und Maria? — vor einem unabsehbaren Zug ähnlicher schattenhafter Gestalten gezeichnet ist. Das Ringen um den Sinn wird sichtbar, die grübelnde Frage, warum das alles geschah, das Sichnichzufriedengebenkönnen mit Registrieren und Darstellen des einmaligen Vorgangs. Es mag ein bitterer Weg der Auseinandersetzung gewesen sein, der schließlich in die Fähigkeit mündete, Trost zu spenden, "Zuspruch an Mutter Ostpreußen" heißt eine der letzten Arbeiten, auch formal besonders interessanten und eigenwilligen Arbeiten: der noch erschöpften, doch wie vor dem Erwachen daliegenden Frauengestalt fließt aus der Hand des Engels die Kraft des Lebens entgegen.

Es ist wohl kein Zufall, daß man vor diesem Engel, wie vor manchen andern Figuren auch, an Barlach denkt. Solche Ähnlichkeit beruht nicht auf Nachahmung — dies Werk ist aus eigenen Wurzeln gewachsen — sondern auf Verwandtschaft im Wesen. Es ist das Niederdeutsche, Sinnierende, die schwere Erde an den Schuhen. Lieselotte Popp bekennt selbst, daß solche Themen sie besonders reizen, bei denen man "grübeln und spintisieren" kann, "wo nicht gleich alles klar ist". Deshalb die Hinneigung zur Welt des Märchens und der Sage, auch der Sage der Alpen, zum Geheimnisvollen, Verhangenen und Nebligen, zum Gegensatz von Hell und Dunkel. Deshalb die Vorliebe für Storm, den sie häufig illustriert hat. Wie sehr vermittelt, in den Holzschnitten zu "Bulemanns Haus", schon das schmalbrüstige Haus mit seinen schiefen Fensterläden den Eindruck des Unheimlichen, Gespenstischen!

Immer wieder überrascht die Vielseitigkeit der Behandlung einzelner Themen, das Freisein



Linolschnitt von Liselotte Popp

von Schablone und Manier, als werde der dem jeweiligen Vorwurf eigenen inneren Linie suchend und forschend nachgetastet. Doch wie auch immer die Formung sein mag, immer wirkt sie sicher und beherrscht. Einem langen Prozeß des Reifens, des inneren Verarbeitens folgt ein schnelles, drängendes Gestalten, das auch die Hohe Schule der schwierigsten Techniken mühelos meistert. Virtuoses Können zeigt sich in der Aufteilung der Fläche, die oft verschiedene Stadien einer Handlung in den gleichen Bildausschnitt bannt. Unverkennbar die starke Beziehung zum Ornament, das doch bei aller Spielfreudigkeit niemals ins Spielerische abgeleitet, sondern in den Sinnzusammenhang einbezogen bleibt. Sieht man etwa die

sicht des Kindes, im reinen Kontur nur Mun und Augen mit sparsamstem Strich nur ang deutet, und doch die ganze Skala des Au drucks: Ruhe, Mitgefühl, Angst, Geborgenhe

Vertrauen.

Diese Einfachheit, die nach der Ur-Linssucht, ist nicht die des naiven Menschen; stammt aus einem reichgegliederten Weltblikeinem ständigen Bemühen um geistige Aneignung. Aus den zwei kleinen und schlichtesehr persönlich geprägten Räumen, die Liese lotte Popp bewohnt, wäre die schmale, aber anspruchsvolle Bibliothek nicht wegzudenkenderen geistiger Bogen von Homer, Platon Marc Aurel bis zu Pascal, Goethe, Hölderin und Rilke reicht. Die Künstlerin bekennt gen



"Zuspruch an Mutter Ostpreußen".

Holzschnittvon Liselotte Pop

Farbholzschnitte zu Storms "Regentrude", so fühlt man sich an germanische Ornamentik erinnert. Auch das Figürliche ist eingewoben in das Geflecht der Linien, in die unmittelbare Vergegenwärtigung von Dürre und Regen.

Daneben aber liegen Blätter — und es sind wohl die packendsten, am meisten überzeugenden — bei denen in konzentrierter Vereinfachung, die Linie wie geladen mit Ausdruck erscheint. Das Wort von der Kunst des Weglassens drängt sich auf, sieht man die Illustrationen zu Muks Bumbullis von Sudermann, auf Stein gezeichnet mit einer Rohrfeder, die das Schilf der Amper lieferte; etwa das Ge-

und dankbar ihre Ansprechbarkeit durch das Wort, besonders das lyrische. Diese beglückte Beziehung zum Wort vermag auch hineinzustasten in jene Bereiche, die stammelnd das kaum mehr Sagbare sagen. Mit einfachste Mitteln, in denen das Gegenständliche sich etwa auf die Linie einer Wolke, den Umle einer Blume beschränkt, wird der Grundtom eines Trakl-Gedichtes, eines Rilke-Verses in kongenialer Weise eingefangen.

Ungewöhnliches Können, das genährt wirkaus einer reichen menschlichen Substanz, war tet auf die großen künstlerischen Aufträge, die diesem Können und dieser Substanz en sprechen.

Lydia Ganzer.



Linolschnitt von Liselotte Popp

#### Großkreuz für Rich. Schirrmann

Kürzlich erst feierte Richard Schirrmann im weltabgeschiedenen Grävenwiesbach im Taunus seinen 78. Geburtstag. Unter seinen Gratulanten beiand sich der hessische Kultusminister Dr. Metzger, der dem äußerst rüstigen Ostpreußen, dem großen Gründer des Deutschen und des Welt-Jugendherbergswerkes, im Auftrage des Bundespräsidenten das Großkreuz zum Verdienstorden überreichte. Wir alle, die wir uns mit großem Stolze zu seinen Jüngern und Mitschaffern zählen, sind über diese hohe Ehrung mit Freude erfüllt und gratulieren dem Ausgezeichneten mit warmem Herzen.

Wenn die äußere Anerkennung eines Menschen der Anerkennung seiner Talen adäquat ist, so wird sie natürlich, selbstverständlich und sogar notwendig emplunden. Richard Schirrmann gehört zu unseren ganz großen Volkserziehern. "Jedem wanderwichtigen Ort gleich Schule, Turnhalle und Kirche auch eine gastliche Jugendherberge zur Einkehr für die wanderfrohe Jugend ohne Unterschied!" "Baut Jugendherbergen, dann spart ihr die Krankenhäuser!" Mit solchen einleuchtenden Werbesätzen trieb Schirrmann sein Werk ab 1909 vorwärts, als er damals im Ruhr-gebiet in Gelsenkirchen statt der leuchtenden Kielern und Buchen seiner ostpreußischen Heimat nur Schornsteine ragen sah, den staublosen Ozon ersetzt durch schweielschwangere Schwaden, die silberklaren Bäche und lachenden Seen durch tintenschwarze, ölige, stinkende Abwässer.

Sein liefes soziales Empfinden land hier Abwehr und Hille. So wies das DJH 1914 in West-

ialen, Rheinland und Hessen bereits 200 Jugendherbergen mit 30 000 Übernachtungen auf und nach tascher Überwindung der Kriegsschäden 1933 bereits 2300 Herbergen mit 4,5 Mill. Ubernachtungen. 1932 erfolgte die Krönung seines Werkes durch seine Gründung des Internationalen Jugendherbergswerkes. Er wurde Präsident, die Kongreßsprache war Deutsch. 1935 noch war Schirrmann die letzte Brücke zum Ausland und 1945 die erste Anlegestelle für die internationale Annäherung. Das große Werk ist 1949 in andere, jüngere Hände gelegt worden. Doch Schirrmann selbst lährt immer noch in zäher Arbeit landauf, landab - mit der Eisenbahn! — zu Tagungen und Kursen, damit das große Werk in seinen hohen Zielen weiter mächtig wachse und blühe. Diese Ziele aber begründen Schirrmanns Größe. Sie gehen einmal auf unser eigenes Volk. Denn das Wandern ist ein Gesundbrunnen für Leib und Seele und schaftt die soziale Befriedung. Auf dem Fruchtboden echter Heimatliebe, die "bewan-dert" und "erfahren" ist, erwächst die Duldung des Mitmenschen. Soziale Schranken und Dämme werden abgetragen, denn in den Herbergen liegen alle auf demselben Strohsack. Toleranz und Rücksichtnahme jeder Art gehören unter Wanderern zum guten Ton. Ganz von selbst fällt außerdem von den Jugendherbergen ein hoher Gewinn ab, wenn sie, wie es jetzt schon in immmer weiterem Umfange geschieht, als Schullandheime dienen, den jahrhundertealten, starren Schulbetrieb auflockern und so in die Schule der Zukunit führen.

Fast noch größer aber ist die weltweite Bedeutung des Werkes. Die Kunst der Diplomaten und Staatsmänner, die internationalen Einwirkungen von Verkehr, Wirtschaft und Handel, von Technik, Wissenschaft und Religion in hohen Ehren, aber gedeihen kann dies alles erst dann, wenn die Jugend der Völker die Schranken an den Grenzen überspringt und iremdes Land und Volk kennen, achten und lieben lernt. Schirrmanns Werk ebnet die Wege zum Weltirieden. Darum rufen wir dem großen Volkserzieher, dem bewußten Mitschafter am Weltfrieden aus tieister Seele ein bewunderndes "Ad multos annos" zu.

Dr. Max Rohwerder,

### ... . . bis an die Memel"

"... bis an die Memel." Beiträge ostpreußischer Wissenschaftler anläßlich der Jahrhundertfeiern von Memel (1252) — Zinten (1352) — Tilsit (1552). Herausgegeben von Erwin Nadolny, Leer: 1952, Rautenberg und Möckel, 48 S. (Schriften der Nordostdeutschen Akademie Lüneburg 1.) Preis 1.50 DM.

Es ist wohl nur ein schmales Bändchen, das die nordostdeutsche Akademie Lüneburg als ihre erste Publikation vorlegt; aber der Inhalt dieses Heftes ist gewichtig genug, um weithin die Blicke auf sich zu lenken. Zum Anlaß hat der Herausgeber, Museumsdirektor E. Nadolny, der verdienstvolle Leiter der ostdeutschen Ausstellung, die Jahrhundertfeiern der Städte Memel, Zinten und Tilsit genommen. Eine Reihe angesehenster Fachmänner haben sich unter seiner Führung zusammengefunden und haben ein eindrucksvolles Bild des nordöstlichen Ostpreußens entworfen. Begonnen in vorgeschichtlicher Zeit, aus der Prof. La Baume über die Funde im Memelland ein höchst anschauliches Bild entwirft, über die mittelalterliche Periode hin, aus der Prof. Jank uhn vor allem über die frühen Beziehungen des Gebietes zu den skandinavischen Ländern in der Wikingerzeit berichtet, entfaltet sich vor dem Leser in klarer und knapper Weise

ein Bild von der Siedlungs-, Handels-, Greng-Glaubens- und Geistesgeschichte des Membelsebietes im weitesten Sinn bis in die gegerwärtige Zeit hinein. Befaßt sich Archivastraße, Konrektor Le nz mit der Geschichte vor Zinten, Oberregierungsrat Meyer mit der Geschichte Memels als ältester deutscher Stadt allesten Memels als ältester deutscher Stadt allestes Grenzlandes und Direktor Nadoln vom Geistesleben des nordöstlichen Ostpreußen. Arbeiten von Prof. Mortensen über die Arbeiten von Prof. Mortensen über des nordöstliche Ostpreußen, Werdegang einer den schen Grenzlandschaft, von Prof. Hubatschüber Tilsit in der Weitgeschichte und von Oberarchivrat Weise über das Jahr 1452 als Kriser jahr des Ordens und Europas, zu liegen.

Jahr des Ordens und Europas, zu liegen.

Gerade die drei letztgenannten Aufsätze fübren stärker noch als die erstgenannten über dat eigentliche Thema hinaus, verwenden es zum Anlaß allgemeingeschichtlicher Durchblicke von ihrem Standpunkte aus, welche die politische und kulturelle Bedeutsamkeit dieser alten deutschen Kulturlandschaft mit ihren Siedlungenlichen. So wird dieses inhaltreiche Heft (sein Reichtum kann in einer kleinen Anzeige kaum angedeutet werden) zu einer Monographie dieser nordöstlichen deutschen Grenzlandschaft welche die einzelnen Beiträge fast wie eine Erweiterung des gewichtigen Aufsatzes Mortensens indes einzelnen in Frage zu stellen. Wie eine Knahnung wirken die Arbeiten von Weise und Jahre der Frischeidung in der Geschichte geben und Leiden dieser Landschaft in eines ständig sich steigernden Bewußtheit eines schieksalhaft entstehenden Deutschtums begreifen,